

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień włodawski

Nr 30
(1129)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 24 - 30 lipca 2023 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



6

WŁADYSŁAWA WÓJCIK O SZTUCE...



RATOWNICY ZALICZYLI PONAD 20 WYJAZDÓW

POTĘŻNA NAWAŁNICA

5

PRZESZŁA NAD WŁODAWĄ

JEDNA Z KIERUJĄCYCH TRAFIŁA DO SZPITALA
CHWILE GROZY NA SKRZYŻOWANIU



3



NA ZABYTKI

POPŁYNĄ PIENIĄDZE 4



POŁĘDWICZKI WIEPRZOWE Z KURKAMI NAJLEPSZE!
GOSPODYNIE Z SOBIBORU
WYGRAŁY KULINARNĄ BITWĘ 4

8928

LOOMBARD

POŻYCZKI
OD RĘKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO

czynne
7dni
8-20

Włodawa
Rynek 2
82 572 64 30

URATOWALI
ŻÓŁWIA



SZUKAJĄ 4
KŁUSOWNIKA!



PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY Z POMPA
NADPROŻA DO 360 cm



Chełm. ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl
www.budomel.pl

**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW** Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

POSZUKUJEMY AGENTA NIERUCHOMOŚCI!

Chcesz rozpocząć przygodę w nieruchomościach? Stawiasz na nowoczesny styl życia i duże zarobki?

ZAPRASZAMY

ul. Lubelska 31, 22-100 Chełm
chelm@polnoc.pl
518 524 828

APLIKUJ NA W/W STANOWISKO I PRACUJ Z PASJĄ!

Z gazem i nożem na żonę

● **GM. SAWIN** Na trzy miesiące trafił do aresztu 72-latek, który od prawie 3 lat znęcał się psychicznie i fizycznie nad żoną. Używał wobec niej gazu łzawiącego i z nożem w ręku groził jej pozbawieniem życia. Może trafić za kratki nawet na 5 lat.

Policjanci z posterunku w Sawinie podczas interwencji domowej zatrzymali 72-letniego mieszkańca powiatu chełmskiego.

Funkcjonariusze ustalili, że będąc pod działaniem alkoholu, od blisko 3 lat znęca się nad żoną, stosując przy tym przemoc psychiczną i fizyczną. W dniu zatrzymania używał wobec niej gazu łzawiącego i popychał. We wcześniejszym okresie z nożem w ręku groził jej też pozbawieniem życia. Funkcjonariusze wdrożyli procedurę „Niebieskiej



fol. KMP w Chełmie

Karty”, której celem jest przeciwdziałanie przemocy w rodzinie – mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mężczyzna w środę (19 lipca) usłyszał zarzuty znęcania się nad żoną. Był już wcześniej

notowany za przestępstwa przeciwko rodzinie i opiece. Decyzją sądu trafił już do tymczasowego aresztu.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami mężczyźnie grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. (apm)

Znów o granicach. Tym razem na sesji rady miasta

● **CHEŁM** Na wniosek prezydenta Jakuba Banaszka zwołano w piątek, 21 lipca, sesję Rady Miasta Chełm. Radni pochylił się nad sprawą zmiany granic administracyjnych miasta i gminy. Była to oczywiście odpowiedź na niedawne działania gminy Chełm, która chce, aby wszystko powróciło do starego porządku i aby warunki porozumienia uznano za niebyłe. Prezydent uważa jednak, że to przejaw dużej nieodpowiedzialności, bowiem w projekt Euro-Parku miasto zainwestowało do tej pory zbyt wiele sił i środków, aby można je było teraz w łatwy sposób zmarnotrawić.

Prezydent Banaszek przypomniał, że porozumienie, jakie oba samorządy zawarły w październiku 2021 roku, nie ma w istocie żadnej mocy prawnej. Tę nadac by mogły odpowiednio uchwały, podjęte przez obie rady gminy. Zauważył, że na tym etapie wydaje się, że rada miasta ma wolę, aby taką uchwałę ratyfikującą podjąć, ale tej samej gotowości próżno spodziewać się po radzie gminy, która podjęła przecież, podczas ostatniej sesji, uchwałę mającą na celu przywrócenie dawnych granic samorządu.

Trudno więc nie stwierdzić, że miasto, bardziej chyba niż

gmina, znalazło się w pewnym patowym punkcie całego procesu. Dlaczego? Powodów jest przynajmniej kilka.

Po pierwsze – część północna terenu, który wszedł z dniem 1 stycznia w granice miasta, jest już przygotowywana pod działania inwestycyjne. To rejon położony w pobliżu ulicy Wschodniej. Prezydent Banaszek poinformował na sesji o tym, że Agencja Rozwoju Przemysłu przygotowuje się do wykonania wykonawcy pierwszej produkcyjnej hali, a budowa, jeśli dobrze pójdzie, powinna się rozpocząć jesienią tego roku.

Prosił władze gminy Chełm o zmianę planów zagospodarowania przestrzennego dla tych dwóch wskazanych terenów inwestycyjnych – północnego i południowego. Agencja Rozwoju Przemysłu wskazywała również na to – wówczas, w 2021 roku – że najpierw wszystkie niezbędne procedury powinniśmy wdrożyć na terenie północnym, że jest to teren priorytetowy – wyjaśniał podczas obrad prezydent Banaszek.

Zaznaczył jednocześnie, że to kosztowało miasto co prawda wiele pracy, sił i środków, ale proces dla terenów północnych udało się zakończyć. Tego samego nie można jednak po-

wiedzieć o części południowej.

Dlaczego tak się stało? Powodów jest zapewne kilka. Przedstawiano to różnie. Powoływano się na gminną komisję, na to, że teren ten położony jest na złożach marglu itd. Zauważalny był tutaj wyraźny opór ze strony gminy – zauważył wójt miasta.

Nikt nigdy nie powiedział tego głośno, ale prezydent sądzi, że wyraźny sprzeciw dotyczący tzw. enklawy spowodowany jest m.in. obawą o to, że miasto w przyszłości zechce się dalej rozbudowywać. Powiększać zasób swoich terenów o kolejne hektary gminnej ziemi.

W rozmowach z panem wójtem podkreślałem to wielokrotnie – staraliśmy się o te tereny, ponieważ chcemy, aby ktoś tutaj zainwestował, aby powstawały miejsca pracy – podkreślał na sesji prezydent Banaszek.

Przekonanie musi być po obu stronach

Po wtóre – i są to powody natury „miękkiej” – prezydent Banaszek twierdzi, że pomysł strefy przemysłowej był torpedowany przez gminę od samego początku, czyli, jak sięga pamięć, już od 2019 roku.

Spotkałem się wówczas z takim twierdzeniem, że „tutaj nic nigdy nie będzie”. Że się nie uda. Z takim rodzajem marazmu. Ale ja do tego tematu powróciłem i efekt jest taki, że dysponujemy już na północny teren inwestycyjnym, który zlokalizowany będzie w pobliżu powstającej obwodnicy – mówił na sesji prezydent Chełma. Twierdził, że firmy na terenie północnym pojawiają się wcześniej czy później – to tylko kwestia czasu. Próbowaliśmy udowodnić na sesji, że dzieje się dużo, ale wdrożenie niektórych

procesów było możliwe dopiero w ostatnim półroczu, ponieważ granice zmieniły się, oficjalnie, z dniem 1 stycznia 2023 roku.

Argumentację prezydenta potwierdził przysłuchujący się obradom on-line, Łukasz Gałczyński, wiceprezes Agencji Rozwoju Przemysłu. Gałczyński powiedział, że jest w ciągłym porozumieniu z władzami miasta, a te mają czynić wszystko, co możliwe, aby cały proces postępował.

Nie są to sprawy, które można zamknąć z dnia na dzień. To niemożliwe. Chciałbym powiedzieć również i o tym, że terenami w pobliżu obwodnicy, w tej części północnej właśnie, zainteresowane są również inne podmioty. Nie tylko agencja. Dlatego widzimy duży potencjał i wartość w tym, aby o te tereny zabiegać – podkreślał Gałczyński.

Czy samorządy dojdą do porozumienia?

Prezydent przytoczył radym również kwestię rekompensat. W jego opinii ich wyliczenie powinno opierać się na realnych danych na temat świadczeń, jakie miasto ponosi na rzecz gminy w obszarze choćby transportu, oświaty czy usług wodno-kanalizacyjnych.

Przypominamy, że zgodnie z zapisami porozumienia miasto Chełm zobowiązało się do przekazania gminie Chełm w 2022 roku, do końca każdego kwartału, 100% kwoty uzyskanej z podatku od nieruchomości i innych opłat lokalnych. Ale to nie wszystko. W dokumencie zawarto również zapis mówiący o tym, że miasto Chełm przekaze gminie Chełm w 2023 roku, do końca każdego kwartału, 90% kwoty z podatku od nieruchomości i innych opłat lokalnych. W kolejnych latach

(2024-2029) kwota ta miała stanowić 70% kwoty z podatku od nieruchomości i innych opłat lokalnych. Podpisując porozumienie, prezydent Jakub Banaszek zobowiązał się również do tego, że podatek rolny na przejętym terenie nie będzie wyższy, niż ten, który ustalany był przez gminę.

Odnosząc się do istoty sprawy, czyli planów wybudowania strefy przemysłowej tytułowanej umownie Euro Park, należy zauważyć, że miasto zobowiązało się do przekazania na rzecz gminy, do końca każdego kwartału, 20% uzyskiwanych dochodów z tytułu podatków i opłat lokalnych zaraz po tym, jak zaczną na tym terenie funkcjonować pierwsze przedsiębiorstwa. Nie określono przy tym dokładnego okresu obowiązywania tego punktu porozumienia.

W porozumieniu zawarto również kilka nieco bardziej ogólnych ustaleń. Strony zadeklarowały m.in. że będą współpracowały przy nowej, projektowanej drodze łączącej drogę wojewódzką nr 812 z projektowaną południową obwodnicą Chełma. Miasto zobowiązało się również do wspierania wielu pomniejszych działań gminy w zakresie pozyskania środków na: amfiteatr wraz z zapleczem w Żółtańcach, świetlicę wiejską w Rudce, prace restauracyjno-konserwatorskie przy wieży w Stołpiu, halę sportową do piłki ręcznej w Okszowie, boisko sportowe w Srebrzyszczu, przedszkole i żłobek w Żółtańcach Kolonii oraz inne, związane z drogami, wodociągami czy kanalizacją.

Miasto zadeklarowało, że rekompensatę na rzecz gminy zrealizuje w formie pomocy finansowej lub darowizny, lub

też innej formy dopuszczonej przepisami prawa.

Dziś już wiemy, że zgodnie z przepisami prawa będzie przekazanie rekompensaty w formie darowizny. Na konkretny, wspólny cel. Podkreślam jednak, że te wyliczenia muszą uwzględniać nakłady, jakie ponosimy jako miasto na rzecz gminy – podsumował Banaszek.

Wiemy już zatem, jak powstanie strefy przemysłowej przebiega w strefie północnej, ale co z częścią południową? Tzw. rolniczą enklawą, czyli terenami Pokrówki i Deputycz Królewskich? Wciąż bowiem nie ustalono planu zagospodarowania przestrzennego dla tych potencjalnych terenów inwestycyjnych. I, jak się okazuje, nie warto już tego robić, póki nie wejdzie w życie nowa ustawa o planowaniu przestrzennym. Dyrektor departamentu architektury, geodezji i inwestycji Radosław Wnuk wyjaśnił, że należy poczekać na nowe przepisy i uruchomić całą procedurę, która może potrwać nawet trzy lata.

Mamy już zabezpieczone środki na przygotowanie tych dokumentów planistycznych, ale czekamy na przepisy. Zleciliśmy również wykonanie nowej ekspertyzy geologicznej, która wyłączy spod ochrony złoża marglu, zatem nowy plan zagospodarowania przestrzennego dla części południowej nie będzie musiał ich uwzględniać – informował podczas obrad dyrektor Wnuk.

Teraz kluczowe wydaje się, czy dojdzie do podjęcia równoległych uchwał w sprawie porozumienia. Czy oba samorządy i rady gmin dojdą w tym zakresie do porozumienia? Do sprawy powrócimy.

RC

Wynajem silosów zbożowych w Magazynie Zbożowym Siedliszcze

Wynajmiemy silosy zbożowe o pojemności 9 tys. m³
Możliwość magazynowania wszystkich zbóż oprócz kukurydzy.
Obsługa magazynu w dni powszednie w godzinach 7.00 - 15.00
Waga samochodowa 60 t, możliwość suszenia ziarna.
Okres wynajmu - do końca czerwca 2024 r.

Kontakt: ☎ 607 347 336

super tydzień chełmski	Redaguje zespół: Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych) Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego) Grzegorz Drozdalski, Krystyna Szeremeta (korekta), Marcin Petruk,	Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego Rafał Czyżyk, Tomasz Kliszcz, Anna Dominiak, Marek Jedynak	Sekretariat: Anna Wyczyńska	Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31 tel./fax 82 565 27 05, e-mail: redakcja@supertydzien.pl reklama@supertydzien.pl	Kolportaż: PressTrans tel. 604 494 479
Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy		Grafika i DTP: Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński	Biurow Reklam i Ogłoszeń: Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek	Druk: Seregini Printing Group Sp. z o.o. ul. Matuszewska 14 hala B3. 03-876 Warszawa	

● **CHEŁM** Wiemy, kto zastąpi Kazimierczaka na stanowisku dyrektora pogotowia

Radni byli przeciwni, marszałek i tak odwołał

Po ponad dwóch miesiącach od skierowania wniosku do Rady Miasta Chełm marszałek województwa lubelskiego podjął decyzję o zwolnieniu Tomasza Kazimierczaka.

Kazimierczak został odwołany z funkcji dyrektora Stacji Ratownictwa Medycznego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie we wtorek (18 lipca). Jako przyczynę marszałek wskazuje utratę zaufania do dyrektora po kontroli przeprowadzonej między 1 grudnia 2022 roku a 13 stycznia br. Miała wykazać nieprawidłowości w zakresie spraw organizacyjnych oraz gospodarki finansowej, a także związanych z realizacją zadań statutowych i przestrzeganiem przepisów „Prawo zamówień publicznych”.

- Ponadto Tomasz Kazimierczak jako Dyrektor zarówno w poprzednim, jak i bieżącym roku nie przestrzegał obowiązujących go procedur związanych

z kierowaniem Stacją - czytamy w informacji służb prasowych marszałka.

- Trudno mi odnieść się do decyzji marszałka. Według mnie jest to typowa sprawa polityczna, w końcu zbliżają się wybory, partia rządząca potrzebuje „stołków”. Przez lata zarządzałem tą jednostką - od 2011 roku Stacja miała dobry wynik finansowy, co roku wymieniany był tabor ambulansów, mamy jeden z najlepszych, o ile nie najlepszy sprzęt w województwie, bardzo dobrze wykwalifikowanych ratowników, lekarzy, pielęgniarki i pielęgniarki. Uważam, że w przeciwieństwie do mianowanych przez Marszałka dyrektorów - patrząc na wyniki finansowe, na zarządzanie jednostką nie liczy się efekt pracy, a znajomość. - mówi nam były już dyrektor Kazimierczak. - Cóż takie są realia, oczywiście nie powiem, że nie jest mi przykro rozstać się po tylu latach ze Stacją, z osobami naprawdę zaangażo-

wanymi w pracę, którzy wspierali nasze wspólnie podjęte decyzje. Dziękuję Wam wszystkim za dobre relacje. Wasze zaangażowanie i cóż mogą powiedzieć. Trzymajcie się - dodaje.

Urząd marszałkowski podkreśla również, że Rada Społeczna SRM wyraziła negatywną opinię na temat pracy dotychczasowego dyrektora. Podjęła uchwałę o nieprzysznaniu mu nagrody rocznej.

Za to Krzysztof Grabczuk, poseł KO, a jednocześnie członek Rady Społecznej SRM i były marszałek województwa chwali dotychczasową pracę dyrektora.

- Przez wszystkie lata, gdy był szefem, stacja miała dodatni wynik finansowy. Osobiście uważam, że jest to decyzja polityczna - mówi poseł Grabczuk.

11 maja br. marszałek województwa Jarosław Stawiarski skierował na ręce przewodniczącego Rady Miasta Chełm Longina Bożeńskiego wniosek o wyrażenie zgody na odwołanie

dyrektora SRM w Chełmie. Było to niezbędne, gdyż Tomasz Kazimierczak jest radnym miejskim, a co za tym idzie, jego praca podlega szczególnej ochronie. Gdy pracodawca, który chce wypowiedzieć umowę o pracę bądź obniżyć wynagrodzenie radnego, zobowiązany jest do złożenia wniosku oraz uzyskania uchwały rady gminy lub miasta, wyrażającej na to zgodę. Nad wnioskiem pochyliła się komisja skarg, wniosków i petycji RM. Za odwołaniem byli tylko Adam Kister i Agnieszka Ostrowska. Sprzeciwili się: Ryszard Dżaman, Piotr Jabłoński i Tomasz Otkala.

Podczas sesji Rady Miasta Chełm, po wyrażeniu opinii komisji, punkt obrad brzmiał już nieco inaczej, a mianowicie: Podjęcie uchwały w sprawie niewyrażenia zgody na odwołanie radnego Pana Tomasza Kazimierczaka ze stanowiska Dyrektora Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie Samo-



Źródło: archiwum Super Tygodnia.

dzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej. Radni w sprawie swojego kolegi nie byli zgodni. 10 z nich zagłosowało za uchwałą, a 7 sprzeciwiło się. Tym samym, zdaniem rady miasta, Kazimierczak powinien pozostać na stanowisku.

Posłanki Kamila Gasiuk-Pihowicz i Marta Wcisło postanowiły podjąć działania w sprawie odwołania Kazimierczaka i przeprowadzić kontrolę poselską w urzędzie marszałkowskim.

- Chciałyśmy sprawdzić, czy nie wywierano nacisków na kontrolerów przy sporządzaniu wniosków pokontrolnych po to, aby zdyskredytować kompetentnych dyrektorów, doprowadzić do ich zwolnienia, a na to miej-

sce wstawić politycznych przyjaciół z PiS. Celem kontroli było też sprawdzenie, czy prawdą jest, że zamykano pod dywan nieprawidłowości w jednostkach zarządzanych przez PiS-owskich kolegów. Te nieprawidłowości mogły mieć wpływ na życie i zdrowie pacjentów - mówiła posłanka Gasiuk-Pihowicz.

Mimo to marszałek odwołał Kazimierczaka. Od środy (19 lipca) jego obowiązki przejęła Emilia Ignatowicz-Steć, która do tej pory pełniła funkcję pełnomocnika zarządu ds. analiz i kontrolingu w Miejskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Chełmie (od listopada 2020). Od maja 2019 roku do października 2020 była skarbnikiem miasta Chełm. **AD**

Wypadek na skrzyżowaniu



● **POW. WŁODAWSKI** Nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu było przyczyną groźnie wyglądającego zdarzenia w Urszulinie. Jedna z kierujących trafiła z obrażeniami do szpitala.

Samochody zderzyły się w środę, 19 lipca. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierująca samochodem osobowym marki Opel 45-latką z Zielonej Góry jechała od strony ul. Szkolnej i nie zatrzymała się przy znaku STOP. Tym samym nie udzieliła pierwszeństwa przejazdu poruszającej się ul. Lubelską jadącej suzuki 46-latce z gminy Urszulin.

- Badanie alkomatem wykazało, że kierujące pojazdami były trzeźwe. Mieszkaneczka gminy Urszulin z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Drugiej z kierujących nic się nie



fot. Policja Włodawska

stało. Po oględzinach miejsca policjanci zabezpieczyli ślady, a także wykonali dokumentację fotograficzną. Prowadzone w sprawie postępowanie wyjaśni dokładne okoliczności tego zdarzenia - informuje aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. **GD**

30-latek aresztowany za napad na ratownika

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Zaatakował i pobił ratownika medycznego, gdy ten udzielał pomocy ofiarom zdarzenia drogowego. Groził mu też pozbawieniem życia. Za napad na funkcjonariusza publicznego może trafić za kratki nawet na 10 lat.

Do zdarzenia doszło w nocy w niedzielę (16 lipca) na terenie gminy Rejowiec Fabryczny. W miejscowości Pawłów potrąceniu zostali dwaj mężczyźni, którym załoga karetki pogotowia udzielała na miejscu pomocy medycznej.

- W pewnej chwili jeden z ratowników medycznych został zaatakowany i pobity przez osobę, która stała w pobliżu,

obserwowała i komentowała sytuację. Napastnik groził mu też pozbawieniem życia - informuje kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

Pokrzywdzony dostał m.in. pięścią w twarz, potem w brzuch. Miał rozcięty łuk brwiowy. Został zabrany na SOR na badania. Jeszcze tego samego dnia złożył zawiadomienie. Sprawą zajęli się policjanci z komisariatu w Rejowcu Fabrycznym i kryminalni z chełmskiej komendy, którzy szybko wytypowali i zatrzymali sprawcę.

Okazało się, że to 30-letni mieszkaniec Chełma. Usłyszał zarzuty czynnej napaści na

funkcjonariusza publicznego i kierowania gróźb pozbawienia życia.

- Swoje zachowanie tłumaczył wypitym alkoholem i zdenerwowaniem, gdyż potrąceniu przez samochód mężczyźni byli wcześniej gośćmi na jego urodzinowym przyjęciu - dodaje Czyż.

Policjanci wystąpili do prokuratury z wnioskiem o areszt tymczasowy dla 30-latka. Prokurator przychylił się do wniosku, a Sąd Rejonowy w Kraśnymstawie zastosował wobec podejrzanego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy.

Zgodnie z przepisami kodek-



fot. KMP w Chełmie

su karnego czynna napad na funkcjonariusza publicznego zagrożona jest karą pozbawienia wolności do lat 10.

- Ratownik medyczny jedzie na zdarzenie, by pomóc poszkodowanym, należy mu się ochrona i szacunek za wykonywaną, czasami w trudnych warunkach, pracę - mówi Aneta Szepeł, pielęgniarka koordynująca ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie. **(apm)**

Płomień
odpowiedzialne ciepło

Stołpie 31, 22-151 Stołpie

SKŁAD MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH
hurt-detal

PELLET · BRYKIET · WĘGIEL
☎ 794 318 020 www.plomien.eu

ECO HARPOON®
Recycling Sp. z o.o.

BEZPŁATNY ODBIÓR DUŻYCH ELEKTROŚMIĘCI

⇒ chłodziarki ⇒ kuchenki
⇒ pralki ⇒ telewizory
⇒ zmywarki ⇒ itd.

Masz pytanie? Zadzwoń
tel. 728 44 33 27

odbierając duże sprzęty, zabieramy również drobne AGD, baterie

ul. Cementowa 20
Rejowiec Fabryczny
www.ecoharpoon.pl

DO WYNAJĘCIA LOKAL

położony w Chełmie przy ul. Szymanowskiego 4
Powierzchnia 98 mkw., znajdujący się na parterze bloku mieszkalnego.
Lokal w „stanie deweloperskim”, jedno otwarte pomieszczenie
z możliwością dowolnej aranżacji. Bezpośrednio przed wejściem na parking.
Kontakt w godz. 8.00 - 14.00 ☎ 22 810 2620

● **POWIAT WŁODAWSKI** Dofinansowanie przyznane, można myśleć o realizacji planów...

Na te zabytki popłyną pieniądze

14 lipca ogłoszone zostały wyniki naboru wniosków w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Na liście znajduje się 14 projektów z powiatu włodawskiego. To instytucje zgłaszały samorządom zapotrzebowanie na remonty. Maksymalne dofinansowanie mogło wynieść aż 98% kosztów inwestycji. Wartości promes w niektórych przypadkach to blisko milion zł.

Powiat włodawski zdobył dofinansowanie na dwa projekty: na remont i konserwację ogrodzenia budynku kościoła pw. św. Augustyna w Różance oraz na renowację grobowców rodzin Rulikowskich, Białkowskich i Leduchowskich oraz nagrobku Rozalii Szwykowskię na cmentarzu rzymskokatolickim w Wereszczynie. Przyznano odpowiednio 490 000 i 283 000 zł.

- Zaskakujące jest to, że

wniosek o renowację skansenu w Holi nie otrzymał dofinansowania. A to miejsce, do którego w naszym powiecie są organizowane wycieczki, wpisane na listę Ministerstwa Edukacji i Nauki. Od wielu, wielu lat toczy się dyskusja na temat pozyskania środków na remont skansenu. Niestety, tym razem się nie udało. Podobnie jest z cmentarzem parafialnym we Włodawie, który nie otrzymał funduszy na remont nagrobków. Promesy nie otrzyma także Muzeum Zespół Synagogałny we Włodawie. Nie mniej jednak dwa wnioski są pozytywnie rozpatrzone. Szybko będziemy przystępowali do wydawania środków - mówi **Andrzej Romańczuk**, starosta włodawski.

W gminie Wola Uhruska w ramach przyznanej kwoty 490 000 zł odbędą się prace konserwatorskie i restauratorskie na zabytkowym kościele pw.

Św. Stanisława Kostki w Kosyniu. Zabezpieczony zostanie także zabytkowy cmentarz prawosławny w Uhrusku (kwota dofinansowania 556 640,00 zł).

Kolejna na liście jest gmina Wyryki, która uzyskała aż pięć promes na podstawie sześciu wniosków skierowanych do Banku Gospodarstwa Krajowego o łącznej wartości 1 212 260 zł. Zadania będą polegały na odbudowie i renowacji zabytkowego wiatraka - koźlaka, pracach renowacyjnych i restauratorskich kaplicy oraz ogrodzenia cmentarza prawosławnego w Kaplonosach, a także odbudowie i renowacji bramy wjazdowej do pałacu w Adampolu i renowacji zabytkowej figury Najświętszej Marii Panny. Odbędą się również prace renowacyjne i konserwatorskie dachu cerkwi prawosławnej z XVIII wieku w Horostycie.

- Bardzo się cieszymy z tego, że tak wiele wniosków zostało

rozpatrzonych pozytywnie, bo w zasadzie prawie wszystkie zakończyły się przyznaniem dofinansowania. Dwa wnioski dotyczą parafii prawosławnej w Horostycie i cerkwi. Ponadto wyremontowany zostanie cmentarz w Kaplonosach. O te wnioski zabiegał proboszcz miejscowej świątyni i takie złożyliśmy. Jeżeli chodzi o wiatrak, to podejmujemy próbę jego renowacji, w ostatnich kilku miesiącach jego stan się pogorszył. Musimy jednak podjąć to wyzwanie. Na ten moment czekamy na promesy wstępne - mówi **Mirosław Torbic**, wójt gminy Wyryki.

W gminie Urszulin dzięki dofinansowaniu poprawi się stan zabytkowej kaplicy grobowej Rulikowskich oraz nagrobków na cmentarzu parafialnym w Wereszczynie (dofinansowanie - 490 000 zł). Naprawione zostaną również zabytkowe ołtarze w kościele parafialnym św. Izydora

Oracza w Woli Wereszczyńskiej. Remont zostanie wykonany za podobną kwotę.

Najwyższym jednorazowym dofinansowaniem może cieszyć się gmina Włodawa. Środki zostaną przeznaczone na prace konserwatorskie w zabytkowym kościele pw. św. Jana Jaluźnika w Orchówku. Gmina otrzyma promesę o wartości 980 000 zł.

Środki w ramach programu odbudowy zabytków otrzyma również gmina Hanna - łącznie 720 300 zł.

- W ramach tego projektu w parafii Hanna zostanie wyremontowana kapliczka. Odbudowana zostanie również ta na przeciwko cmentarza w Hannie. Natomiast w parafii Dolhobrody wyremontowane zostanie ogrodzenie obu cmentarzy. W parafii Lack planujemy renowację ołtarza głównego wraz z obrazem, a także renowację dwóch ołtarzy bocznych. W parafii pra-

wosławnej w Janówce odbędzie się remont kapliczki przy cerkwi - mówi **Grażyna Kowalik**, wójt gminy Hanna.

Gmina Hańsk otrzyma natomiast dofinansowanie (833 000 zł) na wykonanie izolacji przeciwwilgociowych w zabytkowym kościele parafialnym w Hańsku Pierwszym.

- Jest zabytkiem wyższej rangi, ale jego bolączką jest brak izolacji przeciwwilgociowej. Doszliśmy do porozumienia z proboszczem, żeby działać, by zapobiec grzybowi pojawiającemu się na ścianach. Kościół jeszcze trzeba będzie pomalować. Wniosek w imieniu parafii składała gmina. Dokument został rozpatrzony pozytywnie. Środki w niedługim czasie prześlemy parafii, która musi jeszcze uzyskać zgodę na konserwatora zabytków - mówi **Marek Kopieński**, wójt gminy Hańsk.

Marek Jedynak

Szukają kłusownika

● **WŁODAWA** Strażnicy leśni we wtorek (18 lipca) podczas patrolu wodnego w rezerwacie „Żółtowie Błota” uwolnili żółwia z pułapki kłusowników. Był unieruchomiony w tak zwanym bębnie, zrobionym z siatki. Drugiego, znalezione w pułapce, nie udało się niestety uratować.

- To się zdarzyło podczas rutynowego patrolu. Nie możemy udzielić dokładnych informacji na temat tej kontroli. Sprawdzają

nie są szczegółowe okoliczności zdarzenia. Uratowany żółw doszedł do sprawności i został wypuszczony - mówi **Danuta Korczyńska**, inżynier nadzoru i rzecznik prasowy Nadleśnictwa Sobibór.

Straż apeluje o właściwe zachowanie podczas pobytu w rezerwatach przyrody i przypomina o zakazach: wstępu, wjazdu, połowu ryb, zbierania owoców runa leśnego, chwytania, płosze-



fol. Nadleśnictwa Sobibór, Lasy Państwowe

nia zwierząt i biwakowania.

Strażnicy przypominają też, że przez rezerwat Żółtowie Błota można przejść lub przejechać jedynie drogą publiczną pomiędzy Żółtkiem a Osową, nie można z niej zbaczać. (mj)

MotoPiknik po raz siódmy

● **GM. WOLA UHRUSKA** W sobotę (22 lipca) w pobliżu tzw. Pompki nad Bugiem w Woli Uhruskiej odbyła się siódma już edycja MotoPikniku. Wydarzenie co roku gromadzi tłumy motocyklistów z różnych zakątków Polski.

Piknik zainaugurowała msza święta w miejscowym kościele. Natomiast w samo południe rozpoczęła się uroczysta parada motocyklowa, która przyciągnęła wielu turystów, jak i miesz-



Więcej zdjęć na www.supertydzien.pl

kańców gminy. Motocykliści przejechali 50-kilometrową trasę przez Bytyń, Stulno, Macoszyn, Małoziemce, Łukówek i Uhrusk.

W Zbereżu, miejscu śmierci żołnierza WiN Edwarda Taraszkiewicza ps. „Żelazny”, złożyli kwiaty i zapalili znicze. Po powrocie do Woli Uhruskiej na uczestników imprezy czekały liczne atrakcje oraz konkursy z nagrodami.

- To już mój trzeci taki zlot w tej urokliwej miejscowości. Zawsze świetnie się tu bawię. Wrażenia są niesamowite. Po-

dziwiam piękne krajobrazy, a przy okazji mogę rozerwać się przy dobrej, ciężkiej muzyce, którą uwielbiam - mówi pan **Jan**, uczestnik Motopikniku.

- Zawsze biorę udział w tego typu wydarzeniach. Jako fan motoryzacji po prostu nie mogło mnie tu zabraknąć. Brałem udział w paradzie. Przejeżdżaliśmy przez wiele ładnych i ciekawych miejsc, także rewelacja. Co prawda pogoda była trochę kapryśna, ponieważ zlała nas deszcz, ale dla tej atmosfery, jaka tu panuje, da się ją znieść - mówi pan **Marek**.

Wieczorem na fanów ciężkiej muzyki czekały występy zespołów: Eclectic Music, Murkvoid (wychowanek Włodawskiego Domu Kultury) oraz Lokalsi. Gwiazdą wieczoru była grupa Czarny Ziutek z Kilerami. Około godz. 22 na wszystkich chętnych czekało wspólne ognisko.

Organizatorem oraz pomysłodawcą imprezy był **Sylwester Rymowicz**, właściciel miejscowej pizzerii Oaza. Natomiast patronat nad wydarzeniem objął wójt gminy Wola Uhruska **Jan Łukasik**.

AF

Gospodynie zapraszają na „Wieczór u Zamoyskich”

GM. WŁODAWA W sobotę, 29 lipca, Stowarzyszenie Gospodyń Wiejskich Gminy Włodawa oraz gmina Włodawa zapraszają do Różanki na „Wieczór u Zamoyskich”.

Wydarzenie odbędzie się o godz. 19 przy Domu Historii i Tradycji Ludowej Organistówki. W programie walc wiedeński w wykonaniu podopiecznych Młodzieżowego Domu Kultury we Włodawie, a także rozmowy z **Różą Marią Zamoyską**, które poprowadzi regionalista dr **Tomasz Stańczuk**. Odbędzie się również recital **Janusza**

Pruniewiczza.

Podczas klimatycznego wieczoru na uczestników będą czekały sezonowe słodkości, różane smaki, herbata po hrabiowsku oraz kawa po szlachecku.

- „Wieczór u Zamoyskich” to wyjątkowe i klimatyczne wydarzenie, na które zapraszamy wszystkich mieszkańców i przyjezdnych gości. Jest to już druga edycja wieczornego spotkania w Różance. Ta pełna historii miejscowość ma ogromną wartość kulturową i turystyczną dla naszego

regionu, a Zamoyscy stanowią dużą część historii naszych terenów i warto ten fakt przypominać zarówno mieszkańcom, jak i turystom - mówi wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk**.

Gmina Włodawa udostępniła budynek Domu Historii i Tradycji Ludowej Organistówki zwiedzającym. Od poniedziałku do piątku w godzinach 11.00-15.00 historię Różanki opowiada przewodnik **Tomasz Stańczuk**, doktor nauk humanistycznych, historyk, badacz dziejów miejscowości Różanka oraz rodu Zamoyskich. (oprac. mj)

Świadectwo na pamiątkę...

● **WŁODAWA** Mieszkańcy i turyści mogą otrzymać specjalne świadectwo odczytu stanu wody na rzece Bug ze słynnego wodowskazu, który mieści się na końcu ulicy Lubelskiej we Włodawie.

Świadectwo odczytu stanu wody na Bugu we Włodawie na pewno będzie wyjątkową pamiątką z pobytu w naszym mieście.

- Aby je uzyskać, wystarczy odwiedzić włodawski wodowskaz, odczytać bieżący poziom wody i udokumentować ten fakt zdjęciem. Następnie należy przyjść do Informacji



fol. Urząd Miasta Włodawa

Turystycznej we Włodawie (ul. Partyzantów) i odebrać certyfikat - wyjaśnia burmistrz Włoda-

wy **Wiesław Muszyński**.

- Stan wody na Bugu we Włodawie zaczęto mierzyć systematycznie w 1897 r. Pierwszy wodowskaz zlokalizowany był w pobliżu nieistniejącego już mostu kolejowego na linii Chełm - Brześć. Wodowskaz w obecnej lokalizacji powstał w 1922 r. i do dziś prowadzona jest tu obserwacja stanów Bugu. Średni stan wody na Bugu we Włodawie wynosi 156 cm. Najniższy - 62 cm - zaobserwowano w 1963 r., najwyższy - 506 cm - w 1964 r. - informuje **Krzysztof Popko**, inspektor ds. promocji Urzędu Miejskiego we Włodawie. (mj)

● **WŁODAWA** Gospodynie z Sobiboru wygrały powiatowe eliminacje Bitwy Regionów. Zmagania kulinarne odbyły się w sobotę (22 lipca) w rynku obok Czworoboku.

- Przygotowałyśmy danie pod nazwą „dary sobiborskiego lasu”, czyli polędwiczki wieprzowe otoczone kurkami i owinięte plastermi boczk. Do tego podałyśmy młode ziemniaczki z koperkiem i masłem. Jako dodatek była marchewka w sosie maślano-miodowym i zielona fasolka szparagowa w sosie maślano-czosnkowym. Był jeszcze sos żurawinowy. Najwięcej czasu zajęło nam skomponowanie tej potrawy i wybór sposobu zaprezentowania jej na talerzu - mówi **Anna Kozigrodzka** z KGW w Sobiborze.



Więcej zdjęć na www.supertydzien.pl

Drugie miejsce zajęło Koło Gospodyń Wiejskich w Sękowie, a trzecie KGW w Susznie. W zmaganiach brały udział jeszcze panie z Dominiczyna, Siedliszcza nad Bugiem, Janówki, Stulna, Wyryk i „Zosie Samosie” z Włodawy.

Ponadto podczas wydarzenia za zaangażowanie w upowszechnianie tradycji ludowych i ochronę lokalnego

dziedzictwa kulturowego **Mirosław Megiel** z Włodawskiego Domu Kultury odebrał odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej” przyznaną przez ministra kultury i dziedzictwa narodowego **Piotra Glińskiego**. W jego imieniu wyróżnienie wręczył **Ryszard Madziar**, doradca ministra aktywów państwowych **Jacka Sasina**.

AF

Nad Włodawą przeszła potężna nawałnica



● **WŁODAWA** 16 i 17 lipca przyniósł strażakom z Włodawy dużo pracy związanej z usuwaniem skutków potężnej wichury w mieście i jego okolicach. Siłę porywistego wiatru zarejestrowały kamery miejskiego monitoringu.

Włodawscy ratownicy zaliczyli około 20 wyjazdów, głównie do połamanych drzew. W jednym z takich przypadków konar spadł na auto zaparkowane na ul. Kupali. Zabezpieczali też część zerwanego dachu budynku przy ul. Zabagonie. Na tej samej ulicy przewróciła się latarnia. Jeszcze działała, leżąc w wodzie. Strażacy pracowali do późnych godzin nocnych.

- Włodawa, moim zdaniem, oberwała najbardziej. Byłem

w tym czasie w Okuninie, gdzie skutki burzy nie były tak odczuwalne jak w mieście. Z relacji naszych mieszkańców wynika, że mogły być to nawet znamiona trąby powietrznej. Od rana dostajemy mnóstwo zgłoszeń zarówno od spółdzielni mieszkaniowej, jak i od prywatnych właścicieli różnych nieruchomości, które w wyniku burzy zostały uszkodzone. Składane są również wnioski o usunięcie drzew. Sporo do wycięcia będzie przy ul. Młynarskiej - mówił burmistrz **Wiesław Muszyński**.

Dodał, że mieszkańcy, któremu wiatr zerwał dach z budynku, zostanie przyznana pomoc poprzez miejski ośrodek pomocy społecznej.

AF

● **GMINA RUDNIK** Zbierają na materiały i wyposażenie

Pożar strawił ich dom

Ponad 20 strażaków walczyło z pożarem budynku mieszkalnego w Płonce, który wybuchł w nocy z 17 na 18 lipca. Rodzinie pogorzelców można pomóc poprzez internetową zbiórkę.

W działaniach udział brały dwa zastępy z Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie, a także ochotnicze jednostki z Rudnika, Płonki i Żółkiewki. Na szczęście nie było poszkodowanych, ale straty szacowane są wstępnie na około 100 tysięcy złotych. Przypuszczalna przyczyna zdarzenia to zwarcie instalacji elektrycznej.

- Wstępne ustalenia wskazują, że w domu zaczęło mrugać światło. Gdy zięć właścicielki budynku wszedł na strych, zauważył palące się przewody elektryczne. W pożarze spaleni uległ strop i poddasze - informuje nadkom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji



w Krasnymstawie.

Straty dotyczą również wyposażenia i pomieszczeń zalanych podczas akcji ratowniczo-gaśniczej. Niemal natychmiast wystartowała internetowa zbiórka pomocy dla pogorzelców.

- Dotknęła nas ogromna tragedia. W wyniku pożaru straciliśmy dom rodzinny, choć jeszcze nie tak dawno małymi krokami skończyliśmy go remontować, aby polepszyć warunki mieszkaniowe. Od dziecka mieszkałam w nim z trójką najwspanialszych osób: moim tatą, babcią i dziadkiem. Są to ludzie z ogromnym sercem, którzy są bardzo pomocni, udzielający się od zawsze w różnych inicjatywach - informuje **Ilona Potoczna**, autorka internetowej zbiórki.

Podkreśla, że jej rodzina nie jest w stanie zacząć wszystkiego od nowa.

- Dziadkowie są starsi i bardzo schorowani, ledwo radzą sobie z domowymi obowiązkami. Bardzo proszę o pomoc

wszystkich ludzi dobrego serca o dołożenie najmniejszej cegiełki na nowy start. Będziemy ogromnie wdzięczni. Wszystkie zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na materiały budowlane i wyposażenie - dodaje kobieta.

W ciągu trzech miesięcy chce zebrać 90 tysięcy złotych. Wpłaty można dokonywać za pośrednictwem strony internetowej „pomagam.pl/teknnn”.

Do przekazywania wpłat zachęcają między innymi władze gminy Rudnik.

GD

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ **DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne
■ może być zadłużone lub do remontu

ZADZWOŃ TERAZ 723 770 311

W związku z dynamicznym rozwojem, Grupa Wydawnicza SŁOWO, lider mediów lokalnych na Lubelszczyźnie, poszukuje kandydatów na stanowisko:

dziennikarz/reporter

Twój zakres obowiązków:

- przygotowywanie materiałów reporterskich, tekstów prasowych, prostych nagrań wideo, materiałów dźwiękowych
- przygotowywanie i prezentacja dzienników informacyjnych
- przygotowywanie i publikacja informacji na www
- dbanie o ich poprawność merytoryczną oraz prezentowanie ich w ciekawy i profesjonalny sposób
- uczestniczenie w wydarzeniach lokalnych

Nasze wymagania:

- doświadczenie w pracy reporterskiej oraz w prezentowaniu wiadomości
- dobry głos i dykcja
- orientacja w bieżących wydarzeniach, przede wszystkim lokalnych
- kreatywność oraz umiejętność ciekawego zaprezentowania tematów
- bardzo dobra znajomość języka polskiego (stylistyki, ortografii, interpunkcji)
- umiejętność pracy w zespole
- umiejętność pracy pod presją czasu

Oferujemy:

- stałe i stabilne zatrudnienie, elastyczne formy pracy (umowa o pracę lub b2b)
- najlepsze w regionie możliwości rozwoju zawodowego
- przyjazną atmosferę w zgranym zespole
- możliwość realizacji własnych pomysłów
- pracę w stabilnej firmie z tradycjami, od ponad 30 lat na rynku

Interesujesz się tą tematyką, jesteś zmotywowany i zaangażowany, a brakuje Ci doświadczenia?

Aplikuj! Wszystkiego nauczymy Cię podczas programu stażowego! CV prosimy przysłać na adres: rekrutacja@gwslovo.pl w temacie wiadomości wpisując „Dziennikarz/Reporter”.



Wyszedł z aresztu za 8 tys. zł

● **GM. CHEŁM** 44-letni obywatel Ukrainy, który usłyszał już zarzut spowodowania w Tytusinie wypadku ze skutkiem śmiertelnym, będzie odpowiadał z wolnej stopy. Trafił do tymczasowego aresztu, ale warunkowo. Rodzina wpłaciła 8 tys. zł kaucji, więc wyszedł na wolność. Grozi mu jednak do 8 lat więzienia.

Jak pisaliśmy, do tragicznego zdarzenia doszło 9 lipca przed godziną 2 na drodze krajowej w Tytusinie.

Mundurowi ustalili, że kierujący pojazdem vw crafter obywatel Ukrainy uderzył w tył zaparkowanego na poboczu drogi ciągnika siodłowego marki Renault. Okazało się, że jedna z pasażerek, która siedziała na przednim siedzeniu, jest zakleszczona w aucie. Ratownicy przy pomocy specjalistycznego sprzętu wydostali ją ze zmiażdżonego pojazdu, ale niestety jej życia nie udało się uratować.

Ukraińskim busem podróżowało jeszcze 9 innych osób. Kie-



fol. KMP w Chełmie

rowca wyszedł ze zdarzenia bez szwanku. Pasażerowie zostali czterema karetkami pogotowia zabrani do szpitala. Okazało się, że dwoje z nich ma poważniejsze obrażenia.

Wstępnie policjanci ustalili,

że możliwe jest, że kierowca zasnął w trakcie jazdy. Sam jednak podczas zeznań w prokuraturze nie był o tym przekonany. Śledczy ustalają szczegółowe okoliczności zdarzenia.

(apm)

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY TORFOWY
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **POWIAT WŁODAWSKI** Władysława Wójcik o tym, co dla artysty jest w życiu najważniejsze...

Sztuka ma wyjątkową moc moralnego uzdrawiania ludzi

Rzeźbiarka, poetka, malarka i działaczka społeczna. Jej nazwisko kojarzone jest we Włodawie z rzeźbiarskim plenerem, organizowanym przez Stowarzyszenie Twórców Kultury Nadbużańskiej. Prace Władysławy Wójcik najczęściej związane są z człowiekiem. Od ponad pięćdziesięciu lat sztuka wypełnia jej życie, niejednokrotnie też wpływa na zmianę sposobu myślenia. Sztuce poświęciła swoją ostatnią książkę...

Władysława Wójcik urodziła się w Żukowie pod Włodawą. Skończyła szkołę pielęgniarstwa, a później Wydział Artystyczny UMCS w Lublinie. Jednak już w wieku 14 lat postanowiła poświęcić swoje życie sztuce, a konkretnie rzeźbiarstwu. W ostatniej książce pt. „Jestem dzieckiem lasu” opisuje swą działalność artystyczną.

Bo sztuka wypełnia pustkę...

- Publikacja oddaje moją twórczość, mówi o sztuce jako o hobby, ale również jako o pewnej terapii. Są różne koleje losu w życiu człowieka. Docierałam ze swoją działalnością do ludzi, którzy potrzebowali wsparcia, by ułożyć sobie życie. Bardzo dążyłam do tego, by okiełznać różne ludzkie emocje i nadać im wyraz i sens poprzez sztukę - mówi artystka.

Radzi każdemu człowiekowi, żeby odnalazł swoją pasję, która - jak mówi - wypełnia życie. W przeciwnym wypadku ludzka dusza zajmuje pustka, a wartości stają się mialkie w dobie Internetu i pogoni za konsumpcją.

- Zainteresowania nadają naszemu życiu pewien ton, rys i umilają życie. Na dodatek poprzez sztukę możemy walczyć z patologiami społecznymi, a nawet resocjalizować - dodaje.

Jak do tego doszła?

Pani Władysława urodziła się dwa tygodnie po śmierci ojca. Wychowywała się tylko z matką,

co uczyniło ją silniejszą.

- Pomagałam mamie rąbać drewno siekierą, miałam ją nieraz w ręku. Często chodziłam z nią do lasu. Stąd tytuł mojej najnowszej książki - mówi Wójcik.

Z czasem zaczęła dostrzegać w kłocach drewna coś więcej, wydobywać z nich piękno, jakiś głębszy sens...

Na jej podejście do sztuki wpłynęła też 20-letnia praca w zakładzie karnym. Tam też szukała sensu życia. Osadzonym pomagała odbudować się moralnie. Co ciekawe, wśród nich byli także profesjonalści, wykonujący piękne prace rzeźbiarskie, rysunki i inne projekty. Pani Władysława pomogła wydobyć z więźniów ich artystyczną duszę...

- Moją uwagę zwrócił skazany, który dokonywał bardzo drastycznych samouszkodzeń ciała. Kiedy miałam trochę wolnego czasu, rozmawiałam z nim. Mówił, że lubi rysować. Zbiegło się to z czasem, kiedy organizowałam wystawy we Włodawskim Domu Kultury, związane z deformacjami. Osadzony przyniósł mi około dwudziestu rysunków. Były makabryczne, ale warsztatowo doskonałe. Aż mnie zadziwił. Zrobiłam wystawę m.in. jego prac i dotarło do mnie, jaką siłę ma sztuka - podkreśla Wójcik. - Moja uwaga, zainteresowanie tym, co było dla niego ważne, sprawiło, że zmienił swoje postępowanie. Rzeźbiarstwo i malarstwo mogą być szansą dla ludzi wrażliwych, szansą do powrotu do społeczeństwa. Mówię to z pełną odpowiedzialnością - dodaje.

Rzeźba przede wszystkim

Władysława Wójcik preferuje plenery rzeźbiarskie. Te w naszym województwie organizowane są nie tylko poprzez Stowarzyszenie Twórców Kultury Nadbużańskiej, ale także m.in. przez Muzeum Augusta Zamoyskiego w Jabłoni. W tych miejscach artystka bywa regu-

larnie, bo - jak mówi - stanowią one przestrzeń do wymiany doświadczeń i dyskusji.

- Pomyśl na rzeźbę pojawia się w momencie, kiedy chodzimy wokół projektu, analizujemy go i zastanawiamy się. Czasami patrzymy na drzewo i rodzi się koncept. Następnie wykonujemy szkice. Później stajemy przed

nicznie i sama stworzyła kilka prac w sośnie w ten sposób. Jak tłumaczy, pierwszy jest zamysł, ale po chwili rzeźbiarz widzi już coś innego. Jest dokładnie tak, jak w życiu...

Najczęściej jednak przygoda z rzeźbiarstwem zaczyna się od płaskorzeźby. Wtedy można łatwo nałożyć rysunek. Trudność,

daje, że prace zaawansowane już artyści różnią się od tych, które wykonują zaciekawieni tą dziedziną życia amatorzy.

- Najbardziej zapadł mi w pamięć profesor **Mieleszko** z zajęć rzeźby na uniwersytecie. To był wspaniały człowiek, który prowadził z naszą grupą warsztaty. Powiedział, że po zamysłu na rzeźbę, rozpoczyna się nieustanna praca. Uczelnia może początkującemu dać wskazówki i pewien warsztat pracy, ale nie wydobędzie tego, co w nim siedzi. Trzeba to wykrzesać własnymi siłami - dodaje Wójcik.

Sztuka kontra współczesny świat

- Przez lata jeździłam na plenery w całej Polsce i poznawałam ludzi. Wiele lat swojej działalności poświęciłam tutejszej Woli Uhruskiej, a później przeniosłam się do Jabłonia. W tej miejscowości, znanej z plenerów im. Augusta Zamoyskiego, słynnego rzeźbiarza, zgłębiłam historię hrabiego, który całe życie realizował się w rzeźbieniu w kamieniu, choć przeciwni byli temu rodzice. On jednak cierpliwie kuł. Jego prace można zobaczyć w Muzeum Narodowym w Warszawie - mówi Wójcik.

Jej życie praktycznie też skupia się wokół sztuki. Prowadzi obecnie warsztaty w ramach Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej. Co roku pracuje z dziećmi i młodzieżą podczas „Lata ze sztuką”. Na plenerach rzeźbiarki pojawiają się też niepełnosprawni.

Władysława Wójcik współpracuje z Włodawskim Domem Kultury, a także z Gminną Biblioteką we Włodawie. Jak mówi, współpraca popycha twórczość do przodu.

- Do mojej pracowni przychodzą kolonie szkolne z miejscowego Żukowa i okolic. Mam też kontakt z dziećmi niepełnosprawnymi ze stowarzyszenia „Lepsze jutro”. Ta grupa uczu nas kochać nie tylko sztukę - dodaje Wójcik.

Jak idzie młodszymi pracami nad rzeźbą? Artystka dostrzega, że dzieci mają coraz mniej cierpliwości do tego rzemiosła. Żyją innym tempem, które wyznacza ciągle klikanie i szybko zmieniające się obrazy.

- Takie dynamiczne życie ogranicza przestrzeń do namysłu. Artyści mają swoją wizję i popychają świat do przodu. Współczesna internetowa ucieczka sprawia, że siedzimy w domu, bo kultura jest w domu. Są wirtualne muzea. A w kulturze przecież chodzi też o pewną fizyczność i wartość, jaką niesie za sobą bliskość drugiego człowieka, także i ta w przestrzeni publicznej, zwłaszcza tej kulturowej - dodaje. - Musimy starać się wyciągać ludzi z domów, bo nie wiemy, w jakim kierunku pójdziemy. Komputer jest narzędziem, ale nie może wypełniać codziennego życia w wymiarze kulturowym - dodaje Władysława Wójcik.

Najlepsza rzeźba artystki

Rzeźbiarka została poproszona przez księdza w Żukowie o wykonanie „fraszki papieża”. Przygotowując się do projektu, czytała książki o Janie Pawle II, obejrzała film i zdjęcia. Rzeźba musiała oddawać w tym przypadku to, co dana osoba chciała przekazać w czasie swojego życia. Ważna jest też technika. Artystka robiła oddzielnie głowę w gipsie oraz ręce i połączyła kościć metodą narzutu. Budowała aż do uzyskania zadowalającego efektu. Postać została odlana w żywicy epoksydowej.

Rzeźbiarka tłumaczy, że taką rzeźbę buduje się jak dom - powoli, przechodząc po kolei przez wszystkie etapy.

- Bardzo lubię tę rzeźbę, bo ma swój pozytywny ładunek emocjonalny. Mam z nią wyjątkowy kontakt, bo rzeźby mają swoją duszę. Im więcej poświęci się im czasu, tym łatwiej to zrozumieć...

Marek Jedynak



klodem drewna i chcemy wydobyć z niego, to co cenne - opowiada pani Władysława. - Teraz rzeźbi się za pomocą pil łańcuchowych i spalinowych. Frezarka także bardzo ułatwia pracę. Tak powstają tematy. Często nie wiemy, co będzie przedmiotem rozważań, jako artyści, musimy po to sięgnąć głębiej.

Artystka nie ukrywa, że niektóre rzeźby powstają sponta-

nie, jak mówi artystka, mogą też na początku stanowić dłuta, które muszą być dobrze naostrzone, a nauka ich ostrzenia to proces. Najlepsze dłuta są kłute, ale są trudno dostępne na rynku. Trzeba koniecznie wyrobić je w kamieniu, potem na filcu, aż będą przypominać brzytwę.

- Rzeźba to też glina, która jest brudna. Trzeba przebrnąć przez ten trudny początek - mówi. I do-

Dzień pszczół w Poleskim Parku Narodowym

● **GM. URSZULIN** Ośrodek Edukacyjny Poleskiego Parku Narodowego Poleskie Sioło zaprasza wszystkich chętnych na Dzień Pszczół w Poleskim Parku Narodowym. Tegoroczne warsztaty odbędą się w dniach 12-13 sierpnia w Ośrodku Edukacyjnym „Poleskie Sioło” w Wytyczynie.

Wydarzenie zaplanowane jest na godzinę 10.00. Dla wszystkich przybyłych gości organizatorzy przewidzieli moc atrakcji.

W trakcie imprezy odbędą się warsztaty przy ulu, które zo-

staną poprowadzone przez profesjonalnego bartnika. Będzie to świetna okazja do bliższego zapoznania się z tym zawodem.

Ponadto każdy uczestnik wydarzenia będzie miał możliwość własnoręcznego przygotowania świec z naturalnego wosku. Dla wszystkich chętnych zaplanowano również zwiedzenie wraz z przewodnikiem ośrodka edukacyjnego „Poleskie Sioło”. Przewidziana została także degustacja pysznych miodów oraz produktów pszczelich.

Wstęp wolny.

AF

Policjanci obchodzili swoje święto

● **WŁODAWA** W środę (19 lipca) swoje święto obchodzili włodawscy policjanci. W trakcie uroczystości odebrali podziękowania za pełnioną służbę. 22 funkcjonariuszy otrzymało też nominacje na wyższe stopnie.

Najpierw w kościele św. Ludwika we Włodawie odprawiona została msza święta w intencji policjantów oraz pracowników policji, zarówno tych pozostających w czynnej służbie, jak i emerytów, zmarłych policjantów oraz za ich rodziny.

W sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego we Włodawie odbyła się uroczysta zbiórka, w której uczestniczył zastępca



komendanta wojewódzkiego policji w Lublinie podinspektor **Olgię Oleksiak**.

- Podczas uroczystości wręczono akty nominacyjne na wyższe stopnie policyjne. W tym roku awanse otrzymali: jeden policjant w korpusie oficerów starszych, 12 w korpusie aspirantów, w korpusie podoficerów 8 policjantów oraz jeden w korpusie szeregowych. Awansowanym gratulujemy wyróżnienia, a wszystkim, którzy wspierają działania policji w dbaniu o wspólne bezpieczeństwo, z całego serca dziękujemy - mówi oficer prasowy **Kinga Zamojska-Prystupa**. (oprac. mj.).

BYŁY AWANSE
I PODZIĘKOWANIA

Pijani rodzice wieźli małe dzieci

● **POW. CHEŁMSKI** 31-latek był kompletnie pijany i w takim stanie wioził dwójkę małych dzieci oraz nietrzeźwą żonę. Okazało się, że ma też zakaz kierowania pojazdami.

Mężczyzna został zatrzymany w sobotni wieczór, 15 lipca, po zgłoszeniu, że wyjeżdżający ze stacji paliw w Chełmie kierowca peugeota może być nietrzeźwy. Patrol ruchu drogowego

go zatrzymał opisywany pojazd na terenie gminy Żmudź.

- Jak się okazało, za kierownicą siedział 31-latek z gminy Białopole, który posiadał zakaz prowadzenia pojazdów. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał 3 promile alkoholu w organizmie. W takim stanie przewoził 30-letnią żonę, która również była nietrzeźwa, i dwoje dzieci w wieku 8 i 9 lat. Na szczęście

nic się nikomu nie stało. Rodzeństwem zaopiekowali się krewni - informuje komisarz Ewa Czyż, officer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zatrzymani rodzice usłyszeli w poniedziałek (17 lipca) zarzuty narażenia dzieci na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Grozi za to kara do 5 lat więzienia. Wobec obojga zastosowany został środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego.

- Mężczyzna odpowie też za kierowanie w stanie nietrzeźwości i niestosowanie się do orzeczonych środków karnych. Oprócz dozoru zastosowano wobec niego jeszcze poręczenie majątkowe w wysokości 3 tysięcy złotych - dodaje rzeczniczka chełmskich policjantów. **GD**

Chwile grozy w Izbicy



● **POW. KRASNOSTAWSKI** We wtorek (18 lipca) kierowca osobówki zjechał z niewyjaśnionych przyczyn na przeciwległy pas ruchu i zderzył się z samochodem ciężarowym.

Do zdarzenia drogowego doszło na drodze krajowej nr

17. Za kierownicą audi siedział 42-letni mieszkaniec gminy Krasnobród. Ciężarówką jechał 31-latek z powiatu węgrowskiego w województwie mazowieckim. Obaj byli trzeźwi.

- Kierowca audi trafił do szpitala, ale nie odniósł większych obrażeń. Nie przyznaje

się również do spowodowania kolizji. Dalsze czynności toczą się w kierunku wykroczenia. Mogą zakończyć się mandatem lub wnioskiem do sądu o ukaranie - informuje nadkom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

KRONIKA ZDARZEŃ

Feralny poniedziałek

Pow. chełmski. W poniedziałek (17 lipca) przed godz. 14 w Brzezinach 48-latek z gminy Siedliszcze jechał audi i nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze. Gdy straciła panowanie nad kierownicą, wpadła do rowu i uderzyła w drzewo.

- Kierująca była trzeźwa. Na oddział ratunkowy trafiły dwie pasażerki, z których jedna pozostała w szpitalu. Dalsze czynności będą toczyły się w kierunku wypadku drogowego - informuje kom. **Ewa Czyż**, officer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Chełmscy mundurowi wyjaśniają również okoliczności wypadku, do którego doszło tuż po godz. 15 w miejscowości Staw. Jak wstępnie ustalili, 19-letni mieszkaniec gminy Ruda-Huta zjechał audi na przeciwległy pas ruchu i doprowadził do zderzenia z volvo. Drugim autem podróżował 38-latek z gminy Chełm. Pasażer pierwszej osobówki odniósł poważniejsze obrażenia i pozostał w szpitalu.

Zderzył się z ciężarówką

Gm. Włodawa We wtorek (18 lipca) na jednym ze skrzyżowań w Okunince kierujący osobówką 59-latek z Lublina zderzył się z ciężarówką scanią, którą jechał 68-latek. Na szczęście nie było poszkodowanych. Włodawscy policjanci zatrzymali dowody rejestracyjne, a sprawca został ukarany mandatem w wysokości 1100 złotych.

Nietypowa kolizja

Gm. Krasnostaw Sto złotych mandatu dostał 55-latek, któremu od ciągnika odpięła się przyczepa i uderzyła w prawy bok kabiny ciężarówki. Do zdarzenia doszło we wtorek, 18 lipca. Mieszkaniec gminy Siennica Różana jechał ciągnikiem marki New Holland do elewatora zbożowego.

- Na szczęście nikomu się nie stało. Zdarzenie zostało zakwalifikowane jako kolizja drogowa. Apelujemy o właściwe zabezpieczanie pojazdów podczas transportu różnego rodzaju ładunków - mówi nadkom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Pijana groziła sąsiadom

Chełm We wtorek (18 lipca) strażacy otwierali jedno z mieszkań, w którym kobieta straszyla wysadzeniem butli gazowej i stwarzała zagrożenie dla sąsiadów. Na szczęście tych gróźb nie udało się jej spełnić. Jak się okazało, 57-latek była pod wpływem alkoholu. Resztę nocy spędziła w izbie wytrzeźwień.

Mocniej powiało, drzewa łamało

Region Po poniedziałkowej (17 lipca) burzy strażacy z Chełma i Krasnegostawu mieli pełne ręce roboty. Chełmscy ratownicy odnotowali 10 zgłoszeń, a krasnostawscy dwa razy więcej.

W powiecie krasnostawskim praktycznie nie ma gminy, w której nie było wezwania do połamanych drzew. Nawalnie miały ominąć jedynie Siennicę Różaną i okolice. W Czajkach drzewo upadło na słup energetyczny. Potem druhowie z Krasniczyna pojechali w kierunku Anielipola, aby usunąć konar z jezdni. Ich koledzy z Surhowa usuwali połamane drzewa w Surhowie i Franciszkowie. Strażacy z Izbicy zajęli się złamanym konarem w Tarnogórze.

Chełmscy ratownicy gasili pożar lasu w Lipinkach. Ogień pojawił się najprawdopodobniej od transformatora, który miał kontakt z gałęziami połamane drzewa. W Pliskowie użyczyli agregatu prądotwórczego, by pomóc osobie będącej pod respiratorem.

GD

Funduszowa inspiracja

Niewiele, bo tylko trzy miesiące wystarczyły, by w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 ogłoszonych zostało 35 naborów wniosków o dofinansowanie (pierwszy ogłoszony został 17 marca br.). Każdy nabór otwiera możliwość pozyskania środków na realizację projektów przez przedsiębiorstwa, samorządy oraz organizacje społeczne. Realizacja programu jest dla nich, a zarazem dla całego regionu, nowym impulsem do rozwoju.

Program Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 to ponad 2,43 miliarda euro, które na najbliższe lata ma do dyspozycji nasze województwo. Pieniądze trafiają do beneficjentów wyłonionych w ramach naborów wniosków o dofinansowanie.

- Do 7 lipca ogłosiliśmy 35 naborów wniosków o dofinansowanie na łączną kwotę wsparcia wynoszącą ponad 2 mld 204 mln zł. 20 naborów realizujemy w sposób konkurencyjny oraz 15 naborów w sposób niekonkurencyjny - podkreśla **Anna Brzyska**, Dyrektor Departamentu Zarządzania Programami Regionalnymi w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego w Lublinie (UMWL). - W czerwcu zaktualizowaliśmy bardzo ważny dla potencjalnych beneficjentów dokument, czyli Harmonogram naboru wniosków. Zgodnie z nim, jeszcze w drugim półroczu 2023 r. zamierzamy ogłosić kolejne 50 naborów o łącznej kwocie wsparcia przekraczającej 2 miliardy 100 milionów złotych - dodaje dyrektor Brzyska.



Wsparcie z Funduszy Europejskich pozwoliło firmie Aza-Tech sp. z o. o. na zastosowanie innowacyjnych technologii produkcji

Na co można uzyskać unijne pieniądze

Sprawdźmy na jakie pomysły można dzisiaj pozyskać finansowe wsparcie z Funduszy Europejskich

• **Lubelska Agencja Wspierania Przedsiębiorczości** prowadzi nabory obejmujące między innymi dofinansowanie związane z infrastrukturą B+R, działaniami badawczo-wdrożeniowymi, innowacjami czy transformacją cyfrową MSP.

• **Departament Wdrażania Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego UMWL** zajmuje się między innymi wnioskami związanymi z cyfryzacją sektora publicznego, doradztwem klimatycznym, gospodarką ściekową czy efektywnością energetyczną.

• **Departament Wdrażania Europejskiego Funduszu Społecznego UMWL** zaprasza instytucje zainteresowane problematyką usług opiekuńczych, aktywizacją społeczną, ośrodkami interwencji kryzysowej oraz programami rozwojowymi szkół.

• **Wojewódzki Urząd Pracy** prowadzi zaś nabory wniosków o dofinansowanie w obszarze aktywizacji społecznej i zawodowej, usług na rzecz migrantów, podmiotów gospodarki społecznej, społeczeństwa

obywatelskiego oraz udziału kobiet w rynku pracy.

Pierwsze umowy już podpisane

Najwyższe w kraju tempo wdrażania programu regionalnego znajduje swoje potwierdzenie w podejmowanych działaniach m.in. rozstrzygnięciach naborów. - Zakończyliśmy już 22 nabory wniosków o dofinansowanie, w ramach których potencjalni beneficjenci złożyli 710 wniosków o dofinansowanie. Łącznie ubiegają się o wsparcie swoich projektów w kwocie prawie 1,85 mld zł złotych - mówi **Anna Brzyska**. - To przed nami. Chcę jednak podkreślić, że zawarliśmy już 17 umów na dofinansowanie projektów na niebagatelną kwotę dofinansowania przekraczającą miliard złotych.

Wszystkie szczegóły dotyczące prowadzonych i planowanych naborów wniosków o dofinansowanie znajdziecie Państwo na stronie internetowej.



MATERIAŁ INFORMACYJNY

● **GMINA HANNA** To rozwiązanie tymczasowe, ale bardzo potrzebne...

W tym tygodniu powstanie most w Kuzawce

W poniedziałek, 24 lipca, składany most zostanie przetransportowany przez wojsko do miejscowości Kuzawka, pomiędzy Sławatyczami a Włodawą, gdzie droga wojewódzka nr 816 jest wciąż nieprzejezdna z powodu wyrwy, jaka powstała miesiąc temu po obfitych opadach deszczu.

– Najprawdopodobniej ustawianie mostu rozpocznie się już w poniedziałek. W zależności od pogody potrwa od 10 do 14 dni. Żołnierze zapewniają, że postarają się zrobić to jak najszybciej – informuje **Kamil Jakubowski** rzecznik Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie.

Dodaje, że most to konstrukcja złożona z trzech części, o całkowitej długości ok. 26 metrów.

– Most jest stalowy, o szerokości ok. 3,5-4 metrów. Będą mogły poruszać się po nim samochody osobowe i ciężarowe. Nie ma limitu wagi – wyjaśnia **Kamil Jakubowski**. Wskazuje, że most będzie ustawiony na okres przygotowywania przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie dokumentacji technicznej dotyczącej budowy drogi wojewódzkiej nr 816. – Na pewno przez okres zimowy będzie stał jesz-



cze most składany – przekazuje **Jakubowski**. Dodaje też, że to pierwsza tego typu konstrukcja w województwie lubelskim.

Przypominamy, że w nocy z 25 na 26 maja, na skutek nawalnych opadów deszczu, wody spływającej z przyległego terenu oraz wysokiego stanu rzeki Bug w bezpośrednim sąsiedztwie drogi wojewódzkiej nr 816 w miejscowości Kuzawka przerwana została droga wojewódzka nr 816, oraz zniszczeniu uległ

przepust o średnicy 2xØ150 cm. – Droga jest nieprzejezdna. Służby wyznaczyły objazd drogami powiatowymi – informował 26 maja **Kamil Jakubowski**, rzecznik prasowy ZDW w Lublinie.

– W przyszłości droga zostanie odbudowana, ale procedury projektowe i związane z wydaniem pozwoleń trwają. A my chcemy tę drogę udrożyć jak najszybciej. Obecny objazd jest uciążliwy dla mieszkańców i turystów. W dodatku zbliża

się 300-lecie koronacji obrazu Matki Bożej Kodeńskiej, a ta droga prowadzi też do Kodnia, stąd jest to nagle potrzeba – podkreśla **Michał Mulawa**, wicemarszałek województwa lubelskiego.

Jak wyjaśnia dyrektor ZDW **Paweł Szumera**, most składany to rozwiązanie tymczasowe.

– Docelowo chcemy odbudować drogę, jesteśmy na etapie wyłaniania projektanta. Mamy nadzieję, że dokumentacja projektowa powstanie jak najszybciej i tylko, gdy ją uzyskamy, wystąpimy o pozwolenie na budowę, ogłosimy przetarg i przystąpimy do realizacji – tłumaczy dyrektor ZDW.

Marcin Mazuryk dyrektor departamentu strategicznego Ministerstwa Obrony Narodowej przekazuje, że prace w ramach ćwiczeń wykonają żołnierze z batalionu saperów z Dębina.

Anna Chodyka

Włodawa ma nowy film promocyjny



● **WŁODAWA** Fundacja Laetitia przekazała miastu film promujący walory turystyczne Włodawy. To efekt współpracy włodawskiego ratusza z warszawską fundacją.

Ponad 4-minutowy spot promocyjny pokazuje najważniejsze zabytki Włodawy – cerkiew Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, kościół pw. św. Ludwika, synagogę oraz zrewitalizowany włodawski rynek. Nie zabrakło również pięknej panoramy Włodawy. W najbliższym czasie film

zostanie udostępniony na stronach internetowych włodawskiego ratusza.

– W przeszłości wspólnie odnowiliśmy pomnik Tadeusza Kościuszki we Włodawie. Teraz fundacja postanowiła wesprzeć nas w promocji miasta. Dziękuję panu prezesowi **Marianowi Mazurkowi**, realizatorowi filmu panu **Ireneuszowi Sobierajskiemu** i całemu zespołowi – mówi burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**.

red

To ma być kulturalna współpraca

● **WŁODAWA** Burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński** i **Aleksander Sarishvili**, burmistrz Miasta Lanchkhuti podczas XXVIII Międzynarodowego Poleskiego Lata z Folklorem podpisali list intencyjny o współpracy.

Festiwal ten to okazja do poznawania kultury innych krajów, ale również do nawiązywania i zacieśniania współpracy międzynarodowej. Nie inaczej było w trakcie tegorocznej edycji. Podczas koncertu finałowego na scenie zaprezentowały się między innymi zespoły „IMEDI” z Gruzji i gospodarze festiwalu ZTL „POLESIE”, a w przerwie pomiędzy występami na scenie pojawili się burmistrzowie Włodawy i Lanchkhuti, by podpisać list intencyjny w sprawie współpracy obu miast.

Po raz pierwszy w historii podczas Międzynarodowego Poleskiego Lata z Folklorem na scenie został podpisany list intencyjny w sprawie współpracy dwóch miast, które połączył folklor. W najbliższym czasie podpiszemy również umowę o współ-



pracy, dzięki której Lanchkhuti oficjalnie zostanie kolejnym miastem partnerskim Włodawy – mówi burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**.

W podobnym tonie wypowiedział się burmistrz gruzińskiego miasteczka: – Cieszę się, że możemy uczestniczyć w tak wspaniałym festiwalu właśnie we Włodawie. Od dziś możemy śmiało mówić, że jesteśmy przyjaciółmi, którzy chcą współpracować w różnych dziedzinach dla dobra obu miast.

W liście intencyjnym określono najważniejsze dziedziny

współpracy: obustronne rozpowszechnianie i promowanie elementów tradycji, dziedzictwa i wartości kulturowych oraz realizację działań w zakresie nawiązywania i umacniania współpracy w zakresie promocji, turystyki i sportu.

Lanchkhuti to miasto położone w zachodniej części Gruzji w regionie Guria. Oprócz pięknej przyrody miasto posiada ważne zabytki historyczne i kulturowe. Starożytne osady, ruiny średniowiecznych zamków i świątyń oferują ciekawą podróż w przeszłość Gruzji.

red

Włodawa - Cud Polski 2023!

● **WŁODAWA** Miasto Trzech Kultur uzyskało najwięcej głosów z Lubelszczyzny, w plebiscycie magazynu National Geographic Traveler „Cuda Polski 2023”. Głosowali internauci.

Włodawa rywalizowała z 48 najpiękniejszymi i często nieznanymi miejscami naszego kraju. Mieszkańcy z województwa lubelskiego postanowili wybrać Włodawę.

– Miasto nad Bugiem, z zachowanym klimatem dawnych miasteczek, w których istniały różne kultury i religie. Malownicze uliczki, barokowe kościoły, dostojne budowle klasztoru, bielejące pośród niskiej wschodniej zabudowy synagogi i cerkiew. Wszystko



razem tworzy niepowtarzalną atmosferę – informuje National Geographic.

Wyłoniono najlepszych 16 miejsc, po jednym w każdym

województwie. Organizatorzy liczą na to, że zachęcą w ten sposób turystów odwiedzających region, do częstszego przyjazdu nad Bug.

(oprac. mj)

Świętowali Dzień Pszczelarza

● **GM. HAŃSK** W niedzielę (16 lipca) już po raz 19. odbył się festyn poświęcony pamięci ks. Jana Dolinowskiego - twórcy ula ramowego. Celem wydarzenia jest promocja pszczelarstwa oraz produktów pszczelich.

Świętowanie rozpoczęła konferencja w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Hańsku pn. „Rola pszczoły miodnej w utrzymaniu zdrowego środowiska przyrodniczego oraz globalnego bezpieczeństwa żywnościowego w kontekście zmian środowiskowych”. Prowadził ją **Krzysztof Olszewski** z Zakładu Pszczelnictwa

Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie. Licznie zgromadzonych pszczelarzy powitali wójt **Marek Kopieniak**, **Zbigniew Jankiewicz** - prezes Stowarzyszenia Pszczelarzy Lubelskich oraz **Mykola Grybok** - prezydent Bractwa Pszczelarzy Lwowa.

Następnie w kościele św. Rajmunda w Hańsku odprawiona została msza święta w intencji pszczelarzy, po której delegacje złożyły kwiaty przy pomniku ks. Jana Dolinowskiego. Potem wszyscy przemaszerowali na plac przy szkole podstawowej.

Po oficjalnych wystąpieniach na scenie wystąpili lokalni soliści i zespoły artystyczne: **Jan Grab-**

czak, „Seniorzy” z Urszulina, „Poleska Nuta” z Kołacz, „Kresowianki” z Włodawy, „Senior-ki” z Dubeczna, Zespół Męski z Dubeczna, „Kulczynianki, Koło Aktywnych Kobiet z Hańska, „Cygańskie rytmy”, „Hańszczanie”, Swojska Kapela z Woli Uhruskiej, „Jeziorki”. Gwiazdami imprezy byli: satyryk **Jerzy Kryszak** oraz zespół MIG. Imprezę zakończyła zabawa taneczna, którą prowadził DJ Joker.

Ponadto w trakcie imprezy można było zwiedzić Izbę Regionalną ze zbiorami **Sławomira Sobolewskiego** oraz **Jarosława Responda**. Nie zabrakło także wystawców z miodami i produk-

tami pszczelimi, twórców ludowych, stoisk handlowych oraz licznych konkursów z atrakcyjnymi nagrodami.

W zmaganiach na „Najsmaczniejszy miód z pasieki” wygrała **Jolanta Chwała** (Bezek). Drugą nagrodę zdobył **Andrzej Kubajko** (Karczunek), a trzecią **Jakub Wezgraj** (Hrubieszów).

Najlepsze „Wypieki miodowe” przygotowało Koło Gospodyń Wiejskich z Chutca. Na podium znalazły się również panie Siedliszcza nad Bugiem i Sobiboru. Wyróżnienia otrzymały: KGW Ujazdów, KGW Hańsk Kolonia, KGW Gospodarne Dominiczanki, KGW Uhrusk, KGW



Więcej zdjęć na www.supertydzien.pl

„Kalinka” z Korolówki.

W konkursie plastycznym „Pomagamy pszczółom” nagrody otrzymali: **Julia Chutkowska**, **Kinga Poszytek**, **Adam Piech**, **Monika Poszytek**, **Paula Stalbowska**, **Agata Poszytek** i **Nikola Kędracka**.

Organizatorami festynu byli: Wójt Gminy Hańsk, Gminny Ośrodek Kultury w Hańsku, Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Hańskiej, Stowarzyszenie Pszczelarzy Lubelskich w Lublinie, a także Nadbużański Związek Pszczelarzy w Chelmie. **GD**



PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Budownictwo
- Filologia słowiańska translatoryczna
- Mechanika i budowa maszyn
- Informatyka stosowana
- Ekonomia matematyczna
- Stosunki międzynarodowe
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Elektrotechnika
- Filologia angielska
- Mechanika lotnicza
- Pilotaż
- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe

STUDIA

- INŻYNIERSKIE
- LICENCJACKIE
- MAGISTERSKIE
- PODYPLOMOWE



**PLAN ZAJĘĆ DOSTOSOWANY
TAKŻE DLA OSÓB PRACUJĄCYCH!**

Lubelski Regionalny Fundusz Rozwoju z ofertą jakiej nie było jeszcze na rynku

MATERIAŁ INFORMACYJNY

Pożyczki dla przedsiębiorców już od 1,24%!

Takiej oferty dla przedsiębiorców nie było jeszcze w województwie lubelskim. Lubelski Regionalny Fundusz Rozwoju rozpoczyna niskooprocentowaną akcję pożyczkową. Pożyczki będą oprocentowane bardzo preferencyjnie, od 1,24% w skali roku, na zasadach pomocy de minimis. LRFR przeznaczy na ten cel ok. 35 mln zł i już czeka na wnioski od przedsiębiorców.

Działania te są efektem współpracy pomiędzy Zarządem Województwa Lubelskiego, którego pracami kieruje marszałek Jarosław Stawiarski, a prezesem Lubelskiego Regionalnego Funduszu Rozwoju Rafałem Langiewiczem.

– Zależy nam na tym, aby wspierać rozwój firm na Lubelszczyźnie. Chcemy dać naszym przedsiębiorstwom możliwość zmniejszenia kosztów prowadzonych inwestycji i utrzymania bieżącej płynności finansowej. Staramy się, aby oferta pożyczek była najtańsza i najbardziej korzystna – **mówił marszałek Jarosław Stawiarski.**

W ramach pomocy de minimis przedsiębiorcy mogą

składać wnioski o pożyczki w oddziałach LRFR oraz online od 21 lipca. Te warunki cenowe zostaną utrzymane przez dwa tygodnie, czyli do 6 sierpnia. Ocena pożyczkowa będzie opierała się o dwa kryteria wskazane przez Komisję Europejską, a więc analizę kondycji finansowej przedsiębiorstwa oraz jakość prawnego zabezpieczenia. Istotnym etapem oceny jest innowacyjność i konkurencyjność realizowanych celów pożyczki.

– Naszą ofertę kierujemy do mikro, małych i średnich przedsiębiorstw oczywiście wliczając w to jednoosobowe działalności gospodarcze, posiadających: siedzibę, oddział, filię lub zakład produkcyjny na obszarze



województwa lubelskiego. Chcemy zaangażować ok. 35 mln złotych w ramach preferencyjnej pożyczki inwestycyjnej na zasadach de minimis. Widzimy duże zainteresowanie tą formą wsparcia o czym świadczy pierwszy okres działalności Funduszu i zapytania od przedsiębiorców – **mówi prezes Rafał Langiewicz.**

Jak podkreśla prezes Langiewicz w ocenie wniosków, nie będzie działała zasada, kto pierwszy ten lepszy.

– Chcemy ocenić realizowane przez przedsiębiorców przedsięwzięcia inwestycyjne, ale przede wszystkim jesteśmy zobligowani do stosowania zasad wskazanych przez Komisję Europejską. Po 2 tygodniach składania wniosków, ocenimy podania o pożycz-

ki, wyciągniemy wnioski i podejmiemy decyzję, na jakich zasadach będzie dalej przebiegała nasza akcja – **dodaje prezes LRFR.**

Pomoc de minimis to rodzaj wsparcia publicznego, czyli pomoc udzielana przedsiębiorstwu przez państwo na podstawie przepisów zawartych w rozporządzeniu Komisji Europejskiej.

Maksymalna kwota pomocy, jaką można udzielić jednemu podmiotowi gospodarczemu na przestrzeni 3 lat, to równowartość 200 tys. euro.

Lubelski Regionalny Fundusz Rozwoju jest instytucją samorządu Województwa Lubelskiego. Celem jego działalności jest wspieranie przedsiębiorców z Lubelszczyzny poprzez oferowanie im zwrotnych instrumentów finansowych, zaś misją zbudowanie regionalnego systemu finansowania. Dzięki aneksowi podpisanemu z Województwem Lubelskim w czerwcu br. Fundusz będzie wdrażać środki finansowe z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego



na lata 2014-2020. Łącznie z wcześniej przekazanymi finansami z RPO 2007-2013 jest to 468 mln zł. Pieniądze te w formie pożyczek trafiają do przedsiębiorców z regionu. Obecnie są to cztery rodzaje instrumentów finansowych, czyli pożyczki inwestycyjne, hipoteczne, obrotowe i konsolidacyjne. Przez niespełną półtora roku działalności LRFR zaangażował środki o wartości ponad 67 mln zł.

Gdzie można złożyć wniosek o preferencyjne pożyczki w ramach pomocy de minimis? Możliwości jest kilka:

- Siedziba Spółki mieści się w Lublinie na parterze budynku Lubelskiego Centrum Konferencyjnego przy ul. Artura Grottgera 2.
- Fundusz posiada również stacjonarne oddziały na terenie woj. lubelskiego: w Białej Podlaskiej (ul. Warszawska 14, parter, p. 26 i 27), Chełmie (ul. Mickiewicza 37, piętro III, p. 312 i 314) i Zamościu (ul. Partyzantów 94, piętro II, p. 212 i 213)
- Można zadzwonić pod numer: 81 470 73 39
- Wnioski o pożyczki można również składać w formie elektronicznej. W zakładce e-wniośki <https://lrfr-lubelskie.pl/e-wnioski/> są umieszczone pomocne instrukcje i informacje
- Więcej szczegółów na stronie internetowej www.lrfr-lubelskie.pl

Odeszła Maria Stafińska-Pawlak – nestorka „Kumowianek”

● **GM. LEŚNIEWICE** Miała 72 lata. Zdążyła wykształcić kolejne pokolenie miłośników śpiewu i lokalnego folkloru, dlatego dzieło jej życia nie ulegnie zatarciu.

Agnieszka Rykała, która związana jest już z drugim, „młodym” składem „Kumowianek”, mówi, że znaczenia działalności pani Marii dla lokalnej społeczności nie sposób ocenić. Dała podwaliny pod wiele inicjatyw i to dzięki jej wieloletniemu zaangażowaniu zespół sięgnął po najważniejsze, artystyczne laury.

Swoją wiedzę i spostrzeżenia przekazywała nam bardzo chętnie. I, co chyba najważniejsze, starała się mówić o tym, że muzyka ludowa to znacznie więcej, niż tylko pewien wymiar społecznej aktywności, działalność artystyczna. To duch wspólnoty, dziedzictwo. Staramy się to przekazywać dalej. Rozwijając i kultywować – mówi pani Agnieszka.

Maria Stafińska-Pawlak



źródło: Gmina Leśniewice

była osobą niezwykle świadomą, wykształconą i posiadającą szeroką wiedzę etnograficzną. Pomagała w projektowaniu strojów „Kumowianek” i pisała scenariusze do tzw. spektakli obrzędowych – przedstawień, w trakcie których pokazywały publiczności różne elementy z dawnego życia wiejskiej wspólnoty.

- Jej wiedza była wprost imponująca. Wiedziała o wielu waż-

nych szczegółach, które my wykorzystaliśmy następnie w naszej działalności. Wiedziała np. o tym, że stroje ludowe z naszych stron były niezwykle skromne, ubogie w charakterystyczne dla innych regionów bogate zdobienia – wyjaśnia Rykała.

I mówi o tym, że Stafińska-Pawlak zostanie zapamiętana jako osoba niezwykle skromna, uczynna i radosna. Nigdy nie narzucała koleżankom swojego zdania. Starała się po prostu służyć dobrą radą, ubogacać sposobem bycia.

- Stoi za wieloma naszymi sukcesami. W doborze ludowego repertuaru na przeglądy ważne jest bowiem to, aby były to pieśni oryginalne, rzadkie, nieznanie nigdzie indziej. I ona miała tę umiejętność wyszukiwania takich bezcennych, muzycznych perełek. Będzie nam jej bardzo brakowało. Jako artystki i po prostu człowieka – podsumowuje Agnieszka Rykała. **RC**

1,5 mln złotych na chełmskie zabytki

● **CHEŁM** Miasto Chełm pozyskało kolejne środki na renowację zabytków. Tym razem zostanie wsparcie wartości 1,5 mln złotych.

Zostały ogłoszone wyniki naboru wniosków w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Również Chełm znalazł się na tej liście. Kwota jest niemała, bo opiewa na 1 500 000 zł.

Jak poinformowano nas w urzędzie miasta, w ramach

tego naboru 1 milion pochłonie wymiana oświetlenia ulicznego placu Łuczowskiego oraz renowacja zabytkowego muru Adolfa Daumana przy ul. Kolejowej.

Na prace konserwatorskie kościoła pw. Rozesłania św. Apostołów oraz sanktuarium maryjnego na Górze Chełmskiej pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny przyznano 500 tysięcy złotych.

Środki z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków mogą



być przeznaczone na prace konserwatorskie, restauratorskie oraz roboty budowlane przy zabytku. **AD**

Protest na granicy czasowo zawieszony

● **GM. DOROHUSK** Planowana na czwartek 20 lipca akcja protestacyjna na granicy się nie odbyła. Organizatorzy strajku wyjaśniają, że doszło do rozmów pomiędzy władzami województwa lubelskiego a ministerstwem spraw wewnętrznych i administracji. Strona polska zadeklarowała gotowość do otworzenia ruchu dla samochodów o masie do 7,5 tony i trwa obecnie oczekiwanie na deklarację strony ukraińskiej. Czy nasi sąsiedzi będą gotowi rozwiązać graniczny problem?

Żadne wiążące deklaracje jeszcze jednak nie padły. Jeśli zainteresowani ich nie usłyszą, akcja protestacyjna, do zawiązania której nawoływał przewodniczący komitetu protestacyjnego Łukasz Mazur, stanie się faktem. Tymczasem strajkujący dali wiarę zapewnieniom władz wojewódzkich i centralnych, że nie będzie takiej potrzeby.

- Do spotkania na temat protestu i sytuacji na granicy doszło 19 lipca z inicjatywy wicewojewody Bolesława Gzika. Pan wojewoda zadeklarował, że pozostaje w stałym kontakcie z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych i Administracji. Prowadzone są również rozmowy z ukraińskim konsulem w Lublinie. Jedno jest pewne – wszyscy są zgodni co do tego, że ruch dla samochodów osobowych i poniżej 7,5 tony trzeba przywrócić – wyja-

śnia Mazur.

Aby tak się stało, potrzebna jest jednak wola i deklaracja współpracy ze strony władz ukraińskich. Minister Mariusz Kamiński miał stwierdzić, że ruch na przejściu w Dorohusku mógłby zostać przywrócony choćby „dzisiaj”, ale ważna jest wiążąca decyzja Ukraińców.

- Tymczasem zawiesiliśmy naszą akcję do 28 lipca. Jeśli strona ukraińska nie zgodzi się na zaproponowane rozwiązania, rozpoczniemy naszą akcję zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami. Będziemy blokowali te samochody ciężarowe, które będą wjeżdżały z terenu Ukrainy do Polski – deklaruje przewodniczący komitetu protestacyjnego.

Przypominamy, że zakaz wjazdu na przejście graniczne Dorohusk-Jagodzin dla samochodów poniżej 7,5 tony obowiązuje od 27 czerwca ubiegłego roku. Mogą się tamtejsi poruszać jedynie samochody ciężarowe o większej masie, a te mniejsze oraz samochody osobowe kierowane są na przejście w Zosinie i Dołhoby- czowie.

Taka organizacja ruchu na przejściu w Dorohusku – według pomysłodawców protestu – pociągnęła za sobą konkretne konsekwencje.

- Zwiększył się bowiem ruch na przejściach w Zosinie i Dołhoby- czowie, a powszechnie wiadomo, że przejścia te nie są przygotowane do organizo-

wania odpraw dla takiej ilości pojazdów, jaką obarczono je obecnie. Nie są przygotowane również w sensie kadrowym. Tym samym czas oczekiwania na obydwo wspomnianych przejściach to obecnie minimum 8 godzin, natomiast samochody do 3,5 tony czekają tam nawet do 18 godzin. Osoby, którymi często poruszają się przeciw matki z dziećmi, na przejazd oczekiwać muszą nierzadko około 24 godzin – argumentują.

Ale to nie wszystkie problemy, jakie zauważają organizatorzy zgromadzenia. Mówią również o tym, że sytuacja na granicy bije w interesy polskich, przygranicznych przedsiębiorców.

- Firmy te utrzymywały się z ruchu granicznego od wielu, wielu lat. Infrastruktura gospodarcza, jaka istnieje wokół Dorohuska, jest jedną z najrozleglejszych, jakie spotkać można na naszej wschodniej granicy. Wydaje się, że osoby, które powzięły decyzję o takiej, a nie innej organizacji ruchu, nie wzięły pod uwagę faktu, że taką bazę bardzo trudno odbudować. Firmy, które zmuszone są zamknąć swoją działalność, nie wrócą tutaj przez dłuższy czas. Dotyczy to również przedsiębiorców z samego Chełma i terenu powiatu – twierdzi Mazur.

I dodaje, że graniczny kryzys w obecnym kształcie uderza przede wszystkim w przeciętne rodziny. **RC**

Odeszli...

Stefania Blicharz, lat 94
Piotr Stopa, lat 57
Janina Kupracz, lat 90
Danuta Psuja, lat 84
Ryszard Ragaman, lat 85
Waldemar Kamola, lat 61
Anna Dudzik, lat 81
Marceli Szkoła, lat 88

Alfred Kowalik, lat 92
Leokadia Hacıuk, lat 83
Lucyna Jaszczuk, lat 88
Henryk Laube, lat 86
Alina Bajkowska, lat 92
Kazimiera Janiec, lat 90
Jan Marczuk, lat 80
Wiesław Smył, lat 70
Stanisława Radzięciak, lat 96
Krystyna Czaus, lat 95

Czy afrykański pomór świń opanuje nasz region?

● **GM. RUDA-HUTA** Nikt nie jest w stanie tego przewidzieć. Dość powiedzieć, że występowanie ogniska ASF stwierdzono w związku z odstrzeleniem w Rudce jednego zakażonego dzika. Czy zdążył zarazić innych przedstawicieli swojej populacji lub zwierzęta hodowlane? O tym przekonamy się już wkrótce.

Obecnie wiadomo tylko tyle, że po dokonaniu odstrzału wykonano wszystkie niezbędne czynności przewidziane w specjalnej procedurze, to znaczy umieszczono tuszę w chłodni, a następnie zutylizowano.

- W chłodni przetrzymywano już inne tusze, a więc zachodziła konieczność zutylizowania



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

wszystkich przechowywanych, padłych zwierząt i zdezynfekowania tego miejsca. Będą też prowadzone poszukiwania w miejscu, gdzie zwierzę zostało zabite. Istnieje bowiem ryzyko, że znajdują się również inne zakażone osobniki – wyjaśnia powiatowy lekarz weterynarii Agnieszka Lis.

Jak mogło dojść do zakaże-

stępowania, a więc uznajemy to za niepokojące, ale wszystko jest pod kontrolą – podkreśla Lis.

Pracownikom służb zależy na tym, aby nie doszło przede wszystkim do zakażenia zwierząt hodowanych w okolicznych gospodarstwach. Zaleca się zatem, aby stosować w swoim obejściu wszystkie dostępne środki dezynfekcyjne.

- Bioasekuracja jest w takich przypadkach konieczna. Należy regularnie dezynfekować pomieszczenia, stosować odzież ochronną oraz specjalne maty dezynfekcyjne. Najbliższe miesiące pokażą, czy ta sytuacja ulegnie zaostrzeniu, czy stabilizacji – podsumowuje specjalistka. **RC**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49**

☎ **82 564 36 07**

☎ **602 469 287**

🌐 **www.lukowiec.pl**

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.

■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ **82 566 40 53**

☎ **502 791 454**

ORSZAK

NOWA WYŻSZA JAKOŚĆ

USŁUGI POGRZEBOWE

Chełm: ul. Ceramiczna 6a

☎ **697 718 454, 724 718 454**

● **CHEŁM** Ma swoją receptę na długie życie...

Setne urodziny pani Jadwigi

W poniedziałek (17 lipca) pani Jadwiga Zawisłak uroczyście świętowała swoje setne urodziny. Miała tego dnia wielu gości: rodzinę, która zjechała się z kraju i z zagranicy oraz przyjaciół. Przyszli także przedstawiciele Urzędu Miasta Chełm oraz poseł Anna Dąbrowska-Banaszek.

100 lat to piękny wiek...

Dla pani Jadwigi to jeszcze za mało...

- Przez całe dotychczasowe życie po prostu żyłam, byłam aktywna, pracowałam. A jaki jest mój przepis na tak długie życie? Codziennie jem owsiankę z owocami. Unikam tłustych rzeczy, wolę te bardziej delikatne. Mało tego, do tej pory uprawiam mały ogródek, mam swoje warzywa. Jak coś trzeba skubnąć, podlać, to się człowiek rusza i wie, że żyje...

Ogródek to nie tylko pretekst, żeby się trochę poruszać. Pani Jadwiga ma ogromną satysfakcję ze wszystkiego, co jej urośnie. Uwielbia wręcz goździki.

A popołudniami delektuje się cappuccino. I nigdy nie jest sama. Gdy w pobliżu akurat nie ma bliskich, są przy niej dwa ukochane koty.

Pani Jadwiga, mimo swojego wieku, ma jeszcze bardzo



dobry wzrok i dużo czyta gazet i książek. Jest wierną czytelniczką Super Tygodnia. Przez całe swoje życie była osobą bardzo aktywną. Nadal bardzo interesuje się tym, co dzieje się w kraju i na świecie. Ogląda wiadomości i filmy. Ma wiele wspomnień i przeżyć, o których mogłaby opowiadać godzinami...

Bo historia jej życia jest bardzo bogata...

Pani Jadwiga Zawisłak z d. Michalczuk urodziła się 17 lipca w 1923 r. w Chełmie, w domu, w którym mieszka do dzisiaj i w którym przyszły na świat także jej dzieci. Ojciec **Michał** był pilsudczykiem, podczas I wojny światowej cztery lata spędził w niewoli. Potem wrócił do Chełma, gdzie przez lata pracował

jako dorożkarz. Jeździł dorożką z numerem 3. Mama **Katarzyna** zajmowała się domem, a także świadczyła usługi krawieckie. To po niej Jadwiga odziedziczyła talent do szycia.

Naukę rozpoczęła w Szkole Podstawowej im. St. Konarskiego w Chełmie (mieściła się w kolegium popijarskim), następnie uczęszczała do szkoły ekonomicznej. Ponieważ wybuchła wojna, nie ukończyła jej. Za mąż wyszła w wieku 18 lat za **Mieczysława Pasierbskiego**, żołnierza marynarki wojennej. W czasie wojny urodziła dwie córki: **Halinę** i **Elżbietę**. Mąż zginął 16 kwietnia 1945 r. podczas forsowania Odry. Był dowódcą plutonu. Po wojnie, z uwagi na drogę życiową męża, pani Jadwiga zaangażowała się w działalność



Związku Inwalidów Wojennych. Uczestniczyła w tworzeniu sklepu wielobranżowego Związku przy ul. Lubelskiej. Była również w gronie założycieli Spółdzielni Inwalidów Wojennych (1949 r.), a następnie Zakładu Pracy Chronionej. Ukończyła kurs czeladniczy z krawiectwa, a następnie uzyskała dyplom mistrzowski. Przez szereg lat kierowała zakładem krawieckim i była w zarządzie spółdzielni. W międzyczasie wyszła drugi raz za mąż, za **Stanisława Zawisłaka**. Urodziła córkę **Bożenę**.

Angażowała się w życie społeczne

Z ramienia Stronnictwa Demokratycznego była radną rady miejskiej kilku kadencji, sprawowała także funkcję ławnika sądowego. Na emeryturę przeszła w 1984 roku, po 35 latach pracy.

W latach 40. angażowała się także w życie swojej parafii mariackiej. Uczestniczyła w pracy chóru prowadzonego przez ówczesnego organistę **Józefa Kaczorka**, następnie przez wiele lat udzielała się w chorze parafialnym przy kościele pw. Rozesłania Św. Apostołów. W chórach parafialnych przeżywała 50 lat swojego życia.

Pani Jadwiga ma trzy córki, pięcioro wnuków, pięcioro prawnuków i dwie praprawnuczki. Z niecierpliwością czeka na narodziny kolejnego prawnuka, który przyjdzie na świat w październiku.

W dniu swoich urodzin pani Jadwiga otrzymała od przedstawicieli miasta m.in. list od premiera **Mateusza Morawieckiego** oraz prezydenta Chełma **Jakuba Banaszka**. Miasto reprezentowały: **Renata Ciepłowicz** - sekretarz, **Monika Zaborek-Turewicz** - dyrektor departamentu spraw obywatelskich oraz **Anna Szalast**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie. (apm)

Kąpielisko otwarte!

● **CHEŁM** Można już kąpać się w Gliniankach. To dobra wiadomość dla wszystkich zmęczonych upałami mieszkańców Chełma.

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chełmie wydała pozytywną opinię w sprawie stanu wody w kąpielisku Glinianki. Badanie z 18 lipca wykluczyło jakiekolwiek zagrożenie dla ludzi.

- Woda w kąpielisku nie jest zagrożona zanieczyszczeniami pochodzącymi ze zrzutów ścieków, przydomowych szamb oraz innych czynników zewnętrznych mogących wywołać skażenie wody. Przed rozpoczęciem sezonu kąpielowego nie stwierdzono zakwitów sinic oraz ryzyka zakwitów makroalg i fitoplanktonu - czytamy w serwisie kąpieliskowym Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

Kąpielisko było zamknięte od połowy czerwca w oparciu o rozporządzenie Powiatowego Lekarza Weterynarii w Chełmie dotyczące zwalczania wysoce zjadliwej grypy u dzikich ptaków na terenie powiatu chełmskiego.

- Wszystkie padłe ptaki zostały uprzątnięte i zutylizowane - podkreśla Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Chełmie - W ostatnim czasie zauważono również, że ognisko ptasiej grypy wygasa. W związku z tym podjęto decyzję o ponownym udostępnieniu kąpieliska mieszkańcom. AD

Firma EMKA S.A. przekazała 2 000 zł Stowarzyszeniu 25+ Nasza Przyszłość



Działania, związane z akcją „Odpad zdasz, drzewko masz!” na terenie Chełma dotyczyły lokalnych szkół i przedszkoli. Te z placówek edukacyjnych, które odpowiedziały na apel firmy EMKA S.A. i włączyły się w organizowaną przez firmę akcję, zostały odwiedzone w kwietniu. Wśród placówek edukacyjnych, które postanowiły włączyć się w organizowaną akcję, znalazło się 5 przedszkoli oraz 1 szkoła podstawowa.

Jednak akcja firmy EMKA S.A. to nie tylko ekologia. Za każdym wydarzeniem stoi szczytny, charytatywny cel, na który przeznaczane są środki uzyskane podczas zbiórki.

Podczas chełmskiej edycji akcji zbieraliśmy środki dla Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość.

„Tegoroczną edycję akcji chcieliśmy dedykować podopiecznym Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość. Jesteśmy pewni, że środki trafiły we właściwe ręce i na pewno posłużą wszystkim tym, którym stowarzyszenie niesie pomoc” – mówi **Krzysztof Rdest** prezes firmy EMKA S.A.

Razem możemy więcej!

CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2022



**PATRONAT
HONOROWY**
PREZYDENT MIASTA CHEŁM
JAKUB BANASZEK

**PATRONAT
HONOROWY**
STAROSTA CHEŁMSKI
PIOTR DENISZCZUK

PATRONAT MEDIALNY
BonTon
104.90 FM CHEŁM

CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2022



KUPON ZGŁOSZENIOWY

NAZWA FIRMY

W KATEGORII:

Liderów wybierzemy już po raz siódmy!

Już po raz siódmy wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom przyznane zostaną honorowe tytuły i wręczone nagrody. Laureatów poznamy podczas wielkiej gali Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu, która odbędzie się 29 września w Ranczu Budrysa.

Redakcja Super Tygodnia Chełmskiego i radia BON TON jest organizatorem 7. edycji Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu, konkursu mającego na celu promocję i wyróżnienie przedsiębiorstw i przedsiębiorców wnoszących znaczący wkład w rozwój gospodarczy miasta i województwa, budujących pozytywny wizerunek Chełma, powiatu chełmskiego i Lubelsz-

czynny w kraju i za granicą.

Patrona honorowy nad wydarzeniem objęli: prezydent Chełma **Jakub Banaszek** i starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**.

- Jest to plebiscyt, który ma na celu docenienie firm i osób, które mają realny wpływ na naszą małą ojczyznę. Chełm to przecież wyjątkowe miejsce na gospodarczej mapie Lubelsz-

czyzny, ciągle się rozwija dzięki prężnie działającym tu firmom. Naszym celem jest nagrodzenie liderów odnoszących sukcesy ekonomiczne. Cieszymy się też, że po raz kolejny Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu będą okazją do spotkania środowiska biznesowego - mówi **Piotr Pyrkosz**, redaktor naczelny Super Tygodnia Chełmskiego.

Na łamach naszej gazety jak co roku prezentujemy firmy i przedsiębiorców prowadzących działalność na terenie Chełma i powiatu chełmskiego. Dzięki głosom Czytelników i ocenie Kapituły wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz produktom przyznany zostanie honorowy



tytuł i statuetki Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu w kategoriach: Firma Mikro, Firma Mała, Firma Średnia i Duża, Produkt Roku, Biznesmen Roku, Debiut Roku, Kobieta Sukcesu oraz Dobroczynca Roku. Wyłonimy

również laureata w kategorii Inwestycja Samorządowa Roku. To ważna kategoria, która pozwala zaprezentować wszystkie istotne działania samorządów, które wpływają na rozwój lokalnej społeczności. Uwaga! Każdą z kategorii uruchomimy, jeśli zostanie zgłoszonych do niej co najmniej trzech kandydatów.

Oryginalną statuetką uhonorujemy także Ambasadora Chełmskiego Biznesu. To tytuł przyznawany przez Kapitułę osobom, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały na rzecz rozwoju Chełma.

Na zaprezentowanych kandydatów będzie można głosować za pomocą kuponów, które będą drukowane w naszej gazecie oraz SMS-ów. W drugim etapie nominowani zostaną poddani ocenie kapituły, która wybierze laureatów i wyróżnionych w każdej kategorii.

Zapraszamy do zgłaszania kandydatów na kuponie zgłoszeniowym (w prawym górnym rogu strony), telefonicznie, dzwoniąc pod nr (82) 565 27 05 lub listownie, pisząc na adres: Super Tydzień Chełmski 22-100 Chełm ul. Lubelska 31, a także mailowo: redakcja@supertydzien.pl lub w wiadomości na naszym profilu na Facebooku. **red**

KATEGORIA: Produkt Roku

Centrum Korepetycji Black Sparrow

Black Sparrow - Centrum Korepetycji to prężnie rozwijająca się firma w chełmskiej branży edukacyjnej. Tworzą ją wykwalifikowana kadra nauczycielska, która łączy zaangażowanie z ogromnym doświadczeniem. - Uczeń zawsze jest dla nas na pierwszym miejscu - podkreśla prezes Centrum Black Sparrow Wioleta Grzywna.

W ofercie edukacyjnej znajduje się wiele ciekawych rozwiązań, które będą wsparciem dla

uczniów pragnących poprawić wyniki w nauce. Prowadzone są tam korepetycje z przedmiotów takich jak: język polski, matematyka, język angielski, język niemiecki, język rosyjski, chemia, biologia, geografia oraz edukacja wczesnoszkolna.

- Odbieramy mnóstwo telefonów od rodziców, którzy są przeżeni poziomem wiedzy swoich dzieci. Black Sparrow - Centrum Korepetycji jest miejscem, w którym można kompleksowo skorzystać z korepetycji

indywidualnych ze wszystkich przedmiotów, uzupełniając tym samym bieżące braki wiedzy - tłumaczy pani Wioleta.

Jest to pierwsze w Chełmie centrum korepetycji, w którym uczniowie na każdym szczeblu edukacji mogą uzupełnić swoje braki na zajęciach przedmiotowych w formie indywidualnej i grupowej.

- Chcieliśmy stworzyć taką przestrzeń, która skupiała będzie korepetycje przedmiotowe w jednym miejscu, a jednocze-

śnie stworzy miłą i przyjazną atmosferę - mówi pani Wioleta Grzywna.

Prowadzone są tam także zajęcia przeznaczone dla ósmoklasistów i maturzystów, mające na celu przygotowanie ich do najważniejszych egzaminów i uzupełnienie braków wynikających z edukacji zdalnej.

- Dzwonią do nas rodzice, którzy są bardzo zaniepokojeni poziomem wiedzy swoich dzieci, uważają oni, że skutki zdalnego nauczania są nieodwra-

calne i wymagają one wsparcia korepetytorów - zaznacza pani prezes.

Nauka obejmuje również współpracę z osobami dorosłymi. Od niedawna firma rozszerzyła zakres usług o tzw. odrabianie dla dzieci klas 1-3, naukę czytania i zajęcia dla dzieci zdolnych.

W czerwcu ubiegłego roku Black Sparrow uzyskało certyfikat znaku Jakości Ekonomii Społecznej i Solidarnej 2022 Debiut Roku, który został odebrany



z rąk minister rodziny i polityki społecznej **Marleny Małąg**, natomiast w roku bieżącym pani Wioleta - prezes Black Sparrow uzyskała tytuł nauczyciela roku szkoły ponadpodstawowej w Chełmie. **AF**



Gmina
Leśniowice



Gmina
Wierzbica



REJOWIEC

CEMEX CEMEX Polska Sp. z o.o. ul. Fabryczna 6
Cementownia Chełm 22-100 Chełm

INNOWACYJNOŚĆ PARTNERSTWO **ODPOWIEDZIALNOŚĆ PROFESJONALIZM**

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

**NAJLEPSZE
UBEZPIECZENIA
DLA CIEBIE**

Chełm, ul. Lwowska 13 R

798 707 260
663 065 989

**PROFESJONALNE
CZYSZCZENIE
FILTRÓW
DPF, FAP, SCR,
KATALIZATORÓW
METODĄ
HYDRODYNAMICZNĄ**

Chełm, ul. Prusa 7
tel. 539 821 821

travelplanet.pl
dobrze wybrane wakacje

Salon Podróży
Chełm, ul. Lwowska 13s/2

602 613 959, 606 476 827
chelm_lwowska@travelplanet.pl

Five o'clock Biuro tłumaczeń
Szkoła języka angielskiego

*** ANGIELSKI * HISPANISKI**

- Angielski z native speakerami
- English and mindfulness - zajęcia dla Pań
- English for me and my parent
- Angielski Montessori - zajęcia dla Dzieci
- Angielski w szpilkach dla Pań
- Angielski pod krawatem dla Panów
- Kursy przygotowujące do egzaminów i matury
- NOWOŚĆ: Hiszpański - wszystkie poziomy
- Hiszpański dla Dzieci i Rodziców

Chełm,
Partyzantów 30
tel. 505 836 531

WBS
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHEŁMIE

● **KATEGORIA:** Samorządowa Inwestycja Roku

Oczyszczalnia ścieków w Zawadówce (gmina Rejowiec)

To innowacyjna zero-energetyczna hybrydowa hydrofitowa oczyszczalnia o przepustowości 74 m³/d. Może obsłużyć 740 osób z miejscowości Zawadówka, od których ścieki doprowadzane są za pomocą systemu kanalizacyjnego. W obiekcie istnieje również możliwość oczyszczania ścieków dwożonych. Jest to druga tego typu oczyszczalnia w województwie lubelskim o dużej przepustowości – powyżej 10 m³/d.

Innowacyjność oczyszczalni w Zawadówce polega na tym, że opiera się ona na wykorzystaniu rozwiązań opartych na zasobach przyrody, a jej funkcjonowanie zapewnia wysokoelektywność oczyszczania ścieków. Oczyszczalnia składa się z części mechanicznej, biologicznej i chemicznej oraz systemu zagospodarowania osadów ściekowych.

Mechaniczne oczyszczanie ścieków przebiega w sito-



piaskowniku oraz osadniku wstępnym i polega na usuwaniu największych zanieczyszczeń, czyli skrutek, piasku oraz osadów ściekowych. Osady ściekowe zatrzymane w osadniku są odwadniane i unieszkodliwiane w specjalnym systemie hydrofitowym składającym się z 4 złóż grunto-roślinnych (z miskantem olbrzymim i trzciną pospolitą). Przewiduje się, że po około 10 latach eksploatacji oczyszczalni odwodnione i ustabilizowane osady ściekowe będą

mogły zostać wykorzystane w rolnictwie do nawożenia gleb lub do rekultywacji gruntów. W tradycyjnych oczyszczalniach koszt odwadniania i stabilizacji osadów stanowi około 60% kosztów eksploatacji oczyszczalni. Sposób zagospodarowania osadów przy zastosowaniu metody hydrofitowej pozwala prawie na całkowitą redukcję kosztów ich odwadniania i stabilizacji. Tym bardziej że w oczyszczalni zastosowano system fotowoltaiczny do wytwarzania energii elektrycznej

potrzebnej do zasilania pomp, które służą do tłoczenia osadów na złoża grunto-roślinne.

Oczyszczanie biologiczne w obiekcie w Zawadówce przebiega w systemie hybrydowym składającym się z dwóch równoległych układów złóż grunto-roślinnych (z miskantem olbrzymim i z wierzbą wiciową), z pionowym i poziomym przepływem, w którym zachodzą procesy usuwania zawiesiny ogólnej oraz zanieczyszczeń organicznych (BZT5 i ChZT) i biogenych (azot i fosfor). Ostatnim elementem oczysz-

czalni jest innowacyjny P-filtr wypełniony skalą wapiennie-krzemionkową opoką po obróbce termicznej.

Ponadto jest w pełni automatyzowana i sterowana za pomocą komputera, co pozwala na kontrolę pracy obiektu. Dopływ i odpływ ścieków z oczyszczalni jest rejestrowany za pomocą specjalnych przepływomierzy, dzięki czemu eksploatacja może śledzić na bieżąco ilości oczyszczanych ścieków.

Zalety oczyszczalni to:

- bardzo wysoka efektywność oczyszczania ścieków,
- odporność na wahania ilo-

ści dopływających ścieków,

- nie wytwarza wtórnych osadów ściekowych,
- bardzo niski koszt eksploatacji oczyszczalni związany z niewielkim zużyciem energii
- koszt oczyszczania 1 m³ ścieków bez fotowoltaiki to około 1-2 zł, z fotowoltaiką - 0 zł.
- możliwość powtórnego wykorzystania ścieków oczyszczonych do podlewania zieleni, czy np. do mycia wozów asenizacyjnych,
- możliwość wykorzystania osadów ściekowych (po około 10 latach) w rolnictwie i do rekultywacji.

● **KATEGORIA:** Produkt Roku

Fest Food - Boxy imprezowe

Boxy imprezowe to rewelacyjne jedzenie w formie Finder Food na spotkanie z przyjaciółmi, wieczór z koleżankami, imieniny, urodziny oraz wieczór we dwoje. Sylwia Berniker, właścicielka Fest Food Box, przykładą szczególną uwagę, by każdy z nich przygotowywany był z najdokładniejszą starannością oraz niepowtarzalnym smakiem.

- Każdy box składa się z pięciu rodzajów urozmaiconych przekąsek po 12 sztuk. Tworzone są w różnych stylach i smakach, które idealnie komponują się w jedną pyszną i piękną całość - mówi Sylwia Berniker.

- Czy przygotowywanie takiego jedzenia jest trudne? Myślę, że jeżeli kocha się tworzyć smak, to jest to czystą przyjemnością. Natomiast chęć sprawiania kulinarnej radości



moim klientom, daje mi ogromną satysfakcję - dodaje.

Przy przyrządzaniu takiego cateringu pod uwagę brane są przede wszystkim osobiste preferencje smakowe oraz rodzaj okoliczności, na jaką jest zamawiany. Ponadto każde danie formowane jest w sposób indywidualny.

- Najczęściej zamawiane boxy pochodzą z oferty przygotowanej przez nas oraz w formie, jaką udostępniamy. Zazwyczaj nasi klienci zama-

wiają je na wieczorną imprezę z przyjaciółmi lub urodziny, po to, aby zaproponować gościom nie tylko zwykłą pizzę, tylko aby zaskoczyć ich czymś ciekawym i oryginalnym. Najpopularniejszym boxem w naszym menu okazał się ten z minibergerami. To właśnie ta forma przekąski podbiła serca naszych klientów - podkreśla pani Sylwia.

Firma posiada wiele wariantów dań do wyboru. Dodatkowo każde zamówienie może zostać spersonalizowane - chętnie dostosujemy się do wymogów klienta - mówi pani Sylwia. W ofercie cateringu imprezowego znajdziemy m.in.: carpaccio z buraka na grzance, deskę serów, tatar wołowy na bagietce, croissant z serkiem chrzanowym oraz melon w szynce szwarcwaldzkiej.

AF

● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo

Sky Fotowoltaika

Sky Fotowoltaika to prężnie rozwijające się przedsiębiorstwo, założone w 2021 roku przez Damiana Glazika. Celem firmy jest zapewnienie klientom odnawialnego źródła: energii elektrycznej, ciepłej wody użytkowej oraz ogrzewania domu, a co za tym idzie zmniejszenia rachunków za energię elektryczną i ogrzewanie.

Właściciel firmy Sky Fotowoltaika, **Damian Glazik**, ma za sobą 12 lat pracy w Wielkiej Brytanii, w tym 8 lat na stanowiskach managerskich i kierowniczych. W tym okresie ukończył niezliczoną ilość kursów z dziedziny zarządzania, rozwoju i udoskonalania: miejsca pracy, pracowników i samego siebie. Następnie postanowił wykorzystać te umiejętności w rodzinnym kraju.

- Po zdobytym doświadczeniu i powrocie do kraju szukałem biznesu, który mogę sam poprowadzić. Zatrudniłem się w lokalnej firmie, montującej instalacje fotowoltaiczne. Od samego początku polubiłem tę pracę i wiedziałem, że to jest to - przyznaje Damian Glazik. - Zaczęłem robić szkolenia związane z fotowoltaiką i odnawialnymi

źródłami energii. Po około roku byłem gotów zaoferować swoim klientom usługi na najwyższym poziomie i w przystępnej cenie, a dzięki doświadczeniu zdobytemu na poprzednich stanowiskach, wiedziałem, jak ograniczyć wydatki, i jak szukać najlepszych, a jednocześnie najtańszych dostawców.

Rozpoczęcie działalności zbiegło się z najgorętszym okresem dla fotowoltaiki - zmianą sposobu rozliczania produkcji z przydomowych mikroelektrowni. Nowy sposób rozliczania, od 1 kwietnia 2022 roku, miał być niekorzystny dla prosumentów, co nie do końca okazało się prawdą. Przy obecnych zasadach rachunki możemy obniżyć nawet do zera, a przy starych zasadach tej możliwości nie ma, zawsze zostają stałe opłaty do zapłaty z własnej kieszeni. Obecna wysokość dotacji dla OZE pozwala na zwrot kosztu już po około 3-4 latach, a kolejne lata to czysta oszczędność.

- Wszyscy klienci chcieli zdążyć przed pierwszym kwietniem. W tym okresie wykonaliśmy około 200 instalacji, często pracując całymi dniami w ciężkich warunkach jesienno-zimowych - opowiada właściciel. - Teraz, w dobie kryzysu energetycznego, rozszerzyliśmy swoje usługi również o montaż



Damian Glazik, właściciel firmy Sky Fotowoltaika

pomp ciepła i magazynów energii, których posiadanie wydaje się najrozsądniejszym rozwiązaniem ze względu na ekonomię, jak również i ekologię - dodaje.

Sky Fotowoltaika czuwa nad tym, aby każde połączenie elektryczne było solidnie wykonane, co wpływa na bezpieczeństwo i bezawaryjność instalacji. Dzięki podzespołom docenianym na całym świecie producentów oraz przystępnej cenie, często możemy zaoferować klientowi tańszą instalację nawet o kilkadziesiąt tysięcy niż konkurencja. Firma dąży do tego, aby każdy mógł sobie pozwolić na montaż takiej instalacji, dbając przy tym o środowisko poprzez zmniejszenie produkcji CO₂.

- Nie dbamy o to, by być największą firmą w tym segmencie gospodarki, lecz by dawać usługi na najwyższym poziomie. Aby Sky Fotowoltaika była kojarzona z najlepszą usługą w okolicy i przystępną cenowo instalacją dla każdego - tłumaczy pan Damian. AF

SINKO ENERGY

POMPY CIEPŁA
FOTOWOLTAIKA
MAGAZYN ENERGII

CHEŁM
HRUBIESZOWSKA 102
737 828 758
WWW.SINKOENERGY.PL

PRZEJAZDY OKOLICZNOŚCIOWE

USŁUGI TURYSTYCZNE

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA
JAN TRANS

608 043 674
Pokrówka, ul. Wiosenna 57

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA
Dębowy Las

Pełna oferta cateringowa
Obsługa uroczystości
rodzinnych oraz firmowych

Wołkowiany 28A
tel: 781 027 695

WRÓB-EL
FACHOWCY, KTÓRYM MOŻESZ ZAUFAC

Hurtownia Elektryczna
WRÓB-EL
Chełm, ul. Rejowiecka 181

Montaż instalacji fotowoltaicznych
i pomp ciepła Panasonic - serwis

783 896 124
sklep@wrob-el.pl
Wrób-El Fotowoltaika
www.wrob-el.pl

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Stachniuk SUPER OPTYK

Chełm
Ul. Popietuski 7
Krasnystaw
Pl. Żołnierzy Wyklętych 1
Hrubieszów
Pl. Staszica 16

ROMET

pon - pt
9 - 18
sobota
10 - 15

Lubelska 115
przy stacji kolejowej
Chełm Miasto
tel. 516 090 230

POMIX

Wierzbica - Osiedle
602 772 906
kontakt@pomix.com.pl
www.pomix.com.pl

EMKA
WWW.EMKA.COM.PL

SUCCESS
Logistics Group

UWAGA! ASF

UWAGA! ASF

ZASADY KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ W CELU OCHRONY GOSPODARSTWA PRZED WIRUSEM AFRYKAŃSKIEGO POMORU ŚWIŃ (ASF)

UWAGA! ASF

Zwierzęta i gospodarstwo muszą być zarejestrowane w bazie ARiMR

Do pomieszczeń ze zwierzętami może wchodzić tylko właściciel gospodarstwa lub osoba sprawująca opiekę nad zwierzętami

Maty nasączone środkiem dezynfekcyjnym muszą być wyłożone przed wejściem do budynków inwentarskich

Obserwuj stan zdrowia świń - o wszelkich niepokojących objawach natychmiast powiadom lekarza weterynarii

Zabezpiecz świnie przed kontaktem z dzikami

Nie karm świnie odpadami kuchennymi

Do pracy ze zwierzętami używaj oddzielnego stroju i pozostawiaj go w chlewni

Pamiętaj o utrzymywaniu pomieszczeń w czystości oraz dezynfekcji

Gąszcz na poboczach

● **GM. DOROHUSK** Takie wrażenie towarzyszy pani Joannie, która drogę krajową nr 12 pokonuje swoim samochodem kilka razy dziennie. Kiedy na tę główną trasę wyjeżdża z którejśkolwiek drogi podporządkowanej, musi wyteńczyć wszystkie zmysły. Musi przecież właściwie ocenić odległość, aby nie wymusić pierwszeństwa przejazdu.

- Sytuację utrudniają dodatkowo tiry, które na 12. stoją przecież niemal non stop. Te zarośla i tiry w pobliżu zjazdów są prawdziwą udręką – żali się kobieta i pyta, czy pobocza zostaną doprowadzone do ładu.

Twierdzi, że nie były one koszone od niemal 1,5 miesiąca, a sytuacja pogarsza się z każdym dniem.

- Mielimy teraz trochę słońca, trochę deszczu, więc ta trawa rośnie i coraz bardziej zagraża bezpieczeństwu nas, kierowców. Czy ktoś może na to zareagować? Nie chodzi o podróżnych, którzy przyjeżdżają w nasze rejony tylko okazjonalnie, ale przede wszystkim mieszkańców gminy. Oni poruszają się tą drogą niemal codziennie, a przede wszystkim często wyjeżdżają na nią ze zjazdów podporządkowanych – zauważa pani Joanna.

Za utrzymanie pasów zieleni

na tej trasie odpowiada, zgodnie z kompetencjami, Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, zatem postanowiliśmy dopytać o to, czy Dorohusk czeka się w najbliższym czasie pracownikami z kosami.

- Obecnie wykonawca, z którym współpracujemy, wykonuje koszenie w pobliżu drogi krajowej nr 82, a przy DK12 powinien pojawić się w przyszłym tygodniu, tj. pomiędzy 24 a 28 lipca – wyjaśnił w rozmowie z nami **Łukasz Minkiewicz**, piastujący stanowisko ds. komunikacji społecznej w lubelskim oddziale GDDKiA.

RC

Zasnął za kółkiem

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Dwoje obywateli Ukrainy podróżowało osobówką, która wypadła z drogi krajowej nr 17 w Łopienniku Podlesnym. Na szczęście nic im się nie stało.

Do zdarzenia doszło w poniedziałek, 17 lipca. W późnych godzinach popołudniowych strażacy z Krasnegostawu i członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Krzywem otrzymali informację o pojeździe, który wypadł z „siedemnastki”. Ich działania polegały na zabezpieczeniu



Źródło: OSP KSRG Krzywe

miejsca zdarzenia oraz pojazdu. Obecnie były także 2 zespoły ra-

townictwa medycznego, jednak żadna z osób biorących udział w zdarzeniu nie potrzebowała pomocy medycznej.

- Wstępne ustalenia wskazują, że 54-letni kierowca BMW zasnął za kierownicą, zjechał z drogi, uszkodził znak i wyładował w rowie. Był trzeźwy. Za spowodowanie kolizji został ukarany mandatem w wysokości 1100 złotych - informuje nadkom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

GD

WÓJT GMINY CHEŁM

PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PIERWSZYM PRZETARGU USTNYM NIE-OGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANEJ W OBRĘBIE STARE DEPUŁTYCZE ORAZ O PIERWSZYM PRZETARGU USTNYM OGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANEJ W OBRĘBIE ZAWADÓWKA

L.p.	Oznaczenie wg KW	Nr działki	Powierzchnia ha	Cena wywoławcza nieruchomości netto w złotych	Kwota wadium w złotych
1.	LU1C/00080883/9 STARE DEPUŁTYCZE	58	0,1000 w tym: S-RIIIa - 0,0100, S-RIIIb - 0,0400, Br-RIIIb - 0,0500	20970,00 (dwadzieścia tysięcy dziewięćset siedemdziesiąt złotych zero groszy). Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.	2100,00 (Słownie: dwa tysiące sto złotych zero groszy).
2.	LU1C/00034770/7 Zawadówka	144	2,3000 w tym: RIVb - 0,0700 RV - 0,1500 LIV - 0,8000 LV - 1,1500 W - 0,1300	67850,00 (Słownie: sześćdziesiąt siedem tysięcy osiemset pięćdziesiąt złotych zero groszy). Nieruchomość zwolniona z podatku VAT	6800,00 (Słownie: sześć tysięcy osiemset złotych zero groszy).

PIERWSZY PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 28 SIERPNIA 2023 ROKU O GODZINIE 9.00 W SALI POSIEDZEN URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, ul. GMINNA 18.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 21 sierpnia 2023 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (82) 575 02 34 w godzinach pracy urzędu.

Pełną treść ogłoszenia o pierwszym przetargu ustnym nieograniczonym na działkę nr 58 położoną w obrębie Stare Depułtycze oraz ustnym ograniczonym na działkę nr 144 położoną w obrębie Zawadówka zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, drugie piętro, przesłano do Soltysów celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP, a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podaje się w prasie lokalnej od dnia 24 lipca 2023 roku do dnia 28 sierpnia 2023 roku.

Pokrówka, dnia 24 lipca 2023 roku

7580

WÓJT GMINY ŻMUDŹ

ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej, na której posadowiony jest maszt przekątnikowy, położonej w miejscowości Dryszczów, gm. Żmudź oznaczonej numerem ewidencyjnym działki nr 143/6 o powierzchni 0,1292 ha, przeznaczonej pod RPU45 – teren urządzeń obsługi rolnictwa. Cena wywoławcza nieruchomości – 379 289,58 zł, wadium – 37 928,95 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 10 sierpnia 2023 r. o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Gminy Żmudź. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Żmudź pok. Nr 3, telefonicznie (82) 568 01 82 lub na stronie internetowej www.zmudz.gmina.pl

7578

WÓJT GMINY ŻMUDŹ

ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, położonej w miejscowości Roztoka, gm. Żmudź oznaczonej numerem ewidencyjnym działki nr 216 o powierzchni 0,4000 ha, przeznaczonej pod RP – uprawy polowe. Cena wywoławcza nieruchomości – 17 996,76 zł, wadium – 1 799,67 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 10 sierpnia 2023 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy Żmudź. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Żmudź pok. Nr 3, telefonicznie (82) 568 01 82 lub na stronie internetowej www.zmudz.gmina.pl

7579

RADIO TAXI

MPT

[taximpt-chelm](http://taximpt-chelm.pl)

www.taxichelm.pl/mpt

Google Play AppStore

19666 19623

NOWA INFOLINIA

500 115 113

19191

MPT 19191

7168

● **CHEŁM** Nie ma zgody na utworzenie dodatkowej klasy językowej w IV LO

Rodzice i marzenia dzieci kontra urzędnicy i system...

Rodzice dzieci, które marzyły o nauce w klasie językowej w IV Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie, pojawili się na ostatnim posiedzeniu komisji oświaty, aby przekonać radnych i wiceprezident do swoich racji. Usłyszeli jednak, że w chełmskich szkołach ponadpodstawowych jest jeszcze ponad 80 wolnych miejsc i na chwilę obecną nie ma potrzeby utworzenia w IV LO dodatkowego oddziału.

W piątek (21 lipca) odbyło się posiedzenie Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miasta Chełm. Jego głównym tematem było przedstawienie przez prezydenta informacji na temat wyników naboru do klas pierwszych szkół ponadpodstawowych na rok szkolny 2023/2024.

Zawiedzeni rodzice i dzieci szukali ratunku u radnych

Rodzice dzieci aspirujących do klasy językowej w IV Liceum Ogólnokształcącym, którzy nie dostali się do tej szkoły, ponieważ zabrakło dla nich miejsc, wnioskowali o utworzenie dodatkowej klasy, ale natrafili na opór urzędników. Podpowiedziano im, by skorzystali z wolnych miejsc w I LO. Według rodziców nie jest to jednak dla ich dzieci dobre rozwiązanie.

- W I LO klasa językowa jest z rozszerzoną matematyką, nasze dzieci nie są ukierunkowane na matematykę, fizykę czy chemię, więc byłoby to dla nich w dużej mierze utrudnienie. W IV LO jest główny nacisk na język angielski, rozszerzona jest też geografia w języku angielskim - mówi jeden z rodziców.

Rodzice argumentują również, że I LO wymaga od ich dzieci zdawania kolejnego egzaminu z języka angielskiego. Taki egzamin zaliczyli już podczas rekrutacji do IV LO, który w opinii uczniów, jak i rodziców, nie należał do łatwych.

- Nasze dzieci uzyskały wy-

maganą ilość punktów, przygotowywały się, zdały naprawdę trudny egzamin wewnętrzny, a teraz okazuje się, że w trakcie rekrutacji znacznie podwyższono próg punktów. Dzieci są zawiedzione. Nie chcą męczyć się z rozszerzoną matematyką w I LO - mówi mama jednego z uczniów.

Spora grupa osób, których ten problem dotyczy, postanowiła szukać pomocy i wskazówek w szkole, w kuratorium oświaty, urzędzie miasta, ale nie wskazano pomyslnego dla nich rozwiązania. Dlatego zwrócili się do radnych Rady Miasta Chełm i to właśnie na ich wniosek zwołano posiedzenie komisji oświaty.

Podczas obrad wywiązała się burzliwa dyskusja. Głos zabierali radni, ale także dyrektorzy szkół i rodzice.

- Pani dyrektor **Edyta Chudoba** (dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie - przyp. red.) powiedziała, że nie można tworzyć nowych klas kosztem innych instytucji, ale czy można robić coś kosztem tych młodych ludzi, którzy wchodzi w dorosłe życie? Bo chyba zapomnieliśmy, że oprócz instytucji najważniejszy jest młody człowiek, któremu na dzień dobry zostają podcięte skrzydła. Nie rozumiem też, w czym jest problem. Rodzice przyszli prosić, by stworzyć dla ich dzieci jedną klasę, ponieważ to było marzenie ich dzieci. Cemu nie możemy stworzyć dodatkowego oddziału? W czym jest problem tak naprawdę? - pytała radna **Edyta Rożek**.

Radna **Elżbieta Cwir** również uznała, że dobro dziecka jest najważniejsze i jest przekonana, że znajdzie się jakieś rozwiązanie.

Zdezorientowani rodzice pytali, co mają dalej robić. - Czy nasze działania mają jakikolwiek sens? Czy dla państwa liczy się człowiek, czy system? - dociekała jedna z matek.



Radny **Stanisław Mościcki** podpowiadał, co w tej patowej sytuacji można zrobić.

- Jeżeli pani dyrektor IV LO jest odważna, to może zrobić najprostszy ruch. W ramach rekrutacji uzupełniającej przyjąć odwołania i jeżeli uczniowie spełniają minimalny próg 130 punktów, utworzyć dodatkową klasę. To rozwiązanie pozasystemowe, ale bardzo praktyczne z ludzkiego punktu widzenia. Co może zrobić organ prowadzący? Może ukarać panią dyrektora, bo nie sądzę, żeby ukarał uczniów za to, że chcą się uczyć... I zapewniam, że nie zawali się przez to system oświaty w Chełmie, nie zawali się system finansowania oświaty, bo za tymi uczniami przyjdzie subwencja oświatowa.

I dodał, że decyzja niestety nie należy do rady miasta ani komisji, bo gdyby tak było, nawet na dzisiejszej sesji zostałoby to przegłosowane na tak.

Radny **Marek Sikora** zauważył, że chodzi o grupę uczniów, którzy spełnili kryteria. - Szkoła trafiła w dziesiątkę, ma propozycję, którą kupiły dzieciaki, młodzi mieszkańcy Chełma.

Przypomniał, że kiedy był dyrektorem II LO, organ prowadzący „zgodził się nawet rozbudować szkołę, bo było takie duże zainteresowanie”. - A teraz odmawia powstania jednego oddziału. To nie jest wielkie ustępstwo. Znajdźmy jakieś twórcze rozwiązanie. Proszę o to, jako radny znający te problemy.

Sikora złożył nawet deklarację, że radni nie będą stwarzać proble-

mów podczas uchwalania wydatków na oświatę. - Jeśli przyjmemy dzisiaj to korzystne dla dzieci rozwiązanie, myślę, że radni nie będą wytykali prezydentowi, że wydał pieniądze na jeden oddział więcej, wręcz przeciwnie, nawet mu pogratulujemy...

Minimalna punktacja nie gwarantowała przyjęcia

Wiceprezydent **Dorota Cieślik** tłumaczyła podczas obrad komisji, że system polega na tym, że dzieci mogą wybrać trzy szkoły i w przypadku niezdobycia odpowiedniej liczby punktów, aby dostać się do szkoły pierwszego wyboru, zawsze zostaje opcja awaryjna, czyli szkoły drugiego i trzeciego wyboru.

Cieślik dodała też, że były przypadki, kiedy dziecko nie dostało się do żadnej z wybranych szkół, ponieważ inni mieli więcej punktów, po prostu - byli lepsi. Chodzi o 32 osoby. Wyjaśniała też, że są 84 wolne miejsca w innych placówkach. Podkreślała, że od poniedziałku (24 lipca) rozpocznie się rekrutacja uzupełniająca.

- Rozumiem rozgoryczanie uczniów i rodziców. Ale nikt z nas nie zapewniał państwa, że po osiągnięciu ilości punktów spełniających minimum wyznaczone przez szkołę, dzieci zostaną przyjęte - mówiła Cieślik.

Wyjaśniała, że przyjęcia do szkół odbywają się zgodnie z zasadą: dostają się ci, którzy mają więcej punktów, aż zabraknie miejsc.

- Państwo zostali oszukani,

ale nie przez nas. Pojawiła się informacja całkowicie błędna, że osiągając próg 130 punktów, wasze dzieci dostaną się do klasy. A takiej zasady nigdy nie było... - tłumaczyła wiceprezydent.

Rozmowy trwały dość długo, lecz do konsensusu było coraz dalej. Zdezorientowani rodzice nie wiedzieli, co mają robić.

- Mam wrażenie, że mówimy o klasie językowej w innych językach. Mam wrażenie, że ktoś nas nie słucha, są tylko tabelki i analizy. Prosimy o konkretną decyzję. Czy można utworzyć tę klasę? - pytał ojciec jednego z uczniów.

- Podczas spotkania 19 lipca w tej sali usłyszeliście państwo odpowiedź, która was nie zadowoliła. I to jest powód, że spotykamy się ponownie dzisiaj w tej sali, w takiej samej atmosferze, a może nawet z większym niezadowolaniem - mówiła Cieślik. - Miasto Chełm na chwilę obecną, posiadając ponad 80 wolnych miejsc, nie planuje utworzenia dodatkowych oddziałów - kontynuowała.

Zaznaczyła też, że decyzja ta jest wynikiem pierwszego etapu rekrutacji, która jeszcze trwa i będzie realizowana do momentu, kiedy rozpocznie się rok szkolny.

- Daleka jestem do igrania państwa emocjami i dziwię się, że od osób budujących oświatę i wywodzących się z oświaty

śłyszysz słowa, które wskazują, że bez względu na konsekwencje staracie się państwo, w imieniu pomagania, nie do końca właściwie poprowadzić proces rekrutacji. Nie jestem przychylna do tworzenia dodatkowego oddziału - mówiła.

Gdzie doszło do zmian w planach rekrutacyjnych?

Kilka dni temu odbyło się spotkanie dyrektorów szkół ponadpodstawowych z władzami Miasta Chełm. Rozmowy dotyczyły kolejnego etapu rekrutacji, a decyzją dyrektorów poszczególnych szkół utworzono dodatkowe klasy, które swoją ofertą zaciekały kandydatów. Na rzecz tychże klas, zamknięto inne, niebudzące zainteresowania uczniów.

W II Liceum Ogólnokształcącym powstały 2 klasy politechniczne, zamiast klasy humanistycznej. W Technikum Ekonomicznym nr 3 została utworzona dodatkowa klasa technikum, zamiast klasy w III Liceum Ogólnokształcącym. Natomiast w Branżowej Szkole I Stopnia nr 2 w Zespole Szkół Technicznych planowano 1 klasę o dwóch specjalnościach. Utworzono zaś dwie jednorodne klasy, tj. mechanik pojazdów samochodowych i elektromechanik pojazdów samochodowych. W Branżowej Szkole I Stopnia nr 4 w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich planowano 3, a utworzono 4 klasy. **AD**

Nie żyje Piotr Lecki. Klub żegna kolegę



Piotr Lecki, napastnik zespołu Victoria Żmudź, nie przeżył wypadku, do którego doszło w piątek (21 lipca) rano na ulicy Zemborzyckiej w Lublinie. Młody piłkarz prowadzący motocykl zderzył się z samochodem osobowym. Został przewieziony do szpitala, jednak podjęta próba reanimacji nie odniosła skutku.

Do tragicznego zdarzenia doszło ok. 7:40. Wedle wstępnych ustaleń policji, motocyklista jechał w kierunku Zalewu Zemborzyckiego. W pewnym momencie kierujący fiatem, poruszający się z naprzeciwka, chciał skręcić w lewo i doszło do wypadku. 24-letni piłkarz z poważnymi obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala. Niestety, jego życia nie

udało się uratować. Dalsze okoliczności tego zdarzenia są badane z udziałem prokuratora.

O śmierci zawodnika klub Victoria Żmudź poinformował niedługo po wypadku na swojej stronie internetowej, składając jednocześnie kondolencje jego bliskim. 24-letni **Piotr Lecki** był jednym z czołowych piłkarzy drużyny i zdobywcą wielu bramek, niejednokrotnie prowadząc zespół do zwycięstwa zarówno w meczach okręgowych, jak i A klasy. Do składu dołączył w lipcu 2018 r., przechodząc z Motoru Lublin U19. Władze klubu i jego koledzy z drużyny nie kryją smutku po stracie świetnego i perspektywicznego zawodnika, a przede wszystkim dobrego przyjaciela. **MP**

Nagrał teledysk o zdolnych chełmianach

● **CHEŁM** Civis Universi, czyli **Adrian Mamełka**, producent i wokalista nagrał w Chełmie kolejny teledysk. Muzyk przedstawił w nim wielu młodych, pełnych pasji chełmian.

Jak mówi zainteresowany - współpraca, którą nawiązał z wieloma życzliwymi i utalentowanymi osobami z Chełma, opłaciła się. Jej owocem jest teledysk do utworu „Trudny”.

Utwór z założenia ma przedstawić słuchaczom, z jakimi roztępkami mierzą się często artyści za młodu i jakie konsekwencje mogą nieść ze sobą niezrozumienie i brak akceptacji odmiennego stylu bycia.

- Przez silną presję otoczenia porzuciłem na bardzo długi czas swoją największą pasję, którą jest tworzenie muzyki. Mówiono



mi, że lepsza jest praca na etacie, a praca w rozrywce to głupota. Chciałem dopasować się do tej idei, co sprawiło, że dosłownie nie byłem sobą. Otaczałem się ludźmi, z którymi nie było mi po drodze, ponieważ próbowałem być jak oni - „normalny”. Odkąd ukazał się teledysk do utworu „Poprzez”, w końcu „jestem tym,

kim jestem, kim chcę być”, jak mówią słowa tamtej piosenki - tłumaczy Adrian.

Artysta zaznacza, że nareszcie może realizować pomysły, których wcześniej nie miał odwagi urzeczywistnić.

- Pasja, którą mam od dziecka w sobie, pozwoliła mi na uwolnienie się od narzuconych idei, które blokowały mój rozwój oraz na zerwanie kontaktów, które odciągały mnie od podążania własną drogą. Pozwoliła mi ona również poznać ludzi, którym tak samo nie brakuje jej w sercu i których właśnie możemy zobaczyć w najnowszym teledysku - dodaje Adrian.

Szczególne podziękowania kieruję w stronę: wicemistrza świata we freestyle'u w zawodach saunamistrzów - **Radosła**

wa Sieraja, nauczyciela tańca breakdance - **Roberta Jamińskiego**, genialnego tatuatora - **Tomasza Rosińskiego**, dwóch młodych i zdolnych producentów muzycznych - **Pawła Janki** oraz **Michała Matwiejczaka**. Swój wkład miał również **Michał White**, znany lokalny, wybitnie zdolny DJ. Słowa uznania dla **Viral Studio**, które wszystko nagrało i zmontowało - kontynuuje autor utworu.

Warto zaznaczyć, że wszyscy wymienieni działają na terenie Chełma, co również podkreśla Adrian.

- Moją misją jest pomoc młodym ludziom, a przy tym oni pomagają mnie. Uważam to za zdecydowanie lepsze rozwiązanie, niżli (często niesprawiedliwe) ocenianie - mówił muzyk. **AD**

Urząd pracy aktywizuje bezrobotnych

POW. CHEŁMSKI Do czerwca przyszłego roku osoby bezrobotne zarejestrowane w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chełmie mogą skorzystać z jednej z form aktywizacyjnych, proponowanych im w ramach nowego programu wsparcia. Warto pójść do urzędu i spróbować zmienić swoje położenie.

Pracownicy PUP wyjaśniają, że zaproszenie skierowane jest przede wszystkim do osób, które na rynku pracy znajdują się w szczególnej sytuacji. Chodzi m.in. o rezygnujących z rolnictwa oraz tych, którym udzielono ochrony czasowej w związku z wojną w Ukrainie. Mile widziani są również ci bezrobotni, którzy posiadają orzeczenie o niepełnosprawności oraz ci przypisani do kategorii NEET.

Bezrobotni z grupy NEET to grupa dosyć specyficzna. W jej skład wchodzi również młodzi, która nie uczy się, nie pracuje, ani nie przygotowuje do wykonywania jakiegokolwiek zawodu. Są to osoby pozostające na utrzymaniu innych. Zazwyczaj największy odsetek osób zaliczanych do NEET stanowią młodzi do 29. roku życia.

Co właściwie można im zaoferować, jak zaktywizować? Pracownicy PUP przekonują, że tych form jest kilka i zainteresowana osoba może spróbować poszukać takiego narzędzia, które w jego konkretnej sytuacji będzie najbardziej efektywne.

- W naszym obecnym projekcie, związanym z aktywizacją, wyróżniamy kilka form wsparcia: staż, wyposażenie lub doposażenie stanowiska pracy dla



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

skierowanego bezrobotnego, jednorazowe środki na podjęcie działalności gospodarczej, bon na zasiedlenie dla osób bezrobotnych w wieku do 30 roku życia oraz rozmaite szkolenia – mówi **Barbara Gil**, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie.

Jeśli zdecydujemy się na uczestnictwo w szkoleniach, to mamy do dyspozycji kilka interesujących propozycji i z pewnością każdy znajdzie coś dla siebie. Można np. nauczyć się spawania metodą MAG, MIG oraz TIG. Można również przeszkolić się z zagadnień typowo budowlanych: „Rusztowania budowlano-montażowe, metalowe (montaż i demontaż z modułem segregacji odpadów budowlanych)”; „Monter

instalacji i urządzeń sanitarnych z modułem przydomowych oczyszczalni ścieków”.

Miejsce znajdzie się również dla osób zainteresowanych tematem „Rachunkowość z obsługą komputera w ramach certyfikatu ECDL (BASE)” czy też „Opiekun w żłobku lub klubie dziecięcym”. Poza tym proponowane są następujące tematy szkoleń: „Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych” oraz „Brukarz z obsługą zagęszczarek i ubijaków wibracyjnych”.

- Swoje miejsce znajdą u nas również osoby zainteresowane zdobyciem prawa jazdy kat. C, jak i ci, którzy chcą zostać sprzedawcami z certyfikatem ECDL (BASE) – dodaje Gil.

Po dodatkowe informacje warto udać się do Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie i skontaktować z jedną z pracujących tam osób. **RC**

POWIAT CHEŁMSKI Złożył skargę na PUP, ale zapomniał o tym, że...

Bezrobotny ma nie tylko prawa, ale i obowiązki

Radni powiatu chełmskiego na ostatniej sesji zajmowali się skargą na działalność Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie. Lista zarzutów jest długa, ale komisja skarg, wniosków i petycji uznała, że praktycznie żaden z nich nie ma pokrycia w rzeczywistości.

Skarżący twierdzi, że PUP dopuścił się naruszenia zapisów Ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, dyskryminacji chrześcijan i poprzez swoje działania pozbawiał ludzi bezrobotnych godności. Twierdzi ponadto, że petenci urzędu traktowani są jak potencjalni niewolnicy, przedmiotowo, jak „rzeczy”. Skarżący wskazuje ponadto, że urząd dopuścił się dyskryminacji światopoglądowej oraz dyskryminował ze względu na wysokie wykształcenie. Twórca skargi twierdzi również, że „zamiast stałej i godnej pracy,

PUP w Chełmie proponuje absolwentom uniwersyteckim staże i szkolenia bez gwarancji zatrudnienia. Gdy bezrobotny odmówi, skreśla się go z listy osób bezrobotnych i poszukujących pracy”.

Wiceprzewodnicząca komisji skarg, wniosków i petycji rady powiatu **Agnieszka Dąbrowska** stwierdziła, że komisja przeprowadziła wnikliwą analizę dokumentów dotyczących tego postępowania. Wyjaśnienia na ten temat złożyła również dyrektor PUP **Barbara Gil**. Wynika z nich, że skarżącemu zostały przedstawione dwie konkretne propozycje podjęcia pracy, ale z żadnej z nich nie skorzystał.

- Osoba, która złożyła skargę, w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chełmie zarejestrowana była od 2008 roku. Nie wykazała się żadną aktywnością i nie podejmowała próby podjęcia jakiegokolwiek zatrudnienia. Oferty,

które skarżący otrzymał, były zgodne z jego kwalifikacjami, ale żadnej z nich nie przyjął – wyjaśniała w trakcie obrad radna Dąbrowska.

W konsekwencji został skreślony z listy osób bezrobotnych, ponieważ tak stanowi ustawa. Skarżący postanowił jednak nie ustępować w swojej sprawie i złożył odwołanie do wojewody. Ten z kolei podtrzymał ustalenia urzędników PUP i potwierdził, że wszystkie ich działania były zgodne z obowiązującym prawem.

Dyrektor PUP **Barbara Gil** twierdzi, że powodem złożenia skargi były najprawdopodobniej oczekiwania finansowe, którym niestety urząd nie był w stanie wyjść naprzeciw.

- W tej sprawie nie mam w zasadzie nic do dodania. Wszystkie nasze działania były obszernie wyjaśnione w uzasadnieniu do podejmowanej na sesji uchwały. Warto

przypomnieć o tym, że uchwała nie mogła negować decyzji wojewody, więc skarga musiała zostać uznana za bezzasadną. Skarżący miał też inne wyobrażenie na temat swojego wynagrodzenia. Oczekiwał płacy na poziomie średniej krajowej, a wiadome jest, że na naszym terenie takie wynagrodzenie jest mało realne – wyjaśniała w rozmowie z nami dyrektor Gil.

W uzasadnieniu do uchwały zauważono, że PUP oferuje bezrobotnym oferty zgodne z ich kwalifikacjami, ale jednocześnie takie, którymi aktualnie dysponuje.

- W tej chwili skarżący nie posiada już statusu osoby bezrobotnej i po okresie karencji, który wynosi 4 miesiące, może się zarejestrować ponownie. I sądzę, że istotnie wróci do naszej ewidencji... – podsumowuje sprawę skargi dyrektor Gil. **RC**

Czy powstanie tu nowy asfalt?



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

POW. CHEŁMSKI Przekonamy się o tym wraz z końcem lipca, kiedy zostanie rozstrzygnięty przetarg na wyłonienie wykonawcy odcinka z Wólki Kańskiej Kolonii do Wólki Kańskiej.

Warto zauważyć, że droga powiatowa 1813L nie zostanie przebudowana w całości, ale na odcinku liczącym niespełna 1,5 km. W zakresie zaplanowanych prac ujęto zadania związane z gruntowną przebudową nawierzchni i wykonaniem zatok postojowych, ale to nie wszystko. Wykonawca zostanie również zobligowany do przebudowy drogi w rejonie przejazdu kolejowego.

- Na tę inwestycję pozyskaliśmy 2 mln złotych dofinanso-

wania z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych – informuje **Diana Kasjan**, wicedyrektor wydziału infrastruktury Starostwa Powiatowego w Chełmie. **RC**

WÓJT GMINY ŻMUDŹ

informuje zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r. poz. 344), że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Żmudź, oraz na stronie internetowej www.zmudz.gmina.pl w zakładce przetargi podany został w dniu 20 lipca 2023 r. na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowych położonych w obrębie ewidencyjnym Żmudź Kolonia, gm. Żmudź przeznaczonych do sprzedaży. 1571

www.agencjaKONTENT.pl
marketing szyty na miarę.

facebook + instagram
zdjęcia z drona
wirtualne spacer
tworzenie stron www
usługi foto / wideo

napisz kontakt@agencjakontent.pl lub zadzwoń 669 494 058

POSZUKUJEMY NIERUCHOMOŚCI

W tym tygodniu dla naszych gotówkowych klientów poszukujemy:

1. Mieszkania 3-pokojowego na osiedlu Bazyłany
2. Kawalerki na parterze lub 1 piętrze
3. Mieszkania 2-pokojowego w wysokim standardzie

Posiadasz jedną z powyższych nieruchomości? **Zadzwoń do nas!**

Patrycja Szmagańska 518 524 828
Agnieszka Białasz 665 751 038
Jonatan Urban 885 851 148

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

● **GMINA LEŚNIEWICE** Tym razem sukces w Bukowinie Tatrzańskiej...

Nasze śpiewaczki święcą tryumfy!

Dlaczego „Rakołupianki” udały się aż na Podhale? Odbiwał się tam 57. Festiwal Folkloru Polskiego „Sabałowe Bajania”. W Ogólnopolskim Konkursie Gawędziarzy, Instrumentalistów, Śpiewaków, Drużbów i Starostów Weselnych Ludowe śpiewaczki osiągnęły znakomite rezultaty. Wyśpiewały trzecie miejsce.



Źródło: Gmina Leśniewice

Udowodniły swoją artystyczną wartość

A osiągnięcie tego sukcesu wiązało się z nie lada wysiłkiem. Konkurencja była spora, ponieważ w ramach przeglądu wystąpiło ponad 40 zespołów i solistów. „Rakołupianki” zaprezentowały się z najlepszej możliwej strony, a ich muzyczne argumenty okazały się bardzo przekonujące. Proces dochodzenia do laurów musi być jednak okupiony ciężką pracą, a tej „Rakołupianki” nie szczędziły nigdy. Dzięki determinacji i zaangażowaniu są rozpoznawalne i koja-

rzane z jakością, o jakiej wiele zespołów może na razie tylko pomarzyć.

Okazuje się, że „Rakołupianki” są „najmłodszym” zespołem ludowym związanym z gminą Leśniewice, ale posiadają już spore, artystyczne doświadczenie.

- Powstałyśmy w 2006 roku. Przez prawie 10 lat byłam kierownikiem artystycznym „Rakołupianek”, a obecnie funkcję tę pełni **Agnieszka Mazurek** – wyjaśnia **Bożena Czerniej**, która obecnie odpowiada za przygotowanie repertuaru zespołu.

Bo kulturę zgłębia się poprzez spacer

Na repertuar składają się pieśni, które pani Bożena osobiście notowała, a które były najczęściej zasłyszane w okolicznych miejscowościach. W poszukiwaniu cennych „pereł” lokalnego folkloru przemierzyła wszystkie leśniewickie wioski. Zachowywała się wśród ludzi, śpiewane wczoraj, podczas świąt, uroczystości i tradycyjnych obrzędów. I gdyby 17 lat temu nie zadała sobie tego trudu, dziś repertuar zespołu byłby uboższy o wiele ważnych pozycji.

- Opracowanie pieśni to zadanie niezwykle wymagające. Trzeba bowiem brać pod uwagę wiele różnych elementów. Pieśni bywają niekompletne. Ktoś zapamiętał jedną zwrotkę, inny wszystkie. Poza tym dochodzi do tego kwestia języka, miejscowej gwary. Należy zadbać o to, aby słowa nie straciły swojego pierwotnego, językowego charakteru – wyjaśnia Czerniej.

To dzięki gwarze bowiem ocalała się w pieśniach zjawiska kulturowo najcenniejsze, a których pozbawione są kompozycje popularne, stylizowane na „ludowe”.

Utrzymanie zespołu nie jest rzeczą łatwą – jedni przychodzą, inni odchodzą, zmieniają się czasy i ludzkie gusta. Pasjonaci muszą się zatem starać, aby ich działalność mogła trwać. Obecnie skład zespołu buduje dwoje par.

- Są to, wspomniana już przeze mnie, **Agnieszka Mazurek**, kierownik zespołu, **Agnieszka Śliwińska**, **Elżbieta Kogut**, **Lianna Kulawczuk**, **Luba Kar-**

pus, **Elżbieta Łuczkiwicz**, **Maria Dziedzic**, **Karolina Panas** i ja – mówi pani Bożena.

Amatorki, które osiągnęły wyżyny

I dodaje, że każdy sukces zespół traktuje z dużą pokorą. Śpiewaczki cieszą się, że ktoś docenił ich pracę i trud. Nie do końca dowierzają też własnym umiejętnościom.

- Cóż, to dla nas niezwykle ważne, że ktoś dostrzega walory naszego śpiewania. Jesteśmy kobietami ze wsi, amatorkami. Nikt nas tego śpiewu przecież specjalnie nie uczył. Szkolimy się same. Nie współpracowałyśmy nigdy z żadnymi instruktorami śpiewu, specjalistami. Uważamy jednak, że nie ma w tym nic niewłaściwego. Dzięki temu możemy przekazać wszystko to, co najważniejsze... – mówi Czerniej.

Trudno nie zgodzić się z tym, że „Rakołupianki” wypracowały odpowiednią jakość, dzięki której rozpoznawane są już niemal w całym kraju. Pokonały dużą

konkurencję i podzieliły z publicznością kulturowym bogactwem naszego regionu. Czy można oczekiwać czegoś więcej, zająć dalej? Jednym słowem - czy zespół stawia jeszcze przed sobą artystyczne wyzwania?

- Na pewno tak, chociaż wyszukiwanie nowych pieśni nie jest proste. Przeszukałyśmy już praktycznie wszystko, co było do przeszukania. Pod względem muzycznym Leśniewice nie mają już chyba dla nas żadnych tajemnic. Chociaż kto wie? Czasami okazuje się, że nowych inspiracji dostarczają nam np. przyjezdni goście. Ktoś, kto zachował w pamięci różne wspomnienia z okresu wczesnego dzieciństwa – mówi członkini „Rakołupianek”.

Starsze śpiewaczki zastanawiają się nad tym, jak przekazać bogatą schedę młodym następcom. Tymczasem nadzieję wiąże z **Karoliną Panas**, która jeszcze się uczy i nie wyruszyła „w daleki świat”. Ale jak będzie? Czas pokaże... **RC**

● **GMINA DOROHUSK** Krzyż, który obejmuje „wczoraj” i „dziś”...

Memento dla kolejnych pokoleń

W niedzielę, 16 lipca, w Dorohusku miało miejsce oficjalne odsłonięcie Krzyża Wołynia. To wymowny symbol, który niesie ze sobą podwójne przesłanie.

Po pierwsze – mówi o tym, że o wołyńskim ludobójstwie nie wolno nam nigdy zapomnieć. Ten historyczny fenomen należy nieustannie zgłębiać, poddawać wnikliwym naukowym badaniom oraz „zapisać” na stałe w zbiorowej świadomości. Po wtóre – krzyż jako symbol chrześcijański nawołuje do tego, aby podjąć próbę wybaczenia krzywd i aby akt ten wpłynął na rzeczywiste stosunki pomiędzy obecnymi narodami Polski i Ukrainy. Należy oczywiście zauważyć, że w żadnej mierze nie są to zadania łatwe do wykonania, ale wydaje się, że jeśli nie zostaną podjęte i zrealizowane, to nigdy, jako naród, nie dojrzejemy, nie uporamy się z Wołyniem i pamięcią o nim.

Jacek Grabowski, jeden z mieszkańców Dorohuska, doszedł do wniosku, za Herbertem, że „mało jest czasu” i że „trzeba dać świadectwo”. Pamięć o wydarzeniach, które dotknęły pokolenie jego przodków, przynagliła go do tego, aby nadać jej bardzo realny, materialny wymiar. A czym można wyrazić cierpienie niewinnych jak nie krzyżem właśnie? Ten projekt nosił w sobie całymi latami. I uznał, że teraz właśnie przyszedł czas, aby spróbować go zrealizować.

- Pan Jacek zgłosił się do mnie 1,5 roku temu i zakomunikował po prostu, że ma gotowy krzyż. Widział bardzo wyraźnie cały projekt i to, że tuż obok krzyża będą stały kamienie. Początkowo nie zgodziłem się z jego



wizją, ale w toku wielu rozmów z przedstawicielami IPN-u doszliśmy do wniosku, że warto podążać tą ścieżką – mówi ks. **Witold Gąciarz**, proboszcz parafii pw. Jana Nepomucena w Dorohusku.

Podczas uroczystości Grabowski został odznaczony Krzyżem Obrońców Wołynia 1939-1944.

- Można powiedzieć, że krzyż był ostatnim ratunkiem. Moja matka, gdy się rozpoczęła rzeź Ostrówek, uciekała wraz z całą rodziną pod kościół w Lubomlu. Kościół z szczęśliwą historią. Znalazło w nim schronienie wiele polskich rodzin. Skupili się pod kościołem, czyli krzyżem – mówił w Dorohusku pan Jacek.

Dwa głazy - fundament nowej rzeczywistości

Na potężnych głazach, które stoją po obu stronach krzyża, umieszczono tablice, których treść została uzgodniona z pracownikami instytutu. Na jednej z nich widoczna jest mapa dawnego województwa wołyńskiego, natomiast na drugiej umieszczono napis „Pamięci Polaków z Wołynia, poległych i zaginionych na frontach II wojny światowej oraz ofiar niemieckiego i sowieckiego totalitaryzmu i zbrodni dokonanej przez ukraińskich nacjonalistów

z OUN-UPA”.

- Kiedy obejmowałem parafię cztery lata temu, nie do końca zdawałem sobie sprawę z tego, jak wielu jest w Dorohusku potomków Wołyniaków, uciekinierów z tamtego pogromu. Dopiero kolejne wydarzenia związane z projektem krzyża uświadomiły mi, że ta pamięć Wołynia jest w mieszkańcach Dorohuska bardzo żywa – wyjaśnia ks. Gąciarz.

Edward Waleczek wydarzenia sprzed 80 lat przeżywał jako jego rodzinnej Woli Ostrowieckiej, był 30 sierpnia 1943 roku. Śmierć przyszła do rodzinnego domu Waleczków wczesnym rankiem...

- Ukraińcy kazali iść wszystkim do szkoły na „zebranie”. Moja mama udała się tam wspólnie z dziadkami i wszystkimi domownikami. Mój tato natomiast miał im powiedzieć, że tylko da zwierzętom jeść i też przyjdzie do szkoły. Podejrzewał, że dzieje się coś niedobrego i ukrył mnie i kuzynkę mamy w stodole... – wspominał podczas uroczystości Waleczek.

Świat rozpadł się na ich oczach

Ojciec Waleczka był świadkiem masowej grabieży dokonywanej w opustoszałych gospo-

darstwach. Ukraińcy zabierali z polskich domostw wszystko, co uznali za przydatne, a resztę podpalali. Małemu Edwardowi i jego cioci udało się przeżyć dzięki zaradności dzielnego taty.

- Ojciec obawiał się, że spalimy się razem z zabudowaniami, dlatego podjął decyzję o ucieczce w stronę Ostrówek. Po drodze wziął z jakiegoś przypadkowego domu kozuch, chleb i kawałek słoniny. Późnym wieczorem ukryliśmy się w cmentarnej krypcie, pomiędzy trumnami. Przesiedzieliśmy tam podobno całą noc. A rano udaliśmy na stację kolejową do Jagodzina i dalej, do Dorohuska – relacjonuje na podstawie rodzinnych wspomnień pan Edward.

Nowe życie Waleczków rozpoczęło się właśnie tutaj, w Dorohusku. Tuż po przyjeździe zostali umieszczeni w punkcie zbiorowym w pałacu Suchodolskich, a następnie otrzymali przydział na chałupę. Po pewnym czasie rodzinie udało się wybudować nowy dom, ale całe dotychczasowe życie zostawili w płomieniach po drugiej stronie Bugu.

Wołyń - „nowa” Polska. Najtrudniejsza podróż w życiu

Dla **Stanisławy Sawickiej** akt wmurowania krzyża wiązał się z odbyciem długiej „podróży”

w bolesną przeszłość. Przypomniała sobie całą wołyńską drogę, która wiodła z jej rodzinnych Kupraczy aż na zachód Polski, do Włacza.

- Do Okopów przyjechaliśmy 15 maja 1943 roku, a 25 czerwca udaliśmy się dalej, do Włacza. Te kilka tygodni przeczekaliśmy właśnie tutaj, w gminie Dorohusk. Mój tato organizował ucieczkę dla wszystkich znajomych Polaków. Poszukiwał transportu, furmanek, każda rodzina mogła zabrać najpotrzebniejsze rzeczy. Najczęściej jednak uciekinierzy nie zabierali wiele lub prawie nic – wspomina Sawicka.

Pociąg z Wołyniakami i innymi osobami, które chciały przedostać się na zachód Polski, jechał w sumie dwa tygodnie. Dłuższy postój zaplanowano w Bydgoszczy. Uciekinierami zaopiekowali się wolontariusze z Czerwonego Krzyża. Starali się zapewnić wszystkim względne warunki bytowania. Organizowali odzież i zapewniali ciepłe posiłki.

- Kiedy dotarliśmy do kresu naszej podróży, okazało się, że wiele domostw zamieszkują jeszcze Niemcy. Przetrwaliśmy dzięki opiece wolontariuszy. Nie mieliśmy absolutnie nic, byliśmy bosi. Pamiętam, że staliśmy codziennie w kolejce po gorący obiad – mówi Sawicka.

To na tzw. ziemiach odzyskanych rozpoczęło się dla rodziny nowe życie. Ale powojenna Polska nie była dla kresowiaków wymarzoną idyllą. Rodzinę dopadły demony „nowych czasów”.

- Moi bracia byli w czasie okupacji w partyzantce. Po naszym osiedleniu w nowym miejscu trafili do wojska, ale UB bardzo

szybko „wyluskiwało” z jego struktur byłych AK-owców. Uciekali, kluczyli, to były trudne czasy – mówi Sawicka.

Życie, które ma gorzki smak

I nowe życie do dzisiaj traktuje jako niezwykle prezent i nie do końca odkryty dar. Wszystko wskazywało bowiem na to, że Sawiccy nigdy nie przejadą na drugą stronę Bugu. Ciocia pani Stanisławy i jej 7-letnia córka zostały zarąbane.

- Tuż przed ukraińską akcją mieszkałam trochę u wujostwa. Wujek był niepełnosprawny, bardzo cierpiał. Zmarł na krótko przed całą rzezią. Mieli córeczkę, Marysię. Doskonale pamiętam te nasze wspólne zabawy, jako dzieci nieźle mu dokuczaliśmy, ale on nigdy nie powiedział nam ani jednego złego słowa – wspomina ze łzami w oczach pani Stanisława. I dodaje. – To byli bardzo dobrzy, uczciwi ludzie.

W uratowaniu kuzynów pani Stanisławy pomóc chciał znajomy Ukrainiec. Rodzina nie miała już nic do stracenia. Wuj Sawickiej nie żył, więc przyjaciel rodziny zaproponował, że spróbuje wywieźć matkę i córkę w bezpieczne miejsce. Nie udało się...

- Miały uciekać do wioski Rymacze... Wszystko było już gotowe. Ciocia spakowała jakieś rzeczy na wóz i pojechały. Jak się później okazało, w swoją ostatnią drogę – relacjonuje na podstawie rodzinnych wspomnień córka uciekinierów. - Tego znajomego Ukrainca oprawcy ciężko pobili i kazali na wszystko patrzeć. Po rozruchach zebrał szczątki cioci i Marysi i przywiózł do Rymaczów. Tam zostały pochowane – mówi ze łzami w oczach pani Stanisława. **RC**

Zrób mammografię – wyprzedź raka

Rak piersi niezmiennie należy do najczęściej diagnozowanych nowotworów złośliwych wśród Polek. Do czynników ryzyka jego rozwoju należy m.in. wiek. Najczęściej chorują panie w przedziale 50-69 lat. To im dedykowany jest program wczesnego wykrywania raka piersi.

Większe prawdopodobieństwo pojawienia się schorzenia występuje u pań, u których w rodzinie notowano wcześniej przypadki raka piersi. Do czynników ryzyka zaliczamy również: mutacje genetyczne, np. w genach BRCA1, BRCA2, wczesne miesiączkowanie (przed 12. rokiem życia), późna menopauza (po ukończeniu 55. lat), późny poród (po 35. roku życia), bezdzietność, niewłaściwą dietę, obfitującą w szko-



foto: (źródło: peakSTOCK)

dliwe tłuszcze i cukier, ubogą w warzywa, owoce oraz zdrowe tłuszcze, stosowanie przez dłuższy czas hormonalnych środków antykoncepcyjnych i/lub hormonalnej terapii zastępczej.

Niestety schorzenie we wczesnej fazie najczęściej nie daje żadnych objawów. Dlatego niezwykle istotne jest samobadanie piersi oraz regularne przeprowadzanie badań obrazowych, takich jak mammografia.

Do mammografii nie trzeba się specjalnie przygotowywać. Ponieważ konieczne będzie rozebranie się do pasa, warto ubrać się odpowiednio wygodnie. W dniu badania nie należy stosować na skórę dezodorantu z talkiem, balsamu ani kremu. Jeśli mammografia wykonywana jest po raz kolejny, dobrze zabrać ze sobą zdjęcia i opis poprzedniego badania dla porównania. Pomaga to lekarzom

zinterpretować wynik, a w wielu przypadkach pozwala uniknąć konieczności wykonywania dodatkowych badań.

Przypominamy, że badanie nie wymaga skierowania lekarskiego i można je wykonać w dowolnym miejscu w Polsce niezależnie od miejsca zamieszkania.

W tym tygodniu mammoibus odwiedzi:

Powiat krasnostawski:

Środa (26 lipca) – w godz. 8-14, **Kraśniczyn**, ul. Kościuszki 21, mammoibus stać będzie na parkingu urzędu gminy, nr tel.: 723 351 002, 723 351 003.

Powiat chełmski:

Piątek (28 lipca) – w godz. 9-17, **Sawin**, ul. Rynek 16, mammoibus parkować będzie przy placu targowym, nr tel.: 58 767 34 44. **szer**

Lato z RCKiK

Trwa trzecia już edycja akcji **Lato z RCKiK** organizowanej przez Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. W określonych dniach w każdym oddziale czekać będą na krwiodawców atrakcyjne gadzety.

Do Chełma „Lato z RCKiK” dotrze w poniedziałek, 31 lipca, i gości tu do piątku, 4 sierpnia lipca. Każdy, kto wtedy zgłosi się do miejscowego oddziału (ul. Szpitalna 53, tel. 82 565-

56-51, 530-770-997, rejestracja dawców: poniedziałek - piątek w godz. 7-12) i odda krew, otrzyma prezent.

Krwiodawcy z Włodawy i okolic, a także odpoczywający na tym terenie turyści będą mogli wziąć udział w tej słonecznej akcji w tych samych dniach. Będzie prowadzona w punkcie przy al. Piłsudskiego 66, tel. 82-572 39 55, 604 905 552, rejestracja: poniedziałek - piątek 7-12. **szer**

POD NASZYM PATRONATEM

Zostań bohaterem – oddaj krew



foto: Chełmski Oddział Klubu HDK „Legion”

● **CHEŁM** Krew to najcenniejszy dar, jaki możemy przekazać drugiemu człowiekowi. Nigdy nie wiemy, czy jutro sami nie będziemy potrzebowali tego niezastąpionego leku, jakim jest krew, a więc zadbajmy o jej zapasy

W najbliższy wtorek (25 lipca) w godzinach 7-12 w siedzibie Oddziału Terenowego w Chełmie Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie odbędzie się akcja krwiodawstwa. Będzie ona powiązana z organizowaną przez Klub HDK Legion Ogólnopolską Kampanią Honorowego Krwiodawstwa 4HEROES 2023.

Jak informuje chełmski oddział Klubu HDK Legion, na krwiodawców, dzięki partnerom akcji, czekać będzie poczęstunek, upominki oraz Certyfikaty 4HEROES za oddaną krew.

Oddawanie krwi nie zajmuje dużo czasu ani nie wymaga wiele wysiłku, a umożliwia po-

zyskanie ratującej życie substancji, której nie da się wytworzyć w laboratoriach.

Przypominamy, że krwiodawcą może zostać osoba w wieku 18-60 lat, która jest zdrowa i waży nie mniej niż 50 kg. W dniu poprzedzającym donację najlepiej odstawić wszelkie używki, ograniczyć tłuste potrawy oraz dobrze nawodnić organizm, czyli wypić dużą ilość wody lub soku (minimum 2 litry) zamiast kawy czy herbaty. W samym dniu donacji również nie można zapominać o nawodnieniu organizmu oraz konieczności zjeść lekkie śniadanie. Nie należy oddawać krwi na czczo! **szer**

Celem kampanii jest szerzenie idei honorowego krwiodawstwa, w tym zachęcanie społeczeństwa do dzielenia się życiodajnym płynem, jakim jest krew w czasie wakacji oraz promocja Wojska Polskiego.

Nie zatruwaj sobie wakacji

Wysokie temperatury otoczenia sprzyjają szybkiemu rozwojowi drobnoustrojów i psuciu się żywności. Jej przechowywanie w odpowiednich warunkach, zarówno w sklepie, jak i w domu, jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa. Równie ważne jest jej przygotowanie, a później przechowywanie. O czym należy pamiętać? Najlepszym drogowskazem jest dokument Światowej Organizacji Zdrowia – 5 kroków do bezpieczniejszej żywności.

Utrzymuj czystość

- myj ręce przed kontaktem z żywnością i podczas jej przygotowywania,
- myj ręce po wyjściu z toalety,
- myj i odkażaj wszystkie powierzchnie i sprzęty wyko-

rzystywane podczas przygotowywania żywności,

- chroń kuchnię i żywność przed owadami i innymi zwierzętami.

Oddzielaj żywność surową od ugotowanej

- oddzielaj surowe mięso, drób, owoce morza od innej żywności,
- do przygotowywania surowej żywności używaj oddzielnego sprzętu i przedmiotów, np. noży i desek do krojenia,
- magazynuj żywność w oddzielnych pojemnikach, tak aby nie dopuścić do kontaktu między żywnością surową z już ugotowaną.

Gotuj dokładnie

- gotuj dokładnie, przede wszystkim mięso, drób, jaja i owoce morza,
- żywność taką jak np. zupy

doprowadzaj do wrzenia tak, aby zyskać pewność, że osiągnęła ona temperaturę 70°C. Co do mięsa i drobiu, musisz mieć pewność, że soki z wnętrza tych produktów są czyste – nie różowe,

- odgrzewaną żywność przed spożyciem również odgrzej do temperatury powyżej 70°C.

Utrzymuj żywność w odpowiedniej temperaturze

- nie pozostawiaj ugotowanej żywności w temperaturze pokojowej przez okres dłuższy niż dwie godziny,
- wszystkie gotowane i łatwo psujące się produkty przechowuj w lodówce (najlepiej w temperaturze poniżej 5°C),
- utrzymuj wysoką temperaturę (ponad 60°C) gotowanych potraw tuż przed podaniem,
- nie przechowuj żywności zbyt długo, nawet jeśli przechowujesz ją w lodówce,
- nie rozmrażaj zamrożonej żywności w temperaturze pokojowej (zanurz produkt w ciepłej wodzie lub użyj urządzeń grzejnych).



foto: pixabay.com/monicore

Używaj bezpiecznej wody i żywności

- używaj bezpiecznej wody lub poddaj ją takim działaniom, aby stała się ona bezpieczna,
- do spożycia wybieraj tylko świeżą i zdrową żywność,
- wybieraj żywność, która została przygotowana tak, aby była bezpieczna, np. pasteryzowane mleko,
- myj owoce i warzywa, szczególnie jeśli jesz je na surowo,
- nie jedz żywności, która utraciła już datę przydatności do spożycia. **szer (źródło WHO)**

GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. stom. Beata Olszamowska

KONTRAKT NFZ

Nowy OŚRODEK ZDROWIA
ul. Diamentowa 8, Kamień
tel. 602 178 942
82- 567 15 17

CZYNNY
pon. - czw. 9.00 - 13.00
wt. 13.00 - 18.00
śr. 9.00 - 14.00

ZAPRASZAMY PACJENTÓW Z CHEŁMA
I OKOLICZNYCH GMIN

PRACOWNIA USG / RTG

- USG tarczycy
- USG węzłów chłonnych
- USG szyi (ślinianki, tarczyca, węzły chłonne)
- USG jamy brzusznej
- USG piersi

BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA dla pań w wieku 50-59 lat

Przychodnia Marmed Chełm, ul. Obłomska 9 ☎ 82 563 90 74

ma med
Chełm

PORADNIA ORTOPEDYCZNA

- USG stawów biodrowych
- kontuzje sportowe, zwyrodnienia
- urazy, złamania, blokady
- leczenie osoczem i komórkami macierzystymi
- diagnostyka USG/RTG

PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:
10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
☎ 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

ul. Szpitalna 40 Chełm

LEK-DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n. med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- USG i KTG (w ramach wizyty)
- Kolposkopia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00

ul. Lwowska 21/7 Chełm

Co jest grane?

BARBIE



komedia

Ekscentryczna i indywidualistyczna Barbie zostaje wygnana z Barbieland z powodu swoich niedoskonałości. Bohaterka wyrusza wraz z Kenem w podróż po prawdziwym świecie, w którym przeżywa rozmaite przygody. Kiedy jednak jej rodzinny świat jest zagrożony, Barbie powraca ze świadomością, że to, co czyni ją inną, czyni ją również silniejszą.

CHEŁM
CKF ZORZA 24-27 lipca – godz. 17.15 i 19.30
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 26 lipca – godz. 18.15 i 20.15; 27 lipca – godz. 9.15, 11.15 i 18.15; 28-30 lipca – 16 i 19.45

NAZNACZONY: CZERWONE DRZWI



horror

W ostatnim rozdziale przerażającej sagi rodziny Lambertów, Josh (Patrick Wilson) i Dalton (Ty Simpkins), który jest już w college'u, aby raz na zawsze pozbyć się demonów, muszą zmierzyć się z mroczną przeszłością swojej rodziny oraz mnóstwem nowych i jeszcze bardziej przerażających historii i strachów, które czipają na nich za czerwonymi drzwiami.

WŁODAWA
KINO WDK 26-27 lipca – godz. 19

MIĘDZY NAMI ŻYWIŁAMI

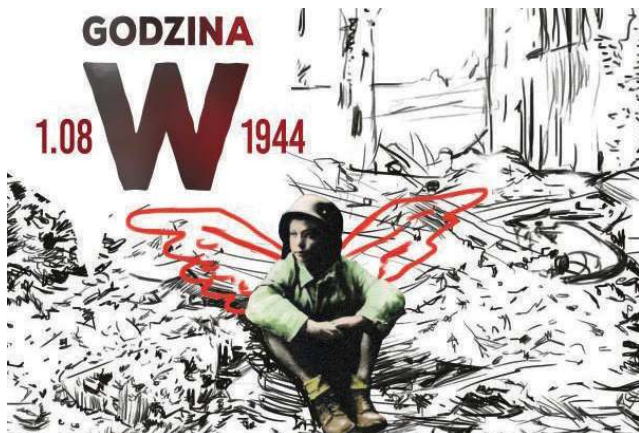


animacja

Akcja filmu rozgrywa się w Żywiołowie, mieście zamieszkanym przez przedstawicieli ognia, wody, ziemi i powietrza. Iskra to twarda, sprytna i ognista dziewczyna, która wbrew woli ojca zaprzęża się z zabawnym, płynącym z prądem chłopakiem imieniem Wodek. Ich znajomość wywraca świat Iskry do góry nogami i sprawia, że bohaterowie zaczynają na nowo odkrywać otaczający ich świat.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 26-27 lipca – godz. 14.15 i 16.15
WŁODAWA
KINO WDK 28-30 lipca – godz. 15 i 17

W hołdzie powstańcom



● **KONCERT** 1 sierpnia, w 79 rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, **Chełmski Dom Kultury** zaprasza na koncert zatytułowany „Godzina W” i do wspólnego śpiewania powstańczych piosenek.

Na scenie wystąpią doświadczeni muzycy, jak i młodzi artyści związani z Chadekiem. Usłyszymy między innymi tradycyjne piosenki powstańcze, jak i te współczesne poświęcone powstaniu.

Miejscem wydarzenia będzie skarpa przy parkingu ChDK-u. Początek o godz. 19. Wstęp wolny. W razie niepogody koncert przeniesiony zostanie do sali widowiskowej.

Powstanie Warszawskie było największym zrywem ruchu oporu w okupowanej Europie. Uznawane jest za jedną z pięciu najbardziej zaciętych bitew II wojny światowej. Obliczone było na kilka dni walk, trwało dwa miesiące.

szer

Eclectic Music na skarpie ChDK-u



foto: facebook.com/ELECTICmusicpl

● **KONCERT** W najbliższy piątek (28 lipca) kolejny z cyklu wakacyjnych koncertów „Muzyczna Skarpa”. Tym razem wystąpi chełmski zespół „Eclectic Music”. Na wydarzenie, które rozpocznie się o godz. 20, zaprasza **Chełmski Dom Kultury**.

Formację tworzą: Agnieszka Jaszczuk - saksofon, Jaromir Wójcik - perkusja, Marcin Kamiński - bass, Artur Szokaluk - banjo, śpiew, gitara i Sebastian Bardzał - gitara, śpiew. Ich muzyka to połączenie różnych gatunków, takich jak folk, blues, rock czy nawet country. Piosenki są autorskimi kompozycjami członków zespołu, choć zdarza im się także czasami sięgać po teksty znanych poetów. To, co wyróżnia brzmienie EM, to z pewnością banjo i saksofon,

które nadają zespołowi bluesowo-jazzowego charakteru. Muzyków można było usłyszeć m.in. podczas Motopikników w Woli Uhruskiej, na finałach WOŚP w Chełmie, podczas jednej z chełmskich Nocy Kultury czy w zamojskim klubie jazzowym Kosz. W ubiegłym roku zespół wydał debiutancką płytę zatytułowaną „Opowieści z kraju nad Wisłą”.

W przypadku niesprzyjających warunków pogodowych impreza zostanie przeniesiona do ChDK.

Wstęp wolny.

szer

Partnerem wydarzenia Muzyczna Skarpa – cykl letnich koncertów plenerowych jest Województwo Lubelskie „Lubelskie Smakuj Życie!”.

Klubowicze zapraszają do Asteroid City

● **SEANS** „Asteroid City” to tytuł filmu, do obejrzenia którego zaprasza **Krasnostawski Klub Miłośników Dobrego Kina**. Projekcja w najbliższy czwartek (27 lipca) o godz. 20.15.

„Asteroid City” to film, którego akcja toczy się w fikcyjnym amerykańskim miasteczku, ukrytym pośród pustynnych krajobrazów, w latach pięćdziesiątych ubiegłego wieku. Historia opowiada o konwencji Junior

Stargazer, która miała zjednoczyć młodych uczniów i ich rodziców z różnych stron kraju, dając im możliwość wspólnego spędzenia czasu, rywalizacji oraz rozwijania swoich pasji naukowych. Jednakże los stawia przed nimi trudne wyzwania, gdy niespodziewane zdarzenia na całym świecie zmieniają bieg wydarzeń, wprowadzając chaos i niepewność w życie mieszkańców miasteczka.

W obsadzie filmu, który

Konopnicka muzycznie

DZIEŃ Z AUTORKĄ

● **KONCERT** 24 lipca we Włodawie koncert z utworami Marii Konopnickiej w aranżacji muzycznej Janusza Strobła i w wykonaniu Nuli Stankiewicz. Początek o godz. 18. Wstęp wolny.

Muzyczny projekt łączy prostotę i mądrość wierszy Konopnickiej z liryczną, autorską muzyką i subtelną interpretacją.

Podczas spotkania wybrzmiały teksty znane i mniej znane, których treść – jak twierdzą organizatorzy – przemówi do młodszej i starszej widowni. W ciągu dnia, przed koncertem, w plenerowej przestrzeni WDK odbędą się literackie i plastyczne warsztaty dotyczące twórczości Marii Konopnickiej. Skierowane są do dzieci i rodziców czy dziadków. Dzieła powstałe na warsztatach plastycznych zostaną zaadaptowane do scenografii wieczornego koncertu, a ochotnicy wśród dzieci i dorosłych przeczytają lub wyrecytują fragmenty utworów poetki.

Inspiracją do organizacji koncertu była płyta „Niezapominajki”, autorstwa obojga artystów. Pokazała, że aranżacje w niej zawarte są przeznaczone



zarówno dla najmłodszych, jak i dla dorosłych odbiorców.

Początek warsztatów zaplanowano na godzinę 12, a koncert „Niezapominajka” na godzinę 18. Wstęp na oba wydarzenia jest bezpłatny.

Organizatorem Dnia z Marią Konopnicką „Niezapominajka” – koncert Nuli Stankiewicz jest Fundacja Sztuki Kreatywna Przestrzeń przy współpracy z Włodawskim Domem Kultury. Wydarzenie dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: Kultura - Interwencje. Edycja 2023.

opr. szer

„Pierwszy człowiek” pod gwiazdami

● **SEANS** Tym razem w letnim kinie zobaczyć będzie można amerykańską produkcję z 2018 roku pt.: „Pierwszy człowiek”. Projekcja w najbliższy czwartek, 27 lipca, na muzealnym dziedzińcu przy ulicy Podwalnej. Początek około godz. 20.30, tuż po zapadnięciu zmroku. Wstęp wolny.

Film **Damiena Chazelle'a** opowiada historię słynnego astronauty Neila Armstronga (w tej roli **Ryan Gosling**), ze szczególnym uwzględnieniem lat 1961-1969. Wtedy to mężczyzna zostaje liderem misji kosmicznej Gemini 8, podczas której odbywa się pierwsze w historii dokowanie dwóch statków kosmicznych na orbicie. Nie jest to jednak takie proste. Armstrong wraz z drugim astronautą cudem wracają na Ziemię. Rok po tragedii Apollo 1 astronauta dowiaduje się, że zostanie dowódcą misji Apollo



11. Jej celem jest pierwsze w historii lądowanie człowieka na Księżycu.

Film zdobył Oscara za efekty specjalne, dziewięć innych nagród oraz 59 nominacji.

szer

Tak palili fajkę

● **WYSTAWA** W Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie (ul. Marszałka J. Piłsudskiego 5a) oglądać można wystawę „Mieszcząńska kultura palenia tytoniu. Fajki w nowożytnej tradycji i obyczajowości mieszkańców Krakowa”.

Wszystkie zaprezentowane na niej zabytki archeologiczne związane z paleniem tytoniu w dawnych czasach datowane są na okres od XVII do I połowy XIX wieku i pochodzą ze zbiorów Muzeum Archeologicznego w Krakowie. Ekspozycja została zrealizowana według pomysłu **Jakuba Puziuka**, pracownika krakowskiego muzeum. W Krasnymstawie gościć będzie do 29 grudnia br.

szer

Co jest grane?

MIRACULOUS: BIEDRONKA I CZARNY KOT. FILM



animacja

Kiedy tajemniczy złoczyńca zaczyna grozić Paryżowi czarną magią, do walki z nim staje Marinette, nieśmiała nastolatka przemieniona w superbohaterkę – Biedronkę. Próbuje pogodzić niebezpieczną misję z obowiązkami w domu i szkole, łączy siły z obrońcą sprawiedliwości – Czarnym Kotem. Nie wie jednak, że pod maską bohatera ukrywa się jej kolega z klasy, w którym od dawna jest zakochana.

WŁODAWA
KINO WDK 26-27 lipca – godz. 17

MISS KRAKEN. RUBY GILLMAN



animacja

16-letnia Ruby Gillman nie może spędzać czasu z dziećmi na plaży, ponieważ jej nadopiekuńcza mama, zabroniła jej wchodzić do wody. Ale kiedy złamie tę zasadę, odkryje, że jest potomkinią wojowniczych Krakenów, strażników oceanów, chroniących je przed próżnymi, żądnymi władzy syrenami, i jest przeznaczona do odziedziczenia tronu po swojej babci Wojowniczej Królowej Siedmiu Mór.

CHEŁM
CKF ZORZA 24-27 lipca – godz. 13 i 15; 22-23 lipca – godz. 11 i 13
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 28-30 lipca – godz. 14.15 i 18

SYTUACJA AWARYJNA



komedia

Kiedy okazuje się, że na skutek nieszczęśliwego wypadku w pociągu brakuje prowadzącego go maszynisty, do grupy zamkniętych w wagonie ludzi dociera, że są zdani wyłącznie na siebie. Wśród nich znajdują się członkowie zespołu muzycznego, małżeństwo w średnim wieku, także mały chłopiec. Wszyscy mają wspólny cel – jak najszybciej zatrzymać skład i się z niego wydostać. W tym samym czasie lokalne władze planują akcję ratunkową.

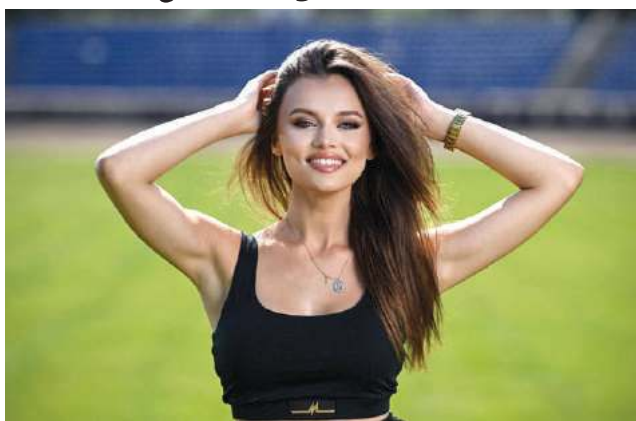
WŁODAWA
KINO WDK 28-30 lipca – godz. 19

Wiktoria z szansą na tytuł

● **GM. SIEDLISZCZE** Pochodząca z Lipówek w gminie Siedliszcze Wiktoria Przybylska jest jedną z kandydatek do tytułu Miss Startu PGE Ekstraligi. Jako fanka motoryzacji i zmagani żużlowych, walczy nie tylko o nagrody, ale również reprezentowanie zawodników w jednej z ulubionych dyscyplin.

Wiktoria Przybylska jest osobą, która podprowadza żużlowców Motoru Lublin na start wyścigu. W tegorocznej edycji o tytuł miss rywalizuje z ponad dwudziestoma innymi dziewczynami reprezentującymi czołówkę polskich klubów. Głosowanie odbywa się za pośrednictwem strony speedway-ekstraliga.pl, a głos można oddawać codziennie do 20 sierpnia.

Wiktoria od dziecka jest fanką motoryzacji, a także samego Motoru Lublin, który jest krajową potęgą w żużlu. Udział



w konkursie zasugerowała jej przewodnicząca podprowadzających.

- Już po pierwszej styczności z tą dyscypliną stałam się jej fanką, więc cieszę się, że mogę reprezentować ulubiony klub - mówi Wiktoria. - Emocje podczas zawodów są niesamowite, każdy powinien się o tym prze-

konać. Miło patrzeć na zaangażowanie naszych kibiców, którzy raz za razem udowadniają, że są jak jedna wielka rodzina.

To nie jest pierwszy konkurs miss, w którym startuje 22-letnia siedliszczanka. W zeszłym roku znalazła się wśród dziesięciu najpiękniejszych Polek podczas gali Miss Polski 2022. MP

ChKS stawia na rozwój



● **CHEŁM** Grzegorz Stawinoga przejął funkcję prezesa spółki Chelmski Klub Sportowy, zajmując miejsce Artura Juszcza. Przed nim szereg wyzwań.

Grzegorz Stawinoga oficjalnie objął funkcję prezesa 14 lipca, ale już w czerwcu został powołany do zarządu Chelmskiego Klubu Sportowego. Ten krótki okres poświęcił na zapoznanie się ze strukturą spółki, specyfiką jej funkcjonowania, szeroko pojętymi sprawami organizacyjnymi oraz oczywiście współpracownikami.

- Jeżeli mówimy o funkcjonowaniu spółki jako podmiotu prawa handlowego, to naszym priorytetem jest zabezpieczenie przychodów, czyli sponsorów. Wiemy już, że utrzymamy tych głównych, którzy wspierali nasze kluby w poprzednim sezonie. Na tym jednak nie koniec, ponieważ prowadzimy rozma-

wy z kolejnymi sponsorami, licząc na to, że szybko nawiążemy kolejne współprace - mówi Grzegorz Stawinoga. - Naszym głównym zadaniem na tym gruncie jest uzyskanie stabilizacji finansowej, a także usprawnienia organizacyjne, które są niezbędne, żeby nasze zespoły uzyskiwały jak najlepsze wyniki sportowe.

Wsparcie dla drużyn działających pod szyldem Chelmskiego Klubu Sportowego nie przestaje płynąć. Siatkarze Arki mają już do dyspozycji nową szatnię, a ich fizjoterapeuci dodatkowy sprzęt. W planach jest również zakup maszyny do zagrywki. Wzmocniony został też sztab trenerski, natomiast sezon przygotowawczy przed I ligą nasi siatkarze rozpoczną bez jednego zawodnika, który dołączy w późniejszym czasie. Jak zapowiada prezes spółki,

będzie to niespodzianka transferowa. Rozgrywki ligowe ruszają 16 września. Wcześniej, bo już w pierwszy weekend sierpnia, zmagania w III lidze zainauguruje Chelmska, podejmując u siebie KSZO Ostrowiec Świętokrzyski.

Kolejnym elementem rozwoju Chelmskiego Klubu Sportowego, na który stawia nowy prezes, jest wzmocnienie akademii. Jej cel to rozwój młodych miejscowych zawodników, którzy w przyszłości mieliby zasilić szeregi Arki oraz Chelmskiej.

- W tym zakresie przygotowujemy akcję promocyjną, uzupełniamy niezbędny sprzęt szkoleniowy, zabezpieczamy infrastrukturę, a także podpisujemy umowy z trenerami. Nabór do akademii planujemy uruchomić pod koniec sierpnia - dodaje Grzegorz Stawinoga. MP

Piąty złot motocyklistów i „dobrych aniołów”...

● **GM. SIEDLISZCZE** Zapaleni motocykliści przyzwyczaili się już do tego, że reakcja na hasło „Motocyklan” może być tylko jedna. Jaka? Pora wyciągnąć swojego wiernego „druha” z garażu, zatankować i ruszyć do Siedliszcza.

Kiedy? Już 5 sierpnia, zatem czasu, by dobrze się przygotować, nie pozostało już tak wiele. Warto zebrać się zaprzyjaźnioną ekipą, zabrać najbliższych i dobrego humoru.

Jeden ze współorganizatorów zlotu, Sławomir Posturzyński, mówi, że ostatnimi czasy zloty bywały różne, ponieważ plany „Motocyklanu” krzyżowały nieprzewidziane czynniki, a przede wszystkim pandemia.

- Mamy już wszystko dopięte na ostatni guzik i wydaje się, że nic nie stanie na przeszkodzie, by się udało. Wszyscy jesteśmy do dyspozycji i w gotowości - zdradza Posturzyński.

Formuła zlotu jest bardzo szeroka. Obejmuje nie tylko zapalonych motocyklistów, ale wszystkich tych, którzy chcą się po prostu dobrze pobawić i miło spędzić czas. Można powiedzieć, że to bardzo przyjemny, rodzinny piknik.

- W tym roku startujemy nie-



co wcześniej niż zwykle. Wydarzenie otworzy msza św. o godzinie 10. Następnie ruszymy na naszą paradę motocyklową, która przebiegać będzie drogami powiatu i około. 11.40 powrócimy na plac targowy w Siedliszczu, gdzie oficjalnie powitamy wszystkich uczestników zlotu - mówi o przebiegu wydarzenia Sławomir Posturzyński.

Czas będzie można spędzić przy pieczonej kiełbasce, dobrej muzyce i w gronie zaprzyjaźnionych kompanów. Scenę rozgrzewać będą m.in. Navara oraz Sek. Goście zlotu będą mogli również

dodać swoją małą cegiełkę do dużego dzieła, jakim jest zbiórka środków na potrzeby Jasia Żuka. To ośmiolatek, który potrzebuje profesjonalnego aparatu słuchowego.

- Środki dla Jasia będziemy zbierali podczas różnych fan-towych licytacji i zbiórek, które będą trwały do końca naszego spotkania - wyjaśnia organizator zlotu.

Imprezę zakończy wspólne ognisko, które zapłonie około godziny 19. Ci, którzy będą mieli na to ochotę, będą mogli spędzić przy nim miły wieczór. RC

Od kiedy pijani kierowcy będą tracili samochody?

● **KRAJÓŚNIE** liczba osób jeżdżących po pijanemu. I nic nie zapowiada zmiany tych wykłów wśród kierowców. Co z przepisami przewidującymi konfiskatę aut takim osobom?

Policyjne statystyki mrożą krew w żylach. W ciągu pierwszych 3 miesięcy tego roku policjanci zatrzymali aż 20 631 pijanych kierowców. To o 15 proc. więcej niż w pierwszym kwartale 2022 r.

Statystycznie - jak policzyły motofakty.pl - codziennie wyjeżdżało na drogi aż 228 nietrzeźwych kierowców.

Ministerstwo Sprawiedliwości odpowiedziało na to nowymi, zaostrzonymi przepisami drogowymi - konfiskatą aut nietrzeźwym kierowcom.

Tak miało być

W pierwszej wersji przepisów każdy nietrzeźwy kierowca, w którego krwi byłoby co najmniej 1,5 promila alkoholu, miał stracić samochód. W przypadku recydywistów dolna granica alkoholu we krwi została ustalona na poziomie 0,5 promila. Te przepisy nie weszły jednak w życie, za to zostały znówelizowane.

Tak będzie

W przypadku jadących na podwójnym gazie kierowców, którzy będą mieli we krwi od 0,5 do 1 promila alkoholu, konfiskata samochodu nie będzie obowiązkowa. Ostateczną decyzję w tej sprawie podejmie sąd.

Jeśli jednak kierowca w ciągu 24 miesięcy po raz drugi zostanie zatrzymany za jazdę po wypiciu alkoholu, to wtedy straci samochód. I nie będzie miało znaczenia, czy jadąc po pijanemu, spowodował wypadek drogowy.

Procedura będzie prosta - policja tymczasowo zajmie auto na okres do 7 dni. Następnie prokurator orzeknie zabezpie-

czenie mienia, a sąd przepadek pojazdu.

Sąd będzie mógł odstąpić od tego w wyjątkowych przypadkach. I to tylko wtedy, kiedy jadący po pijanemu kierowca nie spowoduje wypadku drogowego.

Jeśli samochód nie jest wyłączną własnością kierowcy, wówczas sąd orzeknie przepadek majątku o równowartości pojazdu sprzed wypadku.

Od kiedy będzie obowiązywał nowy przepis?

Nowe przepisy o konfiskacie samochodu pijanym kierowcom mają wejść w życie 14 marca 2024 roku.

News4Media

Wypożyczalnia przyczep i ławet

Chełm, ul. Chemiczna 15
tel. 505-601-548

CHEŁM OPON SERWIS Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE INSTALACJE GAZOWE

elcar

KLIMATYZACJA AUTOELEKTRONIKA

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

VIALLE **INCCAM** **LOVATO** **BRC** **LAURENCE** **AG**

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2

tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR **DUNLOP** **FULDA** **DEBICA**

Rywalizowali na olimpiadzie



● **STRZELECTWO** Strzelcy MKS Dragon Chełm, wspólnie z reprezentantami innych klubów województwa lubelskiego, rywalizowali w Starachowicach podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

Najlepiej z chełmian spisał się **Kacper Kędzierawski**, który zajął ósme miejsce w karabinie sportowym trzy postawy (545

pkt) i 20. w karabinie pneumatycznym 50 strzałów (484,5 pkt). W tych samych konkurencjach **Kamil Rybczyński** był kolejno 23 (506 pkt) i 34 (464,4 pkt), a **Kuba Mojski** 28 (491 pkt) i 31 (472,4 pkt). W sumie reprezentanci Dragona zdobyli 12 punktów z 22 uzyskanych przez delegację naszego województwa, które wliczają się do rankingu

Ministerstwa Sportu i Turystyki. Lubelskie zajęło 13. lokatę, do czego przysłużyli się jeszcze: **Alicja Matys** (Orlik Lublin), **Ruslan Chmykało** (Chemik Lublin) i **Weronika Wawrzuś** (Twierdza Zamość). Natomiast MKS Dragon Chełm w klasyfikacji klubowej zajął 24. miejsce wśród 52 klubów.

MP

Garda na podium Brejdaka

● **MTB** Jarosław Garda, kolarz GKK Peleton Oksów, wrócił do Chełma ze srebrnym medalem. Podczas ultramaratonu Brejdak Gravel w Janowie Lubelskim zdecydował się na dystans 105 km.

Trasa w całości wiodła przez lasy janowskie, a kolarze walczyli nie tylko z ukształtowaniem terenu, ale również z wysoką temperaturą, która nawet wśród drzew sięgała powyżej 30 st. C. **Jarosław Garda** początkowo musiał się też uporać z problemami technicznymi z przerzutką, ale po ok. 10 km udało mu się dogonić peleton. Czołówka się kurczyła, a na 75 kilometrze znajdowało się w niej już tylko pięciu zawodników. Ostatecznie, chełmianin dotarł na metę wspólnie z dwoma innymi kolarzami, a organizator przyznał im



ex aequo drugie miejsce.

- Na ostatnich 500 m jechałymi przez tereny rekreacyjne w pobliżu plaży, ale trzeba było uważać, bo nie były za dobrze zabezpieczone - wspomina Jarosław Garda. - Mój czas to 3 godz.

45 min, a to bardzo dobry wynik, biorąc pod uwagę, że był to dopiero mój drugi start w tym sezonie. Drugie miejsce w tych zawodach to również jeden z moich największych dotychczasowych sukcesów.

MP

Wakacyjne zmagania na dwóch kółkach

● **KOLARSTWO** 24 osoby wzięły udział w zawodach rowerowych w ramach Ligi Wakacyjnej z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie. Zmagania składały się z dwóch konkurencji: jazdy slalomem i jazdy wahadłowej, a na ostateczny wynik składała się uzyskana suma czasów.

W grupie czterolatek pierwsze miejsca zajęli **Ewelina Piątek** (2 min 23 sek.) i **Bartek Pilipczuk** (2 min 28 sek.). Wśród sześciolatek najszybsi byli **Lena Siemiątkowska** (1 min 52 sek.) i **Jakub Krupski** (1 min 37 sek.), wśród ośmiolatek **Ania Pilipczuk** (1 min 35 sek.) i **Marcel Gęba** (1 min

48 sek.), a wśród dziesięciolatek **Maria Pilipczuk** (1 min 26 sek.) i **Karol Wójtowicz** (1 min 22 sek.). W starszych grupach wiekowych najszybciej z konkurencjami poradzili sobie **Kacper Pilipczuk** (1 min 20 sek.) i **Julia Gęba** (1 min 22 sek.).

MP



Dziewczyny z Tempa znów najlepsze

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** Julia Radelczuk i Paulina Łabuz, reprezentantki Tempa Chełm, totalnie zdominowały rywalizację podczas półfinałów Mistrzostw Polski junierek młodszych w siatkówce plażowej. Areną zmagania były obiekty sportowe Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego.

W zmaganiach wzięły udział 32 pary, które zapewniły kibicom wiele emocji grą na wysokim poziomie. Nikomu nie udało się jednak sprostać doskonałej dyspozycji **Julii Radelczuk** i **Pauliny Łabuz**, które w pięknym stylu i bez straty seta, stanęły na najwyższym stopniu podium. Tym samym awansowały do finałów, które odbędą się w Mysłowicach w dniach 28-30 lipca.

MP



fol. Tempo Chełm

Wystrzelał złoty medal

● **STRZELECTWO** Kamil Mirzwa, reprezentant sekcji strzeleckiej Fabryki Sportu i Chełmskiego Stowarzyszenia Strzeleckiego Magnum, był bezkonkurencyjny podczas zawodów Fort Pacew - Military Training Center level1, które odbyły się w ramach Polskiej Ligi Strzelectwa Dynamicznego.

Kamil Mirzwa wygrał z bardzo dużą przewagą, zdobywając również 100 proc. do rankingu. Poza podium uplasował się inny reprezentant Fabryki Sportu, **Michał Bajkowski**, a w zawodach tym razem nie mógł wziąć udziału **Kamil Jakóbczak**.

- Do pokonania było dziewięć torów zróżnicowanych technicznie. Co prawda nie mieliśmy celów ruchomych, ale nie brako-



Kamil Mirzwa i Michał Bajkowski

wało strzelania mocniejszą i słabszą ręką, jak również dłuższych dystansów - wspomina Kamil Mirzwa. - Muszę jednak przyznać, że

to jedna z ciekawszych strzelnic, w której przyszło nam rywalizować, więc mam nadzieję, że będziemy gościć tam częściej. MP

Królewska gra zgromadziła najtęższe umysły



źródło: Gmina Leśniowice

● **SZACHY** W Leśniowicach odbywał się otwarty turniej szachowy. Do rywalizacji przystąpiło wielu zdolnych graczy. W czynie ręce powędrował tytuł mistrza strategów?

Sporządzenie końcowej klasyfikacji poprzedziły oczywiście turniejowe zmagania, a te nie były łatwe. Ci, którzy mieli chrapkę na tytuł mistrza, musieli zmierzyć się ze sporą, bo liczącą 33 osoby konkurencją. Zawody zostały rozegrane systemem szwajcarskim na dystansie siedmiu rund w trzech kategoriach wiekowych. Sędzią głównym zawodów był **Edward Chowra**. Za organizację samego turnieju odpowiadali natomiast: Klub Sportowy „Astra” Leśnio-

wice, wójt gminy Leśniowice **Joanna Jabłońska** oraz Szkoła Podstawowa w Leśniowicach.

W kategorii wiekowej „do lat 12” najlepszym szachistą okazał się **Hubert Kowiński**, reprezentujący MKS AGROS Chełm. Tuż za nim uplasował się **Karol Nowosiad** z Łaszczowa, natomiast na trzecim miejscu podium znalazła się **Martyna Być** z Arki Wojsławice.

W kategorii starszych graczy „do lat 18” tytuł mistrza szachów powędrował do **Bartosza Lipiaka** z Klubu Sportowego „Astra” Leśniowice. Drugie miejsce zajął **Adam Tadewicz** z Chełma, a trzeci **Konrad Blacha**, który, podobnie jak Lipiak, reprezentował leśniowicką „Astrę”.

W kategorii open szachową mistrzynią została **Oliwia Prucnal**, która tym samym uzupełniła skład mistrzów rekrutujących się spośród zawodników „Astry”. Na drugim miejscu znalazł się **Wojciech Mazur** z Warszawy, na trzecim **Arkadiusz Łuczkiewicz** z „Arki” Wojsławice, na czwartym uplasowała się **Karolina Radecka** z „Astry” Leśniowice, a stawkę zamknęła na piątej lokacie **Natalia Oszust**, która również reprezentowała barwy „Astry”.

Dekoracji najlepszych zawodników dokonała wójt Joanna Jabłońska. Młodzi mistrzowie otrzymali puchary, nagrody oraz pamiątkowe dyplomy.

RC

Trwają przygotowania do jesieni

● **PIŁKA NOŻNA** W sierpniu piłkarze wracają na murawy, żeby zainaugurować kolejny sezon. Oprócz meczów ligowych, czekają ich jeszcze spotkania w ramach Pucharu Polski na szczeblu okręgowym. Okres przygotowawczy oznacza nie tylko treningi i sparingi, ale również zmiany kadrowe.

„Chelmska husaria” gotowa do walki

Zespół Chelmianki, który utrzymał się w III lidze, po bardzo nerwowej końcówce sezonu, trenuje aktualnie w Rożdżałowie na boisku Kłosa Gmina Chełm. Do rundy jesiennej drużyna przygotowuje się pod skrzydłami **Grzegorza Bonina** oraz **Krzysztofa Bodziaka**. Białozieloni mają za sobą sparingi z Bronią Radom i Avią Świdnik, a także gry kontrolne z Górnikiem Łęczna i Świdniczką. Grę w Chelmianie w najbliższym sezonie będą na pewno kontynuować: **Sebastian Ciolek**, **Adam Nowak**, **Piotr Piekarski**, **Krystian Wójcik**, **Krystian Mroczek**, **Jakub Bendara**, **Jakub Grzywaczewski** i **Paweł Perdun**. Do zespołu wrócił ponadto **Michał Kobiałka**, wychowanek chełmskiego Niedźwiadka, grający m.in. w szeregach Wisły Puławy, Pogoni Siedlce i Orłat Radzyń Podlaski. Pierwszy mecz ligowy podopieczni Grzegorza Bonina zagrają u siebie w pierwszy weekend sierpnia, podejmując KSZO Ostrowiec Świętokrzyski.

IV-ligowe rozszady

W (19 lipca) zespół Startu Kraśnystaw rozegrał drugi sparing w letnim okresie przygotowawczym. Drużyna prowadzona przez trenera **Marka Kwietnia** zremisowała 2:2 z Kryształem Werbkowice, a gole zdobyli **Radosław Lenard** oraz testowany zawodnik. Mecz kontrolny są sprawdzianem dla potencjalnych wzmocnień, zwłaszcza że Start uszczuplił się ostatnio o kilku piłkarzy. Oprócz **Dominika Skibby**, który zasilł skład II-ligowego słowackiego FK Humenne, szeregi zespołu opuścili jeszcze **Piotr Kożuchowski**, **Kornel Piwko** przechodzący do KS Łomianki, i **Jakub Czarniecki**, który z kolei w najbliższym sezonie będzie reprezentował barwy III-ligowego Sokola Sieniawa.

Przygotowania do rozgrywek trwają już również w szeregach beniaminka IV ligi, czyli Ogniwie



Turniej w Ruchu Izbica

fot. Patrycja Kwiatkiewicz

Wierzbica. Miejsce poprzedniego trenera przejął **Mykhailo Kaznokha**, który w poprzednim sezonie prowadził zespół Granicy Lubycza Królewska, a wcześniej Hetmana Zamość. W jego dorobku piłkarskim jest gra we wspomnianym Hetmanie, ale również Podlasiu Biała Podlaska, Huczynie Tyszowce i Kryształ Werbkowice. Treningi z nowymi podopiecznymi rozpoczął 18 lipca.

- Szukaliśmy szkoleniowca młodego i z perspektywami, żeby przełożyło się to na rozwój zespołu, a nie na stagnację. Dlatego po przejrzaniu wielu możliwości, zarząd naszego klubu uznał, że trener Kaznokha będzie najlepszym wyborem - mówi prezes Ognia Wierzbica, **Michał Kitajewski**. - Cały czas jesteśmy w świetnym okresie przygotowawczym i testujemy nowych zawodników. Frekwencja dopisuje, na każdym treningu jest około 20 osób, a ponadto mamy podpisane praktycznie wszystkie deklaracje, jeśli chodzi o piłkarzy z zeszłego sezonu.

Podzieje się w okręgówce

Zmiana na stanowisku trenera zaszła również w szeregach Bugu Hanna, któremu w poprzednim sezonie niewiele zabrakło, żeby utrzymać się w IV lidze. Miejsce po **Łukaszu Janekowskim** zajął 26-letni **Michał Gromysz**, były szkoleniowiec i zawodnik Tytanu Wisznice, a także piłkarz Lutni Piszczak,



Michał Gromysz

TOP-u 54 i Huraganu Międzyrzec Podlaski. Od dwóch lat posiada również własną akademię piłkarską w Wisznicach, więc ta dyscyplina towarzyszy mu na każdym kroku. Jak mówi, nowa funkcja dowodzenia Bugiem Hanna to dla niego wyzwanie w nowej lidze i w nowym okręgu.

- Celem jest oczywiście wygranie jak największej liczby meczów, a tym samym zdobycie jak największej liczby punktów. Aktualnie drużyna jest w budowie i robimy wszystko, żeby na pierwsze spotkanie ligowe z Włodawianką być już w pełni gotowości. Trenujemy trzy razy w tygodniu, a plany sparingowe nam się klarują - mówi Michał Gromysz.

Przygotowania do rozgrywek okręgowych nabrały już też rozpędu w Kłosie Gmina Chełm, który w poprzednim sezonie praktycznie do samego końca walczył o fotel lidera z Ogniwem Wierzbica. Zespół prowadzony przez **Tomasza Hawryluka** pokonał w pierwszym sparingu drużynę Vitrumu Wola Uhruska 6:1, a w drugim zremisował 3:3 z Traweną Trawniki.

W Ruchu Izbica oficjalną inauguracją przygotowań do rundy jesiennej był Turniej o Puchar Prezesa, który rozegrany został 16 lipca. Wystąpiły w nim cztery drużyny. W finale zmagali Hetman Zamość pokonał 2:0 Kryształ Werbkowice, a w meczu o trzecie miejsce drużyna gospodarzy uległa 0:7 młodzieży Motoru Lublin.

- Tą rywalizacją rozpoczęli treningi przed sezonem, a przed nami również sparingi - mówi trener Ruchu Izbica, **Roman Blonka**. - Przed jesienią zmierzmy się z Gryfem Gmina Zamość, Potokiem Sitno i Omegą Stary Zamość.

Granica Dorohusk rozpoczęła przygotowania do jesieni w połowie lipca, a w pierwszym trenin-

gu brało udział 17 zawodników. Jak przekazał nam prezes klubu, **Konrad Czebiera**, nikt z dotychczasowego składu nie zadeklarował odejścia, testowane są natomiast nowe-twarze.

- Z wypożyczenia z Kłosa wrócił **Artur Antoniuk**, treningi wznowił również jego brat **Michał**, który nie mógł grać w poprzednim sezonie z powodów osobistych. Wracają zawodnicy, którzy leczyli kontuzje. W pierwszej drużynie trenuje też dwóch graczy ze składu juniorów, są też nowe osoby, ale o personaliach jeszcze nie będę mówił. Jeśli chodzi o mecze kontrolne, to mamy zaplanowane dwie gry, z Unią Rejowiec i z juniorami starszymi Lublinianki.

30 lipca oficjalnie wystartują przygotowania do nowego sezonu w GKS Pławnice Kamień. Tego dnia zespół ma zaplanowany turniej wewnętrzny, natomiast w sierpniu rozegra sparingi z Saweną Sawin, Startem Pawłów i Hutnikiem Ruda-Huta.

- W gruncie rzeczy już trenujemy, ale bez zrywów, bo część zawodników wraca dopiero z urlopów - mówi trener zespołu z Kamienia, **Robert Hawryluk**. - Zaszły u nas zmiany kadrowe, ponieważ drużynę opuścili **Tomasz Soroka**, **Stanisław Domińczuk** i **Marian Wyrrwa**, ale dziury chcemy łączyć swoimi wychowankami. Nie mamy presji na awans, przede wszystkim chcemy czerpać przyjemność z gry.

W najbliższym sezonie w chełmskiej okręgówce o punkt typował GKS Łopiennik, który awans wywalczył sobie po barażach z Vitrumem Wola Uhruska. Przygotowania wśród podopiecznych trenera **Sebastiana Kowińskiego** ruszyły 12 lipca.

- Trenujemy trzy razy w tygodniu, a frekwencja jest zado-

wałająca. Mamy zaplanowane dwa sparingi: z Bratem Siennica Nadolna oraz z Traweną Trawniki. Żaden z zawodników nie zadeklarował, że odchodzi z klubu, więc szykujemy się do ligi w składzie, w którym wywalczyliśmy awans. Chcemy jednak pozyskać młodzieżowców, dwóch już z nami trenuje, trzech ma jeszcze dołączyć. Mamy też nadzieję na wzmocnienia zawodnikami z wyższych lig, ale na razie rozmowy trwają i nie chcę zdradzać więcej szczegółów.

Kto w A, a kto w B?

Chełmski Oddział Lubelskiego Związku Piłki Nożnej podjął decyzję, że od tego sezonu część drużyn będzie rywalizowała w nowo utworzonej klasie B. Rozgrywki w niej rozpoczną się 27 sierpnia, a o awans do klasy A będą walczyć zespoły: Astra II Leśniowice, Hutnik II Ruda-Huta, Sawena Sawin, Bug II Hanna,



Mykhailo Kaznokha

Wojsławia Wojsławice, Unia II Białopole, Tatrzan Kraśniczyn, Sinko Energy Bezek, Frassati II Fajslawice i Ruch II Izbica.

W związku z tym, że wymienione rezerwy Bugu Hanna wycofały się do niższej ligi, w A klasie z powrotem znalazła się drużyna Hutnika Dubeczno. Zespół prowadzony przez **Grzegorza Nowickiego** uszczuplił się o dwóch doświadczonych

zawodników, czyli **Krzysztofa Jędruszkę** i związanego ze składem niemal 30 lat **Zbigniewa Gałązkę**. Drużynę zasilą natomiast 15-letni **Jakub Iwaniec** i **Mateusz Mikitiuk**, który grał wcześniej w trampkarzach Hutnika Dubeczno.

Zespół Vitrumu Wola Uhruska, który pod koniec poprzedniego sezonu wiodł prym w swojej grupie A klasy, ma za sobą sparingi z Kłosem Gmina Chełm i Victorią Żmudź. Z powodu problemów z obrońcami, w obu meczach uległ rywalom, ale jak zaznacza trener **Łukasz Drzewicki**, gry kontrolne traktuje jak jednostki treningowe.

- Miałem okazję sprawdzić kilku zawodników na nowych pozycjach i przetestować kolejne taktyki, zwłaszcza na tle rywala z okręgówki - dodaje.

Pierwszy sparing na pewno do udanych zaliczy Eko Różanka, która pokonała na wyjeździe okręgowego Orła Srebrzyszcze 11:3. Trener **Kamil Karwaciuk** nie wyciąga jednak z tego daleko idących wniosków:

- Ten mecz polegał na testowaniu zawodników po obu stronach, był też okazją do realizacji wstępnych założeń i celów motorycznych oraz taktycznych. Ale na pewno na plus jest to, że z bardzo dobrej strony pokazała się nasza młodzież.

Zmiany kadrowe szykują się w szeregach rezerw Chelmianki, które trenują już na własnych obiektach.

- Dojdzie nam kilku nowych zawodników, luki będziemy również uzupełniać juniorami z Niedźwiadka - wyjaśnia trener drugiego składu białozielonych, **Andrzej Krawiec**. - Nie mamy presji sparingowej, przed ligą skupiamy się na tym, żeby dobrze wypaść w rozgrywkach pucharowych.

Robert Wójcik, prezes i szkoleniowiec Agrosu Suchawa, spodziewa się, że przed jego drużyną ciężki sezon, ale do gry przystąpi ona złożona głównie z wychowanków klubu.

- Aktualnie trenujemy trzy razy dziennie, a w planach mamy sparing m.in. z LKS Milanów. Poza tym czeka nas jeszcze turniej organizowany przez Hutnika Dubeczno, w którym postaramy się obronić zeszłoroczne drugie miejsce, walcząc jednocześnie o pierwsze. **MP**

Wspomóż nasze drużyny

Dwie akademie piłkarskie z naszego regionu walczą o nagrodę w ramach konkursu Super Bonus organizowanego przez PZU. O tym, kto ją otrzyma, zdecydują wyniki głosowania internautów, które trwa do 5 września.

Nagrodą w konkursie jest sprzęt lub odzież sportowa o wartości 10 tys. zł. W gronie kilkunastu walczących o nią akademii jest ta należąca do Ruchu Izbica, która powstała w 2021 r.

- Dumą naszego klubu jest ponad setka utalentowanych

dzieci, w sześciu grupach wiekowych. Wierzmy, że budujemy przyszłe gwiazdy futbolu, jednocześnie kształtując empatię i postawę fair play. Ruch Izbica to inspirująca społeczność, w której stawiamy na szacunek i wzajemne wsparcie. To miejsce, w którym pomagamy najmłodszemu wzbici się ku nieograniczonym możliwościom - zachęca do głosowania klub z Izbicy.

W konkursie PZU startuje również Uczniowski Klub Sportowy Football Academy Chełm, który działa od pięciu lat i zrze-

sza dzieci w wieku od 4 do 12 lat.

- Prężnie się rozwijamy, bierzemy udział w rozgrywkach ligowych oraz licznych turniejach. Zrzeszamy niespełna 150 zawodników, trenujących w naszych niebiesko-białych barwach! Cieszy nas jaką prezentują chłopcy to pokaz radości po strzeleniu bramki jak u najlepszego piłkarza świata **Kyliana Mbappe** - uwielbiamy jego ofensywną grę - pisze o sobie UKS Football Academy Chełm.

Głosowanie odbywa się na stronie pzu.pl/dobra-druzyna/akcja-super-bonus. **MP**

Biegowo i rowerowo

● **BIEGI** Dwoje reprezentantów sekcji biegowej Ruchu Izbica udowodniło, po raz kolejny, że niestraszny im nawet największy upał.

Tomasz Popis pojawił się na Dolnośląskim Festiwalu Biegów Górskich i zdecydował się na dystans SuperTrail liczący 130 km. Do mety dotarł w 19 godz. 2 min 25 sek., zajmując 18 miejsce w open (na 211 startujących) i drugie w swojej kategorii wiekowej.

W tym samym czasie **Jolanta Bojarczuk** wzięła udział w zawodach rowerowych



Rajdy dla Frajdy w Janowie Podlaskim. Dystans 112 km

pokonała w 4 godz. 27 sek. **MP**

ZAMÓW OGŁOSZENIE



przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* wyłącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ź, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowie Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzień.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

● SAMOCHODY KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

● SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, c. 3 800 zł. Tel. 502 858 956.

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.

Sprzedam. Peugeot 607, 2.2 HDI, 2003 r., brak przeglądu, ponieważ auto odpala na płak, OC, c. 4 300 zł. Tel. 577 967 757.

Audi a4, 2.0 tdi, 2008 r., 263 000 km, srebrny, c. 17 300 zł. Tel. 696 013 283.

Sprzedam. Opel vectra c, 1.8 benzyna, gaz, 2002 r., GTS, sprawny, oplacony, silnik czasem poszarpuje (czujnik), c. 5 000 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. VW passat, 1.9 TDI, 2005 rok, przebieg - 229 000 km, c. 9500 zł. Tel. 601 828 333.

Sprzedam. Opel astra, 2005 rok, 1.6, benzyna, centralny zamek, klimatyzacja, stan dobry, c. 11500 zł. Tel. 668 558 180.

Sprzedam. Honda CRU, 2.2D, 140 km, 2007 rok. Tel. 669 975 293.

Sprzedam. VW touran, 2005 rok, 1.9 TDI, 90 KM. Tel. 504 175 911.

Audi A6, 4 sztuki, z Niemiec. Tel. 732 808 900.

Sprzedam. Opel vectra 1.8 benzyna, gaz, 2002 r., GTS, sprawny, oplacony, do poprawek, stan dobry, c. 5000 zł. Tel. 577 967 757.

Mercedes E200, CDI 2005 r. Tel. 732 808 900.

Hyundai i20, 2017 r. Tel. 732 808 900.

● MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Fotelik samochodowy, fioletowy, firmy 4 Baby, do 30 kg, stan bardzo dobry, c. 150 zł. Tel. 785 462 775.

Sprzedam. Reflektor przedni, prawy do passata B-5, reflektor przedni do fiata 126p, oraz inne części. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Części daewoo matiz, c. od 5 zł. Tel. 609 905 312.

Sprzedam. Komplet kół do skutera, prawie nowe. Tel. 507 377 277.

Sprzedam. Rozrusznik, alternator, sprawny do citroena berlingo 1,6 hdi. Tel. 507 377 277.

Skup aut, motocykli, ciągników. Tel. 518 440 516.

NIERUCHOMOŚCI

● DOMY

Sprzedam. Dom murowany - 120 mkw., działka - 900 mkw., Chorupnik 97, gm. Gorzków, c. 150 000 zł. Tel. 605 764 394.

Sprzedam. Siedlisko w Mszanie: dom murowany - 125 mkw., działka - 39 a, c. 275 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom drewniany, starodrzew do rozbiórki, Wierzbica. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Dom w stanie surowym, boczna Pszennej, ul. Jagiełły, c. do uzg. Tel. 504 589 487.

Sprzedam. Dom - 55 mkw., działka - 28 a, Drewniki gm. Kraśniczyn, c. 145 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom murowany - 98 mkw., 5 pokoi, ul. Żurka, Krasnystaw, c. 319 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom murowany - 92 mkw., działka - 30 a, Białoskóry, c. 225 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam dom o pow. 100 mkw., Sawin, przy trasie Chełm - Włodawa, do remontu. Działka 16 a, 2 budynki gosp., media: woda, prąd, siła, kanalizacja, KW bez obciążeń. Nieruchomość w b. korzystnej lokalizacji, ma potencjał inwestycyjny, c. 420 000 zł do neg. Tel. 511 701 149

Sprzedam. Dom - 61 mkw., budynek gospodarczy - 94 mkw., do remontu, działka - 35 a, Klesztów. Żmudź, c. 135 000 zł. Tel. 604 573 308.

Sprzedam. Dom parterowy, murowany - 120 mkw., w Chorupniku, gm. Gorzków, c. 150 000 zł. Tel. 605 764 394.

Sprzedam. Dom - 42 mkw., działka - 17 arów, Wirkowice Pierwsze, prąd 3-fazowy, c. 79 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom wolnostojący - 90 mkw., ocieplony, nowy dach, 3 pokoje, garaż w budynku, działka - 5,34 a, c. 510 000 zł. Tel. 503 730 988.

Sprzedam. Dom murowany - 140 mkw., w Bekieszy, gmina Cyców, działka - 40 arów, c. 300 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom murowany - 73 mkw., Stręczyn Stary, gmina Cyców, działka - 90 arów, c. 380 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Duży dom z wygodnym podpiwniczeniem, działka - 14 arów, Chełm. Tel. 601 916 800.

Sprzedam posesję lub ziemię na mieszkanie. Tel. 791 737 438.

● MIESZKANIA

Wynajmę. 3 pokoje dla studentów, Lublin, dzielnica Czuby, II piętro, przy szpitalu na Al. Kraśnickich, c. 2000 zł + opłaty licznikowe.
Tel. 666 964 927.

Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.

Sprzedam. Mieszkanie - 56 mkw., 3 pokoje, gaz, ul. Armii Krajowej. Tel. 502 225 587.

Wynajmę. Stacja dla mężczyzny. Tel. 793 470 676.

Sprzedam. Mieszkanie - 61 mkw., 4 pokoje, po remoncie, Al. Piłsudskiego, tanio. Pilne. Tel. 603 302 764.

Sprzedam. Mieszkanie - 75 mkw., 4 pokoje, na parterze, Cyców, c. 269 000 zł. Tel. 513 205 949.

WYKONUJEMY

ŚWIADECTWA CHARAKTERYSTYKI ENERGETYCZNEJ BUDYNKÓW



518 524 828

www.eurodomki.pl

DOMKI HOLENDERSKIE SEZONOWE CAŁOROCZNE



CHEŁM, UL. TOWAROWA 1

721 681 054 kontakt@eurodomki.pl



Skorzystaj z programu
CZYTE POWIETRZE



Bramy • Drzwi • Napędy

Partner Handlowy



BRAMSTAL
Robert Maik



DRUTEX
ENGINEERED FOR YOU

OKNA BRAMY DRZWI

22-200 Włodawa, ul. Żeromskiego 21A
info@bramstalwlodawa.pl
bramstalwlodawa.pl

609 437 579
605 689 777

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**



Holandia, Belgia, Niemcy, Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817

f /busprzemek

Działka budowlana 500 mkw. w atrakcyjnej lokalizacji. Chełm, ul. Wygon, bezpośrednio przy drodze asfaltowej. Cena 99 000 zł. Tel. 793 777 599

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli itd. Tel. 667 666 679.

Działka 386 mkw. w Okunince - Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja. Bezpośrednio przy drodze do centrum. Cena 159 000 zł. Tel. 793 777 599

Usługi remontowe. Tel. 667 666 679.

Działka budowlana uzbrojona - 34 a, w Janowie przy ul. Mickiewicza. Dojazd drogą asfaltową z dwóch stron. Cena 219 000 zł. Tel. 793 777 599

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Sprzedam. Działka rolna przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.

Sprzedam, Siedlisko w Sierkierzyńcach - 57 mkw., obora, stodoła, c. 99 000 zł. Tel. 513 205 949.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Sprzedam. Działka budowlana - 18,60 a, przy ul. Pszennej, c. do uzg. Tel. 693 444 345.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Wynajmę garaż murowany, osiedle Słoneczne, ul. Wirskiego, do wynajęcia od 1 sierpnia, c. 350 zł. Tel. 510 719 194.

Studnie głębinowe, pompy ciepła, ODWIERTY. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.

USŁUGI

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Minikoparka - wykopy: przyłącza, fundamenty, pod kostkę brukową. Wywóz ziemi i gruzu. Tel. 502 322 248.

Usługi ogrodnicze. Cięcie drzewa, wycinka. Koszenie trawy. Porządkowanie terenów zewnętrznych. Tel. 785 231 548.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113..

Kopalnia piasku. Tel. 790 350 700.

Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, łazienki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.

Malowanie mieszkań, przyjmuję zlecenie. Tel. 507 156 875.

Domowy fachowiec, usterki, montaż. Tel. 698 883 269.

ROLNICTWO

• MASZYNY

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Ciągnik C-330, 1985 r., oś z rozrzutnika, wóz metalowy, plugi, brony, kultywator. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Urządzenia magazynowe, dmuchawy, motoreduktory. Tel. 605 055 521.

• GARAŻE BLASZANE • HALE • WIATY

MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK
Montaż GRATIS!



Krótkie Terminy

www.robstal.pl

82 332 14 04, 696 753 588

• KOJCE DLA PSÓW • BRAMY GARAŻOWE

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Wolności, 3 pokoje, kuchnia, Chełm. Tel. 600 250 236.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 153 000 zł. Tel. 518 144 775.

Wynajmę 2 pokoje dla rodziny. Tel. 507 982 778.

Wynajmę pokój dla 2 osób. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie - 73 mkw., 2 piętro, po remoncie. Tel. 888 057 214.

Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 4 piętro, ul. Wołyńska, c. do uzg. Tel. 725 461 838.

Sprzedam. Mieszkanie w centrum - 56 mkw., 3 pokoje, do remontu, przy ul. Armii Krajowej. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy - 49 mkw., bezczynszowe, I p., przy ul. Siedleckiej, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chełm. Tel. 660 424 796.

Sprzedam. M-3 przy ul. Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, c. 257 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-3, 1 piętro, 2 pokoje, ul. Graniczna, Dorohusk, c. 170 000 zł. Tel. 780 114 617.

Wynajmę mieszkanie - 54 mkw., 1 piętro, osiedle Bazylany. Tel. 502 360 805.

Sprzedam. M-3, kamienica, 57 mkw., bezczynszowe, Chełm, ul. Hrubieszowska, c. 215 000 zł. Tel. 572 686 032.

Wynajmę 2 pokoje w domu, 4 łóżka. Tel. 502 107 221.

Wynajmę. M-4, Śródmieście, kaucja + czynsz + odstępné + opłaty. Tel. 505 041 782.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., III p., przy ul. Wolności, do remontu, c. 250 000 zł. Tel. 606 515 072.

Sprzedam. Mieszkanie - 93,15 mkw., 4 pokoje i kuchnia, w bloku, 2 piętro, garaż, Chełm. Tel. 733 639 057.

Mieszkanie na parterze, z balkonem - 31 mkw., Chełm, al. Żołnierzy IAWP. Po kapitalnym remoncie. Wysoki standard. Pełne wyposażenie, cena 319 000 zł. Tel. 793 777 599

Sprzedam. Kawalerka - 25 mkw., ul. Wojsławicka, parter, piłne. Tel. 572 472 833.

Sprzedam. Kawalerka - 36 mkw., na parterze, wspólnota mieszkaniowa, przy ul. Jedność, do zamieszkania od zaraz, c. 174 000 zł. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Mieszkanie do remontu, drugie piętro kamienicy, wspólnota, c. 124 000 zł. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Mieszkanie w Sawinie - 57,80 mkw., 3 pokoje, parter, centrum. Tel. 518 130 222.

Sprzedam. M-4, pierwsze piętro, po remoncie, piwnica - 20 mkw., ul. Okrzei, Krasnystaw. Tel. 509 688 207.

Sprzedam. Mieszkanie - 56 mkw., parter, Bezek Kolonia, c. 150 000 zł. Tel. 513 205 949.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT tel.609 413 767

Sprzedam. Mieszkanie - 38 mkw., 2 pokoje, 2 piętro, ul. Kolejowa, c. 249 000 zł. Tel. 609 534 816.

Sprzedam. Mieszkanie - 45 mkw., 2 piętro. Tel. 667 948 729.

Sprzedam. M-3 - 44,6 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, umeblowane, wyposażone, piękne, 4 piętro, c. 299 000 zł. Tel. 604 293 386.

Sprzedam. Mieszkanie 2-pokojowe, 50 mkw., po remoncie, umeblowane, c. 279 000 zł. Tel. 662 791 360.

Wynajmę 3 pokoje, studenci, uczennice, ul. Młodowskiej, Chełm, c. 400 zł/osoba. Tel. 663 915 227.

• LOKALE

Sprzedam. Lokal o powierzchni 21 mkw., ul. Lubelska 21/5, prąd, woda, kanalizacja, po remoncie, c. 120 000 zł. Tel. 782 673 210.

Wynajmę lokal handlowo-usługowy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

Wynajmę lokal - 90 mkw., handel, usługi, ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chełm, ul. Lubelska 21/7, pod „Górką”, c. 1000 zł. Tel. 609 413 963.

• DZIAŁKI

Sprzedam PILNIE. Działka rolna-budowlana 2,20 ha (całość), w tym 2x30 budowlana, nr 131,132,133. Ludwinów, gm. Chełm. Cena do uzg. Tel. 508 193 853.

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czułczyce. Tel. 605 363 307.

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY ■ SZAMBA

Sprzedaż
Transport
Montaż
Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony

www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPH Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŹARKI
✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**
82 565 70 42
502 522 578
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

UP MAX
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., ciągnik C 360, Ursus C 4011. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Ursus C-360, przyczepa - 3 t, brony, kultywator. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Traktorki, kosiarki, piły, glebogryzarki, podkaszarki, skuter. Tel. 721 536 080.

Kombajn Bizon Z 056 - c. 35 000 zł, siewniki do buraków - c. 3500 zł, agregat 3 m - c. 25 000 zł, wał gumowy 3 m - c. 5500 zł. Tel. 885 020 592.

Sprzedam. Rozrzutnik obornika, jednoosiowy, c. 6200 zł. Tel. 507 450 212.

Kupię prasy kostkujące, rolujące, kombajny zbożowe, ziemniaczane, agregaty, przyczepy, kosiarki, ciągniki małe i 4x4, trolle, kopaczkę, ładowarkę. Tel. 574 651 542.

• ZWIERZĘTA
Sprzedam. Gęsi szare, dorosłe, c. do uzg. Tel. 733 252 330.

Sprzedam. Jałówki 3 i 4 miesięczne, do dalszego chowu. c. do uzg. Tel. 725 261 916.

Opieka nad twoim pupilem, Facebook: psiamamka.pl. Tel. 509 467 879.

Sprzedam. Kozioł potężny o pięknym porożu. Tel. 512 396 552.

• INNE
Sprzedam. Wirówka do mleka, śrutownik, zawiasy metalowe do bram. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, pszczoły. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Łąka - 0,47 ha, przy rzece Uherce, kwadrat na sadzawkę, c. 22 000 zł. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Jagody leśne, dowiozę prosto z lasu. Tel. 507 156 875.


MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 504 043 310.

Sprzedam. Miód leśny z własnej pasieki, odbiór własny, c. 30 zł/l. Tel. 515 196 431.

Sprzedam. Gorczyca, śrutownik, silnik 5 kW, krajzega metalowa. Tel. 883 813 032.

Zatrudnię kierowcę kat. D plus świadectwo kwalifikacji na przewóz osób. Tel. 500 220 161.

• SZUKAM PRACY
Sprzątanie, mycie okien, opieka, gotowanie i inne, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Murarz-tylnik, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.

Zaopiekuję się osobą starszą lub dzieckiem. Tel. 514 701 155.

Cięcie drewna, koszenie, prace porządkowe, malowanie. Tel. 662 341 273.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Nowoczesne Docieplenia

- System Termoizolacji Cienkowarstwowej na **wszystkie powierzchnie**: dachy, ściany zewnętrzne i wewnętrzne.
- 50% oszczędności** na ogrzewaniu, **70% oszczędności** na energii elektrycznej.
- Łatwa w czyszczeniu powierzchnia, nieprzyjazna dla pasożytów.

www.bautermo.eu
tel. 728 950 227

Amorficzna Ziemia Okrzemkowa

- W big bagach (1 tona) na farmy, fermy dla zwierząt, do pasz i ochrony zbóż w silosach przeciw wilgoci, pasożytom, grzybom i toksynom.
- Naturalny antyzbrylacz, absorbent.

www.ziemiaokrzemkowa.com
tel. 728 950 227

Sprzedam. Śrutownik, stan idealny. Tel. 500 857 815.

Sprzedam. Przetrasacz-zgrabiarka, 5-gwiazdkowa, stan dobry. Tel. 508 332 275.

Sprzedam. Przyczepa 1-osiowa, masywna, ładowność - 3 tony, c. 2200 zł. Tel. 691 306 780.

Sprzedam. Ciągnik Zetor 5211, talerzówka, wał rolniczy, gruber, plugi i inne. Tel. 517 430 619.

Sprzedam. Opryskiwacz 400 l, 12 m, siewnik zbożowy 15-lejowy, siewnik do nawozu, lejek. Tel. 798 692 262.

Belarka - Unia, traktor - Fiat G210, siewnik - Monosem. Tel. 510 404 931.

Sprzedam. Jaja kur, w kolorze turkusowym. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Kozy z mlekiem i młodzię odchowaną, mleczna z wysokomlecznych. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Cielęta powyżej dwóch tygodni. Tel. 506 385 510.

Oddam do adopcji kotki w wieku od 9 tygodni wzwyż. Koty są odrobaczone, zaszczepione, zaczipowane, w przyszłości mają zapewnioną kastrację. Tel. 535 977 015.

Sprzedam. Jałówki 3- i 4-miesięczne. Tel. 725 261 916.

Zamienię słomę jęczmienną, psenną na obornik. Tel. 605 055 521.

PRACA

• DAM PRACĘ
Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

SKUP KONI I BYDŁA w każdej kondycji


Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

Zaopiekuję się osobą starszą lub dzieckiem, posiadam kwalifikację. Tel. 508 727 453.

Koszenie trawy, cięcie drewna, prace budowlane, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

DOM I OGRÓD

• AGD/RTV
Sprzedam. Zmywarka „Zelmer”, okap kuchenny, bojler c.o., bojler elektryczny. Tel. 505 251 757.

• MEBLE
Sprzedam. Regał pokojowy, kanapa 2-osobowa, kuchnia gazowa z piekarnikiem, ława pokojowa. Tel. 535 286 912.

Sprzedam. Stół i krzesła pokojowe, stół kuchenny, dywany, chodniki. Tel. 607 271 280.

• OGRÓD
Sprzedam. Działka ROD Malwa, ul. Bursztynowa, 5 arów, c. 7500 zł. Tel. 696 068 855.

• POZOSTAŁE
Sprzedam. Tanie obrazy, nowoczesne. Tel. 668 548 905.

Sprzedam. Garaż blaszany, miejsce obok szkoły, nr 27. Tel. 888 705 201.

Sprzedam. Piła krajzega, silnik siłowy 3 kW, c. 950 zł. Tel. 604 971 897.

Sprzedam. Sedes, typ warszawski, Cersanit, mało używany. Tel. 575 383 234.

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń od 18 do 21. Tel. 518 757 967.

Sprzedam. Mleko kozie, serwatkę, ser podpuszczkowy. Tel. 512 396 552.

BUDOWLANE

Sprzedam. Kształtowniki stalowe, różne, blachy, czarne, cięcia, c. 6 zł/kg. Tel. 501 505 044.

Sprzedam nową betoniarkę, c. 800 zł, cena w Castoramie 1200 zł. Tel. 509 499 968.

Sprzedam. Frezarka, heblarka, c. 3300 zł. Tel. 796 126 277.

Sprzedam. Słupki ogrodzeniowe, długość 2 metry bieżące, kompletne, malowane, siatka, c. 32 zł/szt. Tel. 510 623 626.

Kupię mieszkanie, do 400 000 zł, dowolna ulica. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Wanna, 70x150 cm, plastikowa. Tel. 575 383 234.

Sprzedam. Wałek kolczasty do wylewki samopoziomujących. Tel. 575 383 234.

MATRYMONIALNE

Samotny pan pozna samotną, starszą panią. Tel. 785 017 499.

Poznam panią w wieku 60+, do stałego związku. Tel. 789 836 755.

Poznam pana do 60 lat. Tel. 518 346 980.

Pan 40 lat pozna panią do stałego związku i miłości. Tel. 666 735 590.

Szukam Pani w wieku 65 lat, do stałego związku, która chciałaby zamieszkać na wsi. Proszę dzwonić wieczorem. Tel. 530 919 456.

Kawaler pozna panią od 18 lat, na wyjazd na wczasy do Saint-Tropez. Tel. 789 279 415.

Samotny wdowiec, komfortowe warunki mieszkaniowe, przyjmie pod dach samotną kobietę lubiącą ciepłą atmosferę i ciszę. Tel. 721 820 307.

Poznam wdowę, rozwódkę lub starą pannę. Tel. 519 740 588.

Biuro matrymonialne. Kojarzynie par. Tel. 696 898 036.

Poznam samotną Panią z Zamościa albo okolic, lat 50-60. Tel. 726 329 530.

Małgorzata, lat 51, wysoka, blondyna, panna, z okoli Hrubieszowa, pozna Pana do 62 lat, na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.

Marzena, lat 57, miła i głodna życia, pozna Pana do lat 65. Jestem gospodarną, dowcipną, z Zamościa. Tel. 696 898 036.

Ania, 56 lat, wykształcenie średnie, mieszka w Zamościu, chce ustabilizować sobie życie. Poznam Pana do 65 lat. Tel. 696 898 036.

Ania z okolic Tomaszowa, wysoka blondynka, 54 lata, lubię spacerować po lesie, tańczyć, zapraszam Pana do 62 lat, cel do uzgodnienia. Tel. 696 898 036.

Agnieszka, lat 44, po przejściach, jedna dorosła córka, pozna Pana do lat 55, na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.

Ewa, wdowa, z Hrubieszowa, lat 64, wykształcenie wyższe, pozna Pana do 70 lat, do wspólnego życia. Tel. 696 898 036.

Ania, panna, lat 45, bardzo ładna, wykształcenie wyższe, pozna Pana do 50 lat z minimum średnim wykształceniem, do fajnej znajomości. Tel. 696 898 036.

Zosia z Tomaszowa Lubelskiego, wdowa, 65 lat, ładna kobieta, pozna Pana na dobre i na złe do lat 70. Tel. 696 898 036.

Elżbieta, wysoka blondyna z okolic Zamościa, po przejściach, lat 54, pozna Pana do lat 62, a czas pokaże. Tel. 696 898 036.

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Jonatan
Urban
885 851 148



Sylwia
Wasyluk
669 494 034

Korzyści zakupu domu w miesiącach letnich

Czy warto kupić dom w miesiącach letnich? Czy pora roku ma jakiegokolwiek znaczenie? Tak – odpowiada agentka Północ Nieruchomości, Sylwia Wasyluk i przedstawia kilka powodów, dla których lato może być idealnym czasem na spełnienie marzeń o własnym domu. – Wiele osób pyta mnie, kiedy jest najlepszy czas na zakup nieruchomości. Oczywiście na tak ważną decyzję składa się wiele czynników. Chcę dziś pokazać, że dokonanie transakcji w miesiącach letnich ma wiele zalet i znacznie ułatwia korzystanie z domu lub mieszkania – zaznacza agentka Północ Nieruchomości.

Większy wybór

– Lato to sezon, w którym rynek nieruchomości jest bardziej aktywny, co oznacza, że masz większy wybór domów do zakupu. To idealny czas, aby znaleźć idealną nieruchomość, która spełnia twoje wymagania. W tym roku w lipcu wszedł w życie Bezpieczny Kredyt 2 proc. To dodatkowy argument, aby rozpocząć szukanie wymarzonego domu lub mieszkania i starać się o taką formę finansowania zakupu – radzi agentka. Kolejnym plusem lata są sprzyjające warunki pogodowe. – Ciepłe i słoneczne dni sprawiają, że możesz spokojnie przeglądać domy i cieszyć się

okolicą. Ogród jest w pełnej krasie, a taras lub patio staje się atrakcyjnym miejscem do odpoczynku i relaksu – zauważa Sylwia Wasyluk.

Idealny czas na przeprowadzkę i remont

Lato to doskonały czas na przeprowadzkę. Nie przeszkodzi ci siarczysty mróz, zawieja śnieżna czy „szklanka” na jezdni. Agentka podpowiada, że jest jeszcze jeden ważny aspekt, szczególnie dla osób, które mają dzieci. – Kupując dom latem, masz czas na przeprowadzkę przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego dla dzieci. Unikasz stresu związanego z prze-

nosinami w trakcie zajęć szkolnych i dajesz swojej rodzinie więcej czasu na adaptację w nowym miejscu – podkreśla.

Lato to również doskonały czas na przeprowadzenie remontów i aranżacji w nowym domu. Dłuższe dni dają więcej światła i czasu na pracę, a także umożliwiają korzystanie z otwartych przestrzeni do prac remontowych. Warto spojrzeć na sytuację jeszcze z jednej strony. Kupując dom latem, masz jeszcze kilka miesięcy, by móc cieszyć się własnym przydomowym zieleńcem. – Latem możesz cieszyć się ogrodem i podwórkiem w pełni. Masz szansę spędzać czas na świeżym powietrzu, organizować grilla, spotkania rodzinne czy przyjęcia na tarasie. Poza tym, kupując dom latem, masz wystarczająco dużo czasu, aby zaplanować przyszłość i wykorzystać atrakcje w okolicy. Możesz zaplanować wakacje, wycieczki rowerowe czy spacerować po pobliskich parkach i plażach – zauważa agentka.



Wygoda w poszukiwaniu

Sylwia Wasyluk zwraca też uwagę na kwestię poszukiwania nieruchomości i prowadzonych negocjacji. W okresie letnim możesz spędzić więcej czasu na poszukiwaniu i negocjacjach dotyczących zakupu domu. Często sprzedający są bardziej otwarci na negocjacje w sezonie letnim, co może pomóc w uzyskaniu korzystnych warunków transakcji. Pięk-

na pogoda sprzyja podróżom i dzięki temu możesz sobie zaplanować więcej nieruchomości do obejrzenia. Przy okazji zaobserwować, na jakim etapie aranżacyjnym jest ogród, czy drzewa w sadzie owocują. To wszystko ma znaczenie w późniejszym użytkowaniu posesji. – Zakup domu latem może być ekscytującym i satysfakcjonującym doświadczeniem. Otwórz się na możliwości,

ciesz się przygodą poszukiwania idealnego miejsca i spełniaj swoje marzenia o własnym domu. A jeśli masz pytania dotyczące swojej nieruchomości lub nieruchomości, której szukasz, zadzwoń pod numer 669 494 034. Postaram się pomóc – podsumowuje.

Czy warto kupić dom w miesiącach letnich? Czy pora roku ma jakiegokolwiek znaczenie? Tak – odpowiada agentka Północ Nieruchomości, Sylwia Wasyluk i przedstawia kilka powodów, dla których lato może być idealnym czasem na spełnienie marzeń o własnym domu.

– Wiele osób pyta mnie, kiedy jest najlepszy czas na zakup nieruchomości. Oczywiście na tak ważną decyzję składa się wiele czynników. Chcę dziś pokazać, że dokonanie transakcji w miesiącach letnich ma wiele zalet i znacznie ułatwia korzystanie z domu lub mieszkania – zaznacza agentka Północ Nieruchomości, Sylwia Wasyluk.

Justyna Lesiuk

Działki



Budowlane:

Bazylany	619 mkw	45 000 zł	tel. 665 751 038
	1 954 mkw	98 000 zł	tel. 665 751 038
Strupin Mały	1 500 mkw	117 000 zł	tel. 518 524 828
Strupin Mały	1 100 mkw	167 000 zł	tel. 665 751 038
Okuninka	3 005 mkw	330 550 zł	tel. 518 524 828
Okszków, ul. Sosnowa	3 719 mkw	250 000 zł	tel. 518 524 828
Wola Uhruska	3 752 mkw	90 000 zł	tel. 665 751 038
Pokrówka, ul. Leśna	1500 mkw	159 000 zł	tel. 665 751 038
Pokrówka, ul. Cicha	1500 mkw	159 000 zł	tel. 665 751 038
Chełm, ul. Nadtorowa	1238 mkw	119 000 zł	tel. 518 524 828
Nowosiółki Kolonia	1990 mkw	152 000 zł	tel. 665 751 038
Uher	2100 mkw	215 000 zł	tel. 518 524 828
Chełm, ul Metalowa	2762 mkw	249 000 zł	tel. 518 524 828

Rolno-budowlane:

Nowiny	2 800 mkw	129 000 zł	tel. 665 751 038
Rudka, gm. Chełm	3 820 mkw	170 000 zł	tel. 518 524 828
Zawadówka	7 800 mkw	150 000 zł	tel. 665 751 038
Siedliszcze	9386 mkw	160 000 zł	tel. 665 751 038

Rolne:

Karolinów,	16500 mkw	100 000 zł	tel. 885 851 148
Lubowierz	11 200 mkw	75 000 zł	tel. 885 851 148

Inwestycyjne:

Chełm, ul. Lwowska	336 mkw	315 000 zł	tel. 518 524 828
Chełm, ul. Towarowa	0,524 ha	595 000 zł	tel. 518 524 828
Chełm, ul. Obłomska	0,862 ha	699 000 zł	tel. 518 524 828
Strupin Mały	5 892 mkw	250 000 zł	tel. 518 524 828

UTWARDZONY PLAC
PRZY UL. HUTNICZEJ

18 000 PLN



DO WYNAJĘCIA

tel. 665 751 038

DOM PRZY UL. PRYMASA
STEFANA WYSZYŃSKIEGO

620 000 PLN



tel. 885 851 179

PRZESTRZEŃ BIUROWA
PRZY UL. KS. P. SKARGI

3000 PLN



tel. 518 524 828

DOM PRZY
UL. RAMPA BRZESKA

352 000 PLN



tel. 665 751 038

LOKAL
W RUDCE

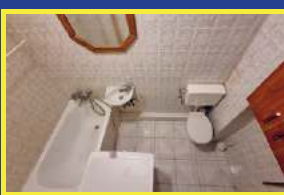
15 000 PLN



tel. 665 751 038

MIESZKANIE - PARTER
UL. WOŁYŃSKA

239 500 PLN



tel. 665 751 038

NOWOCZESNE M5
PRZY UL. KS. I. SKORUPKI

540 000 PLN



tel. 518 524 828

M4 NA AL. IAWP

285 000 PLN



tel. 518 524 828

NA SPRZEDAŻ LOKAL
W CENTRUM!

380 000 PLN



tel. 518 524 828

TURYSTYKA

tel. 665 751 038

eprasa.pl 7be294d5b7

TV
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Program telewizyjny 24 - 30.07.2023



Colombiana

TVN, piątek 28.07 godz. 20.00

Cataleya Restrepo (Zoe Saldana) jako dziecko była świadkiem brutalnego morderstwa rodziców, którzy zginęli z rozkazu mafiosa Don Luisa Sandovala (Beto Benites). Jej udało się uciec. Opuściła Bogotę, gdzie się wychowywała, i trafiła do Chicago pod opiekę wuja, kryminalisty Emilia (Cliff Curtis). Przeszła szkolenie pod jego okiem i teraz pracuje jako płatna zabójczyni. Jest piękna, zdeterminowana i niezwykle skuteczna. Bez skrupułów przyjmuje zlecenia od Emilia, likwidując kolejne cele. Świetnie wyszkolona potrafi zmylić każdy pościg. Nawet kochanek atrakcyjnej Kolumbijki, Danny Delaney (Michael Vartan), nie zna jej prawdziwej tożsamości i nie wie, czym Cataleya się zajmuje. Ona zaś ma jeden cel - pomścić śmierć rodziców. Zamierza zabić wszystkich zamieszanych w tę zbrodnię. Przeciwno sobie ma gangsterów i FBI. Perfekcyjna zabójczyni stopniowo realizuje swój cel. Krwawa wendeta ma jednak swoją cenę...

Gra dla dwojga

TVN, sobota 29.07, godz. 22.20

Dubaj, rok 2003. Konsulat amerykański organizuje bankiet z okazji Święta 4 lipca. Na przyjęciu poznają się: agent MI6, Ray Koval (Clive Owen), i Claire Stenwick (Julia Roberts). Atrakcyjna pracowniczka CIA wykorzystując zainteresowanie mężczyzny podaje mu środki nasenne i wykrada dokumenty, zawierające tajne kody egipskiego systemu obrony powietrznej. Mijają trzy lata. Podczas romantycznego spotkania w Rzymie Ray i Claire postanawiają porzucić tajną służbę i podjąć pracę w lepiej płatnym sektorze prywatnym. Koval zatrudnia się więc w kierowanym przez Dicka Garsika koncernie Eguikrom, tymczasem Claire w konkurencyjnej, zarządzanej przez Howarda Tully'ego, korporacji Burkett & Randle. Walka między dwoma potentatami jest niezwykle zacięta. Byli agenci mają za zadanie zdobywać supertajne informacje o planach i recepturach konkurentów.

Teściowie

TVP 1, niedziela 30.07, godz. 22.25

Lekarz Jerry Peyser to wzorowy mąż i ojciec, który nade wszystko ceni w życiu porządek i spokój. Zbliża się ślub jego córki Melissy. Dla ojca to najważniejsze wydarzenie od lat. Jerry planuje więc każdy szczegół ceremonii, chcąc, by wszystko wypadło jak najlepiej. Narzeczoną Melissy jest przystojny Mark, syn ekscentrycznego Steve'a Tobiasa. Przyszły teść Melissy twierdzi, że jest sprzedawcą kserokopiarek, choć w rzeczywistości działa jako tajny oficer operacyjny CIA. Całe jego życie to spotkania z niebezpiecznymi przestępcami, ciągłe wyjazdy i brawurowe akcje. Jerry przypadkowo odkrywa, czym naprawdę zajmuje się Steve. Zdemaskowany agent usypia go narkotykiem i porywa do Francji. Poluje tam na handlarza bronią...

Godzina zemsty

TVN, niedziela 30.07, godz. 22.35

Val (Gregg Henry) i Porter (Mel Gibson) napadają na skarbnika chińskiej mafii. Kradną mu 140 tysięcy dolarów, którymi mają się podzielić. Pierwszy z przestępców postanawia jednak pozbyć się kompana i zagarnąć cały łup dla siebie. Wciąga do spisku uzależnioną od narkotyków żonę Portera, Lynn (Deborah Kara Unger), którą do współpracy przekonały zdjęcia męża w ramionach nieznamojej piękności (Maria Bello). Lynn dwukrotnie strzela Porterowi w plecy. Sądzi, że go zabiła. Nie ma pojęcia, że zdradzonemu mężczyźnie udało się jednak przeżyć. Przez kolejne pół roku ranny dochodzi do zdrowia. Nie zamierza pogodzić się z utratą pieniędzy i postanawia zemścić się na nieuczciwym współniku i żonie. Wraca po swój udział z rabunku. Okazuje się jednak, że Val nie ma ani grosza, ponieważ zwrócił dług organizacji przestępczej, która rządzi w mieście. Porter nie przyjmuje tego do wiadomości i chce za wszelką cenę odzyskać należne mu pieniądze.

Dorośli w pokoju

TVP 2, niedziela 30.07, godz. 23.10

Grecja, rok 2015. Krajowa gospodarka pogrąża się w coraz większym kryzysie. Nowy rząd, aby uniknąć bankructwa państwa, przeciwstawia się twardym rządcom cynicznym elit europejskich. W sprawę angażuje się niezłomny i charyzmatyczny minister finansów, Yanis Varoufakis (Christos Loulis). Jest zdeterminowany, by wynegocjować dla swojego kraju jak najlepsze warunki.

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - Lizbona
8.00 Wiadomości
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.30 Pogoda
8.40 Ranczo (119) - serial
9.40 Komisarz Alex (27) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (153) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (38) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.30 Agropogoda - magazyn
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 BBC w Jedynce - Planeta doskonała (3) - Pogoda
14.00 Wspaniałe stulecie (306) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /680/
16.05 Dziedzictwo (77) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo (39) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Tour de Pologne - kroniki
20.18 Alarm! - magazyn
20.35 Velvet s. I (19) - serial
21.30 Reset (7) - film dok.
22.30 Arena poglądów (7) - debata
23.35 Balans bieli - magazyn
0.15 Trzy dni Kondora - film fabularny, USA, reż. Sydney Pollack, wyk. Robert Redford, Faye Dunaway, Cliff Robertson
2.25 Podróż na sto stóp - komedia, Indie, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia
19.25 Gość Wydarzeń
19.45 Sport, Pogoda



- 20.00 MEGA HIT - Kingsman: Złoty krąg - komedia sensacyjna, USA, Wlk. Brytania, 2017, reż. Matthew Vaughn, wyk. Taron Egerton, Mark Strong, Julianne Moore, Halle Berry
23.10 Helikopter w ogniu - dramat wojenny, USA, 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Josh Hartnett, Ewan McGregor, Jason Isaacs
2.35 Zimna wojna - dramat obyczajowy, Polska, Francja, Wielka Brytania, 2018, reż. Paweł Pawlikowski, wyk. Tomasz Kot, Joanna Kulig, Agata Kulesza
4.25 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

SUPER

POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Górale 20.35 Górale 21.05 Górale 21.35 Górale 22.00 Ciacho - komedia, Polska, 2010 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKŁATKA STOPKŁATKA

- 8.30 Komisarz Rex s. 6 10.30 M.A.S.H. s. 4 11.35 Przygody Merlina s. 2 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.15 Geokatastrofa, USA 17.00 Komisarz Rex s. 13 18.00 Wojny magazynowe 19.05 Zamień i zarób s. 3 20.00 Najlepsi z najlepszych 4: Bez ostrzeżenia, USA 22.00 Nielegalni - serial 23.55 Drogówka, Polska

TVP 2

TVP 2

- 4.55 Rodzinka.pl (263) - serial
5.30 M jak miłość (1657) - serial
6.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki
6.55 Rodzinka.pl (196) - Przypadkowe pary - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama
10.40 Pytanie na śniadanie
11.15 Okrasa łamie przepisy - Kuchnia polska
11.50 Barwy szczyścia (2802) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (138) - serial
14.05 Va Banque (206) - teleturniej
14.35 Na sygnale (156) - Słaba płeć - serial
15.05 M jak miłość (1711) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (265) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (207) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (139) - serial
19.30 Na sygnale (436) - Trzeba wiedzieć, kiedy się zatrzymać - serial
20.10 Postaw na milion - teleturniej
21.00 Rozmowy kontrolowane - komedia, Polska, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski
22.50 Anatomia kłamstwa (3) - serial
0.00 Nasz najlepszy rok - film obyczajowy, Francja
2.05 Bolivar (21) - serial
3.05 O mnie się nie martw s. XII (7) - serial
4.05 Rodzinka.pl - serial

tvn

TVN

- 6.05 Kto to wie?
7.00 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje
8.55 Osadzone. Blok F
9.30 Sekrety życia
10.30 Kuchenne rewolucje
11.30 Ukryta prawda
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.55 Ukryta prawda
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



- 21.35 Zabójcza broń IV - film sensacyjny, USA 1998, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Rene Russo, Chris Rock, Jet Li
0.05 Wydział pościgowy - film sensacyjny, USA 1997, reż. Stuart Baird, wyk. Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr., Joe Pantoliano, Daniel Roebuck, Kate Nelligan, Tom Wood, Irene Jacob
2.55 Grzesznica - serial
3.55 Uwaga!
4.15 Zamieszkać na plaży
4.45 Recepta na stary dom
5.15 Raj za pół ceny

TVP

SPORT

- 7.30 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Triathlon - Sztafeta mieszana 9.00 Lekkoatletyka - Mityng World Athletic Continental Tour Silver, Madryt 10.55 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open, Warszawa - 1. runda 12.55 Pływanie - MŚ, Fukuoka - Finały 15.00 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open, Warszawa - 1. runda 19.30 Tenis stołowy - Mistrzostwa Europy juniorów i kadetów, Gliwice - Finały indywidualne 21.25 Tour de Pologne - kroniki - Polski zawodowiec najlepszy (29) 21.30 Sportowy Wieczór 22.15 Pływanie - MŚ, Fukuoka - Finały 0.00 Boks - Gala MB Boxing Night - 19. Wrocław

TV 4

TV 4

- 11.50 Policjanci i Policjanci 12.55 Detektyw w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjanci i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Bad Ass 2: Twardziele, USA, 2014 22.55 Krwawe igrzyska, Hongkong, 2016 1.00 Food Factory

PONIEDZIAŁEK, 24.07

tvn

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Idealna niania
11.45 Rozwód. Walka o wszystko
12.45 Szpital - program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Rozwód. Walka o wszystko
17.55 Szpital - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda
20.00 Vinci - komedia, Polska 2004, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szyc, Jan Machulski, Kamilla Baar, Marcin Dorociński
22.30 Matrix Rewolucje - film sci - fi, USA 2003, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves
1.00 Sherlock Holmes - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr., Jude Law, Rachel McAdams
3.40 Nagi Instynkt Przetwarzania. Elita

puls

PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
7.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Śmiertelna rozgrywka - film akcji, USA 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Jemma Dallen-der, Steven Seagal
21.55 Żądza śmierci - film akcji, USA, Kanada, Rosja 2009, reż. Jeff King, wyk. Laura Mennell, Steven Seagal, Mike Dopud
0.00 Zamknięty krąg - film sensacyjny, Francja 2009, reż. Laurent Tuel, wyk. Gaspard Ulliel, Jean Reno, Sami Bouajila
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw

TRAM

TRWAM

- 14.30 Łalka 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Zbrodnia z rosyjskiego scenariusza - tzw. pogrom kielecki 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Program dla dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Jasnogórskie cuda i łaski 23.10 Od zmierzchu do świtu 0.00 Słowo życia 0.05 Świat w obrazach

TTV

TTV

- 4.55 Down the road - serial 5.40 Nauka jazdy 6.10 Express - informacje 6.25 Nauka jazdy 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 15.45 Express - informacje 16.05 Defacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacje 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express - informacje 20.05 Usterka 20.40 Nic do zgłoszenia 21.45 Express - informacje 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Kocha, lubi, pasuje 1.05 Królowe życia - serial 2.05 Detektywi. Na zlecenie 2.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV6

TV6

- 7.00 Wzór - serial 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 Galileo 14.00 Policjanci i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 19.00 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.00 Wzór - serial

TVP 1

	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.10	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.20	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia
19.25	Gość Wydarzeń
19.45	Sport, Pogoda



SUPER POLSAT

STOPKLATKA  **STOPKLATKA**
8.30 Komisarz Rex s. 6 **10.30** M.A.S.H. s. 4
11.35 Przygody Merlina s. 2 **12.50** Katastrofy w przestworzach - serial **15.15** Kosmiczna katastrofa, Kanada **17.00** Komisarz Rex s. 13 **18.00** Wojny magazynowe Zaganiana s. 119 **05** Zmieni i zarob s. 3 **20.00** Zaginiona bez śladu, USA **22.15** Kryjówka diabła, USA **0.20** Kroll, Polska

TVP

tvn **TVN**

5.50 Uwaga!

6.05 Tajemnice miłości

7.00 Doradca smaku

7.05 SOS. Ekipy w akcji

8.00 Kuchenne rewolucje

8.55 Osadzone. Blok F

9.30 Sekrety życia

10.30 Kuchenne rewolucje

11.30 Ukryta prawda

12.35 Ukryta prawda

13.40 Szpital – program obyczajowy

15.50 Kuchenne rewolucje

16.55 Ukryta prawda

17.55 Ukryta prawda

19.00 Fakty, Sport, Pogoda

19.55 Uwaga!

20.10 Doradca smaku

20.15 Na Wspólnej – serial

20.55 Milionerzy



4 **TV 4**

11.50 Policjantki i Policjanci **12.55** Detektywi w akcji **13.55** STOP Drogówka **15.55** Policjantki i Policjanci **17.00** Łowcy Skarbów. Kto da więcej **19.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.00** Magnum: Detektyw z Hawajów **22.55** Gniew Caina, USA **2010 0.40** Jas Fasola radzi

WTOREK, 25.0

TV	puls	PULS
6.00	Kobra - oddział specjalny	- serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw	
9.00	Kurierzy - serial	
10.00	Lombard: Życie pod zastaw	
11.00	Zaklinaczka duchów - serial	

klinaczka duchów - seria
mbard: Życie pod zastaw

TRWAM

00 Informacje dnia **16.10**
16.15 Przyroda w Obiekcie

4.55 Down the road - serial **5.40** Nauka jazdy **6.10** Express - informacje **6.25** Nauka jazdy **6.55** Ukryta prawda **7.55** Szpital **9.55** Gogglebox. Przed telewizorem **10.55** Damy i wiesniaczki. Ukraina **11.55** Królowe życia - serial **13.40** Ukryta prawda **15.45** Express - informacje **16.05** Defakto **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem **17.45** Express - informacje **18.05** Nauka jazdy **18.40** Złomowisko PL **19.45** Express - informacje **20.05** Usterka **20.40** Nic do zgłoszenia **21.45** Express - informacje **22.00** Ciężarówką przez RPA **23.00** 95 - Gra o wszystko. VIP **0.05** Mamma mia **1.05** Nastolatki rządzą... kasą **2.05** Na palenisku **2.40** Usterka **3.25** Usterka

TV

TVF

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.20 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.40 Gliniarze
- 17.40 Sekrety rodziny
- 18.50 Wydarzenia
- 19.25 Gość Wydarzeń
- 19.45 Sport, Pogoda



SUPER POLSAT

STOPKŁATKA **STOPKŁATKA**
8.30 Komisarz Rex s. 6 **10.30** M.A.S.H. s.
11.35 Przygody Merlina s. 2 **12.50** Kata-
strofy w przestworzach - serial **15.15** Wy-
buch, USA **17.00** Komisarz Rex s. 13 **18.00**
Wojny magazynowe Kanada s. 1 **19.00**
Zamień i zarób s. 3 **20.00** Wieżnię Bruba-
ker, USA **22.45** Skok życia, Kanada **0.40**
Po śladach mordercy, USA

TV

tvn

6.05 Tajemnice miłości
 7.00 Doradca smaku
 7.05 SOS. Ekipy w akcji
 8.00 Kuchenne rewolucje
 8.55 Osadzone. Blok F
 9.30 Sekrety życia
 10.30 Kuchenne rewolucje
 11.30 Ukryta prawda
 12.35 Ukryta prawda
 13.40 Szpital – program obyczajowy
 15.50 Kuchenne rewolucje
 16.55 Ukryta prawda
 19.00 Fakty, Sport
 19.45 Pogoda
 19.55 Uwaga!
 20.10 Doradca smaku
 20.15 Na Wspólnej – serial
 20.55 Milionerzy



4 **TV 4**
11.50 Policjanci i Policjanci **12.55** Detek
 tywy w akcji **13.55** STOP Drogówka **15.5**
 Policjanci i Policjanci **17.00** Łowcy Skan
 bów. Kto da więcej **19.00** Policjanci i Po
 licjanci **20.00** Sprawiedliwi - Wydział Kry
 minalny **21.00** Banita, Chiny, USA, 201
23.05 Prima aprilis, USA, Kanada, 198
1.00 Fabryka jedzenia

ŠRODA, 26.07

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
- serial

7.00 Kobra - oddział specjalny
- serial

8.00 Lombard: Życie pod zastaw

9.00 Kurierzy - serial

ombard: ż
aklinaczk

TRWAM

15.50 M

TTV

5.40 Nauka jazdy **6.10** Express - informacja **6.25** Nauka jazdy **6.55** Ukryta prawda **7.55** Szpital **9.55** Gogglebox. Przed telewizorem **10.55** Damy i wieśniaczki. Ukraina **11.55** Królowe życia - serial **13.40** Ukryta prawda **15.45** Express - informacja **16.05** DeFacto **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem **17.45** Express - informacja **18.05** Nauka jazdy **18.40** Złomowisko PL **19.45** Express - informacja **20.05** Usterka **20.40** Nic do zgłoszenia **21.45** Express - informacja **22.00** Nic do zgłoszenia **23.05** Gogglebox. Przed telewizorem **0.05** Diabelnie boskie - serial **1.00** Dubaj. Pustynia pełna bogactwa **2.20** Detektywi. Na zlecenie **3.50** Detektywi. Na zlecenie

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Pełnia Wiary – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne	8.40 Ranczo (122) – serial
9.40 Komisarz Alex (30) – serial	10.35 Ojciec Mateusz (156) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (41) – telenowela	12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes	12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Gniazda zamiast wojny – przyroda na terenach wojсковych – film dok.	14.00 Wspaniałe stulecie (309) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /683/	16.05 Dziedzictwo (80) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo (42) – serial	19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport	20.15 Tour de Pologne – kroniki
20.18 Alarm! – magazyn	20.35 Ojciec Mateusz (338) – serial
21.30 Sprawa dla reportera	22.30 Magazyn śledczy
23.10 Resortowe Dzieci	23.40 Ocaleni – reality show
0.45 Tajemnice rodu Valentów (9 – 10) – serial	3.00 Bezłitosny – film fabularny, Kanada, Tajlandia, USA, reż. Ekachai Uekrongtham, wyk. Dolph Lundgren, Ron Perlman, Tony Jaa, Peter Weller
4.35 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	8.40 Malanowski i Partnerzy
9.10 Malanowski i Partnerzy	9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?	11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia	13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy	14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda	16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze	17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia	19.25 Gość Wydarzeń
19.45 Sport, Pogoda	



20.00 HIT Miłość na zamówienie – komedia romantyczna, USA, 2006, reż. Tom Dey, wyk. Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker, Zooey Deschanel, Bradley Cooper	22.10 Pearl Harbor – dramat wojenny, 2001, reż. Michael Bay, wyk. Ben Affleck, Kate Beckinsale, Josh Hartnett, Cuba Gooding Jr.
2.00 Grace – komedia kryminalna, USA, 2018, reż. Devin Adair	4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy	5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.35 Wszyscy razem, śladem Blue!
7.35 Harmidom	8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia	24.10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginięni	12.30 Świat według Kiepskich
14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	15.50 Wydarzenia
16.10 Więcej wydarzeń	16.20 Gość Wydarzeń
24.16.50 Zawód ratownik 2023	16.55 Nasz nowy dom
19.00 Świat według Kiepskich	20.00 Polacy za granicą
21.00 21 - film kryminalny, USA, 2008, reż. Robert Luketic, wyk. Jim Sturgess, Kevin Spacey, Laurence Fishburne	23.30 Wpół do śmierci - film sensacyjny, Niemcy/USA, 2002
1.50 Kabaretowa Ekstraklasa	2.00 Tatuśkowie

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
10.30 M.A.S.H. s. 4	11.35 Przygody Merlina s. 2
12.50 Katastrofy w przestworzach - serial	15.15 Tornado w Nowym Jorku, Kanada
17.00 Komisarz Rex s. 14	18.00 Wojny magazynowe Kanada s. 1
19.05 Zamień i zarób s. 3	20.00 Kiler - ów 2 - óch, Polska
22.25 Wszystko stracone, USA	0.40 Milion dolarów, Polska

TVP 2	TVP 2
5.30 M jak miłość (1660) – serial	6.20 Tańcząca ze światem – Tunezja
6.55 Rodzinka.pl (199) – serial	7.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama	10.40 Pytanie na śniadanie
11.15 Przyrodnik na tropie – Żółw błotny – cykl dok.	11.50 Barwy szczęścia (2805) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej	13.15 Akcyjowa 38 (141) – serial
14.05 Va Banque (209) – teleturniej	14.35 Na sygnale (159) – Wszystko będzie źle – serial
15.05 M jak miłość (1714) – serial	16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej	17.15 Zakazany owoc (268) – serial
18.00 Panorama	18.20 Va Banque (210) – teleturniej
18.45 Akcyjowa 38 (142) – serial	19.30 Na sygnale (439) – Cena strachu – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej	21.10 Pompeje – film fabularny, Kanada, Niemcy, USA, reż. Paul W. S. Anderson, wyk. Kit Harington, Emily Browning, Kiefer Sutherland, Carrie Anne Moss, Jared Harris
23.10 HIT Ukryta tożsamość – film fabularny, USA, reż. Michael Haussman, wyk. Val Kilmer, Sam Shepard, Faye Dunaway	1.00 Diabelski Most – dramat, Francja, reż. Sylvie Ayme, wyk. David Kammenos, Elodie Frenck
2.45 Enklawa strachu (1 – 2) – serial	4.35 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.50 Uwaga!	6.05 Tajemnice miłości
7.00 Doradca smaku	7.05 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje	8.55 Osadzone. Blok F
9.30 Sekrety życia	10.30 Kuchenne rewolucje
11.30 Ukryta prawda	12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy	15.50 Kuchenne rewolucje
16.55 Ukryta prawda	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!	20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial	20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje	



22.40 HIT Berek – komedia, USA 2018, reż. Jeff Tomsic, wyk. Jeremy Renner, Ed Helms, Jake Johnson, Jon Hamm	0.40 Wodny świat – film przygodowy, USA 1995, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Jeanne Tripplehorn, Dennis Hopper, Tina Majorino, Michael Jeter, Gerard Murphy
3.30 Uwaga!	3.50 Zamieszkać na plaży
4.20 Recepta na stary dom	4.50 Jak to jest zrobione – serial
5.20 Kto was tak urządził	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15 Lekkoatletyka - Diamentowa Liga - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów	8.50 Piłka nożna - Eliminacje Ligi Mistrzów, 2. runda: Raków Częstochowa - Karabach Ağdam
11.00 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open, Warszawa	12.55 Pływanie - MŚ, Fukuoka
16.00 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Polski - Gorzów Wielkopolski	20.30 Piłka nożna - Liga Konferencji: Lech Poznań - Žalgiris Kowno
23.20 Sportowy Wieczór	23.55 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open, Warszawa
1.00 Pływanie - MŚ, Fukuoka	2.40 Boks - Gala w Detroit - podsumowanie

TV 4	TV 4
11.50 Policjantki i Policjanci	12.55 Detektywi w akcji
13.55 STOP Drogówka	15.55 Policjantki i Policjanci
17.00 Łowcy Skarbów	Kto da więcej
19.00 Policjantki i Policjanci	20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.00 Obóz integracyjny, USA	Wielka Brytania, 2013
22.55 Wszystko stracone, USA	0.40 Milion dolarów, Polska

CZWARTEK, 27.07	TVN 7
5.00 Szkoła – program obyczajowy	6.55 Szpital – program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda	11.00 Sprzątaczkę
11.45 Rozwód. Walka o wszystko	12.45 Szpital – program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny	14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda	16.55 Rozwód. Walka o wszystko
17.55 Szpital – program obyczajowy	19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise All Stars	21.00 Czerwona gorączka – film sensacyjny, USA 1988, reż. Walter Hill, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Peter Boyle, Ed O'Ross
23.20 HIT Nienarodzony – horror, USA 2009, reż. David S. Goyer, wyk. Odette Yustman, Gary Oldman, Cam Gigandet, Meagan Good, Jane Alexander	1.10 HIT Matrix Rewolucje – film sci-fi, USA 2003, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski
3.50 HIT Nagi Instykt Przetrwania. Elita	

PULS	PULS
6.00 Kobra – oddział specjalny – serial	8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial	10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów – serial	12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw	14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw	16.00 Kurierzy – serial
17.00 Kurierzy – serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 HIT Na układy nie ma rady – komedia, Polska 2017, reż. Christoph Rurka, wyk. Grzegorz Mętecki, Katarzyna Glinka, Michał Miłowicz, Piotr Polk	21.55 Kochanie, chyba cię zabiłem – czarna komedia, Polska 2014, reż. Jakub Niescierow, wyk. Arkadiusz Jakubik, Ireneusz Czap
23.45 HIT Legalne blondynki – komedia, USA 2009, reż. Savage Steve Holland, wyk. Becky Rosso, Brittany Curran, Christoph Sanders, Milly Rosso	1.35 Dzielnica strachu – serial
2.35 Lombard: Życie pod zastaw	

TRWAM	TRWAM
13.20 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela”	13.30 Msza Święta z Jasnej Góry
14.20 Muzyczne chwile	14.30 Ja jestem z wami przez wszystkie dni aż do skończenia świata
15.00 Muzeum Papiernictwa	15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacja dnia	16.10 Z wędka nad wodę
16.35 Zew natury	17.05 Akademia pro-life
17.15 Głos z Brukseli	17.30 Odpowiedzialni za Kościół
17.55 Poczta Wielkich Polaków	18.00 Anioł Pański
18.05 Informacja dnia	18.15 Rozmowy niedokończone
21.20 Informacja dnia	21.40 Polski Punkt Widenia
22.00 Jan Paweł Wielki. Papież, który tworzył historię	23.00 Fatimskie orędzie nadziei
0.00 Słowo życia	

TTV	TTV
4.55 Down the road - serial	5.40 Nauka jazdy
6.10 Express - informacje	6.25 Nauka jazdy
6.55 Ukryta prawda	7.55 Szpital
9.55 Gogglebox. Przed telewizorem	10.55 Damsy i wieśniaczki. Ukraina
11.55 Królowe życia - serial	13.40 Ukryta prawda
15.45 Express - informacje	16.05 DeFacto
16.35 Gogglebox. Przed telewizorem	17.45 Express - informacje
18.05 Nauka jazdy	18.40 Złomowisko PL
19.45 Express - informacje	20.05 Usterka
20.40 Nic do zgłoszenia	21.45 Express - informacje
22.00 Życie na kredytcie	23.10 Damsy i wieśniaczki. Ukraina
23.10 Damsy i wieśniaczki. Ukraina	0.15 Żony Miami
1.20 Największe polskie katastrofy	2.20 Damsy i wieśniaczki. Ukraina

TV6	TV6
7.00 Wzór - serial	8.55 Kobra - oddział specjalny
11.00 Galileo	12.05 Miodowe lata
14.00 Policjantki i Policjanci	16.00 Hawaje 5 - 0
18.00 Strażnik Teksasu	19.00 Miodowe lata
20.00 Galileo	21.00 Agenci NCIS: Los Angeles
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	1.00 Wzór - serial
2.00 STOP Drogówka	3.00 Benny Hill

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Agape – Blisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne	8.40 Ranczo (123) – serial
9.40 Komisarz Alex (31) – serial	10.35 Ojciec Mateusz (157) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (42) – telenowela	12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes	12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Przedszkole w naturze	14.00 Wspaniałe stulecie (310) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /684/	16.05 Dziedzictwo (81) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo (43) – Agent – serial	19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport	20.15 Tour de Pologne – kroniki
20.18 Alarm! – magazyn	20.35 07 zgłoś się (7 – 8) – serial
23.00 HIT Świat to za mało – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Michael Apted, wyk. Pierce Brosnan, Robert Carlyle, Sophie Marceau	2.10 Tropem zemsty – film fabularny, Włochy, reż. Enzo Monteleone, wyk. Marina Cialesi, Vincenzo Ferrera, Benjamin Sadler
4.05 Serial fabularny	4.55 Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	8.40 Malanowski i Partnerzy
9.10 Malanowski i Partnerzy	9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?	11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia	13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy	14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda	16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze	17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia	19.25 Gość Wydarzeń
19.45 Sport, Pogoda	20.05 KORA – Miłość to wieczna tęsknota
20.50 Shrek 2 – film anim.	



22.55 HIT Mroczna wieża – film fantasy, USA, 2017, reż. Nikolaj Arcel, wyk. Idris Elba, Matthew McConaughey, Tom Taylor	1.00 Przeznaczenie – thriller sci-fi, Australia, 2015, reż. Michael Spierig, Peter Spierig, wyk. Ethan Hawke, Sarah Snook, Christopher Kirby
3.05 Zjedź Alaskę	3.35 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy	5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.35 Wszyscy razem, śladem Blue!
7.35 Harmidom	8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia	24.10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginięni	12.30 Świat według Kiepskich
13.45 Z klimatem i z pasją	14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50 Wydarzenia	16.10 Więcej wydarzeń
24.16.50 Zawód ratownik 2023	16.55 Nasz nowy dom
19.00 Świat według Kiepskich	20.00 Polacy za granicą
21.00 21 - film kryminalny, USA, 2008, reż. Robert Luketic, wyk. Jim Sturgess, Kevin Spacey, Laurence Fishburne	23.30 Wpół do śmierci - film sensacyjny, Niemcy/USA, 2002
1.50 Kabaretowa Ekstraklasa	2.00 Tatuśkowie

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
7.50 Konopiella - komedia, Polska	9.40 Kłątwa Tutenchamona cz. 1, 2
13.30 Sztuka ścigania się w deszczu - komediodramat, USA	15.40 Cztery pancerni i pies cz. 5, 6
18.00 Polowanie na Hitlera - serial	20.00 Straszny film 3 - komedia, Kanada, USA
21.45 Nieuchwytny - thriller, USA	23.40 Egzorcysta III - horror, USA

TVP 2	TVP 2
4.55 Rodzinka.pl – serial	5.30 M jak miłość (1661) – serial
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Joanna Środa	6.55 Rodzinka.pl (200) – Zapisaliśmy w chmurze? – serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Magiczne Podhale
11.50 Barwy szczęścia (2806) – serial	12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akcyjowa 38 (142) – serial	14.05 Va Banque (210) – teleturniej
14.35 Na sygnale (160) – Za wszelką cenę – serial	15.05 M jak miłość (1715) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej	16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (269) – serial	18.00 Panorama
18.20 Va Banque (211) – teleturniej	18.45 Akcyjowa 38 (143) – serial
19.30 Na sygnale (440) – Jak pies z kotem – serial	20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.10 Polskie Biesiady – Górska	23.20 HIT Contratiempo. Niewidzialny gość – film kryminalny, Hiszpania, reż. Oriol Paulo, wyk. Mario Casas, Ana Wagener
1.15 Status.: singiel – komedia, Francja, reż. Emmanuel Gillibert, wyk. Arnaud Ducret, Louise Bourgois, Laurent Ferraro	3.10 HIT Patryk – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmondson, Ed Skrein, Tom Bennett
4.50 Zakończenie dnia	

TVN	TVN
5.50 Uwaga!	6.05 Tajemnice miłości
7.00 Doradca smaku	7.05 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje	8.55 Osadzone. Blok F
9.30 Sekrety życia	10.30 Kuchenne rewolucje
11.30 Ukryta prawda	13.40 Szpital – program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje	16.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	19.50 Uwaga!



20.00 HIT Colombiana – film sensacyjny, USA, Francja 2011, reż. Olivier Megaton, wyk. Zoe Saldana, Jordi Mollà, Lennie James, Michael Vartan, Cliff Curtis	22.20 HIT Firewall – film sensacyjny, USA, Australia 2006, reż. Richard Loncraine, wyk. Harrison Ford, Paul Bettany, Virginia Madsen, Jimmy Bennett, Robert Patrick, Robert Forster, Alan Arkin
0.30 Kuba Wojewódzki	1.40 Grzesznica – serial
2.40 Szpital – program obyczajowy	3.40 Uwaga!
4.00 Zamieszkać na plaży	4.30 Recepta na stary dom
5.00 Jak to jest zrobione – serial	5.25 Kto was tak urządził

TVP SPORT	TVP SPORT
6.45 Piłka nożna - Liga Konferencji: Lech Poznań - Žalgiris Kowno	8.55 PN - Eliminacje Ligi Konferencji Europy
11.00 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open, Warszawa	12.55 Pływanie - MŚ, Fukuoka
15.30 Czesław Lang. Dośćgnąć marzenia - reportaż	16.10 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Polski - Gorzów Wielkopolski
20.45 Kolarstwo - Prezentacja ekip startujących w Tour de Pologne 2023	22.20 Sportowy Wieczór
23.00 Pływanie - MŚ, Fukuoka	2.40 Boks - Gala w Newark - podsumowanie

TV 4	TV 4
10.50 Hardkorowy lombard	11.50 Policjantki i Policjanci
12.55 Detektywi w akcji	13.55 STOP Drogówka
15.55 Policjantki i Policjanci	17.00 Łowcy Skarbów
Kto da więcej	19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	0.00 Wilkołak: Bestia wśród nas - horror, USA, 2012

PIĄTEK, 28.07	TVN 7
5.00 Szkoła – program obyczajowy	6.00 Szkoła – program obyczajowy
6.55 Szpital – program obyczajowy	7.55 Ukryta prawda
11.00 Sprzątaczkę	11.45 Rozwód. Walka o wszystko
12.45 Szpital – program obyczajowy	13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska	15.50 Ukryta prawda
16.55 Rozwód. Walka o wszystko	17.55 Szpital – program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda	20.00 Hotel Paradise All Stars
21.00 HIT Życie od kuchni – komediodramat, USA, Australia 2007, reż. Scott Hicks, wyk. Catherine Zeta-Jones, Aaron Eckhart, Abigail Breslin	23.15 HIT Sherlock Holmes – film sensacyjny, USA/Wlk. Brytania/Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr., Jude Law, Rachel McAdams
1.55 Hotel Paradise All Stars	2.55 HIT Nagi Instykt Przetrwania. Elita
3.55 Mój sąsiad morderca	

PULS	PULS
6.00 Kobra – oddział specjalny – serial	7.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw	9.00 Kurierzy – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw	11.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw	14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw	16.00 Kurierzy – serial
17.00 Kurierzy – serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw	20.00 Gliniarz z Beverly Hills
22.05 HIT Rocky 2 – dramat, USA 1979, reż. Sylvester Stallone, wyk. Burt Young, Carl Weathers, Sylvester Stallone, Talia Shire	0.25 Śmiertelna rozgrywka – film akcji, USA 2017, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal
2.20 Menu na miarę	2.55 Szalone fabryki polskiej muzyki! 2016



TRWAM

14.30	Drzwi do lasu	14.55	Słowo życia
15.00	Koronka do Bożego Miłosierdzia		
15.20	Mocni w Wierze	15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia	16.10	Odwaga wiary
16.40	Prosto o gospodarce	17.00	Sekrety mnichów
17.15	Muzyczne chwile		
17.30	Geopolityka	17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański	18.05	Informacja dnia
18.15	Westerplatte Młodych		
19.00	Warto zauważyć...	19.30	Brat Franciszek
20.00	Informacje dnia	20.20	Rozaniec
20.50	Mysłać Ojczyzna	21.00	Apel Jasnołęski
21.20	Informacje dnia	21.40	Polski Punkt Wiedzy
22.00	Lalka	23.20	Przegląd Katolickiego Tygodnika „Niedziela”
23.25	Regra	0.00	Słowo życia

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie
8.20 wojsko - polskie.pl
8.45 Pełnosprawni - magazyn
9.15 Sprawa dla reportera
10.20 Wielki brytyjski test na inteligencję Horizon
11.25 Sanatorium miłości s.v - sezon 5 (7) - reality show
12.30 Gwiazdy w południe
- Jaguar - film przygodowy, Francja, reż. Francis Veber, wyk. Jean Reno, Patrick Bruel, Harrison Lowe, Patricia Velasquez
14.10 Z pamięci - Elżbieta Czyżewska, cz. 1 - felieton
14.25 Okrasa famie przepisy
14.55 Kolarstwo - Tour de Pologne 2023 - Etap 1. Poznań - Poznań Teleexpress, Pogoda
17.00 Ojciec Mateusz (338) - serial
18.25 Kulisy serialu
18.45 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Tour de Pologne - kroniki
20.18 Alarm! - magazyn
20.35 Komisarz Alex (235) - serial
21.35 Kochając Pabla, nienawidząc Escobara - dramat, Bułgaria, Hiszpania, reż. Fernando Leon de Aranoa, wyk. Javier Bardem, Penelope Cruz
23.50 Transcendencja - film science fiction, USA, reż. Wally Pfister, wyk. Johnny Depp, Rebecca Hall, Morgan Freeman
1.55 Świat to za mało - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania
4.05 Zdzisława Sośnicka - koncert

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.50 Wędrówki z dinozaurami
10.40 Bogate dzieciaki bez kasy
11.40 Bogaty Dom - Biedny Dom
12.40 Polacy za granicą
13.40 Miasto Wieś
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Wzięcie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 XXVII Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2023



23.00 Django - western, USA, 2012, reż. Quentin Tarantino, wyk. Jamie Foxx, Christoph Waltz, Leonardo DiCaprio, Kerry Washington
- Jamie Foxx, wcieliła się w tytułową rolę niewolnika. Na skutek brutalnego traktowania przez byłych właścicieli, pewnego dnia staje twarzą w twarz z pochodzącym z Niemiec łowcą nagród dr Kingiem Schultzem. Schultz jest właśnie na tropie niebezpiecznych braci Brittle i tylko Django może go do nich zaprowadzić.
2.25 Obcy 4 - horror sci - fi, USA, 1997, reż. Jean - Pierre Jeunet, wyk. Sigourney Weaver, Winona Ryder, Dominique Pinon, Ron Perlman

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.05 Koralowy obóz 7.35 Koralowy obóz 8.05 Harmidom 10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Kopernik była kobietą 11.00 Świat według Kiepskich 14.30 Zawód ratownik 2023 14.40 Stawka większa niż życie - serial 17.05 Piotruś Królik 2: Na gigantcie - film przygodowy 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Detonator - film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Po - Chih Leong, wyk. Wesley Snipes, Silvia Colloca, Tim Dutton, William Hope 22.05 7 sekund - film sensacyjny 0.05 Wielki dar - dramat obyczajowy say 2.15 Disco pod Gwiazdami 2019, czyli miłość w Białymstoku

STOPKLATKA

6.00 Dzień jak co dzień - etiuda 6.20 Doktor Quinn - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Cztery pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial 14.25 C.K. Dezerterzy - komedia 17.40 Sześć - komedia 20.00 Reakcja hańcuchowa - thriller 22.10 Porachunki - komedia kryminalna, USA

TVP 2

5.25 Barwy szczęścia (2802 - 2804) - serial
7.00 M jak miłość (1725) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
12.10 Studio Raban - Lizbona
12.50 Cztery strony folku - Międzynarodowy Festiwal Muzyczny w Żywcu
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Zakopower
16.20 Na dobre i na złe (882) - Kismet - serial
17.15 Natura bez granic (8) - dok.
17.50 Słowo na niedzielę - Skarb pod deskami czyli światek - piątek
18.00 Panorama
18.15 Va Banque (212) - teleturniej
18.45 U Pana Boga w ogródku (8) - serial
19.35 Informacje kulturalne
20.00 Polskie Biesiady - koncert
21.50 Polskie Biesiady - Weselna
23.50 Pompeje - film fabularny, Kanada, Niemcy, USA, reż. Paul W. S. Anderson, wyk. Kit Harington, Emily Browning, Kiefer Sutherland, Carrie - Anne Moss, Jared Harris
1.50 Ukryta tożsamość - film fabularny, USA, reż. Michael Haussman, wyk. Val Kilmer, Sam Shepard, Faye Dunaway, Neve Campbell, Noble Willingham
3.40 Contratiempo. Niewidzialny gość - kryminał, Hiszpania, reż. Oriol Paulo, wyk. Mario Casas, Ana Wagener
5.30 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Ugotowani w parach
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.30 Kobieta na krańcu świata
14.05 MasterChef Junior
15.45 Zakup w ciemno
16.50 Weekendowa metamorfoza
17.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.57 Raport Speedway Grand Prix
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Raport Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!



20.00 Millerowie - komedia kryminalna, USA 2013, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts, Will Poulter, Ed Helms
22.20 Gra dla dwojga - komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Clive Owen, Julia Roberts, Tom Wilkinson, Paul Giamatti, Wayne Duvall
0.55 Wizyta - horror, USA 2015, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Olivia DeLonge, Ed Oxenbould, Deanna Dunagan, Peter McRobbie, Kathryn Hahn
2.55 Kwatery Hitlera

TVP SPORT

8.55 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open, Warszawa 10.30 Czesław Lang. Dośćgnąć marzenia - reportaż 11.05 Kamera TVP Sport - Historia Tour de Pologne 11.40 Tour de Pologne 2023 - Etap 1. Poznań - Poznań 17.15 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Polski - Gorzów Wielkopolski 20.45 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open, Warszawa 22.20 Sportowy Wieczór 23.00 Pływanie - MŚ - Fukuoka - Finały, Dzień 7 0.45 Sporty walki - Gala USWM 31 MMA Podlasie Grajewo 2023 2.35 Boks - Gala w Las Vegas

TV 4

6.00 Galileo 10.00 Ewa gotuje 10.35 Jaś Fasola radzi 10.45 Witaj w domu, panie Jenkins - komedia 13.05 Ninja Warrior Polska 14.55 Zawód ratownik 2023 15.00 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Bad Ass 2: Twardziele - film sensacyjny

SOBOTA, 29.07

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.30 Mój przyjaciel delfin II: Ocalić Mandy - film przygodowy
9.45 Ukryta prawda
15.10 Wymarzony - film obyczajowy, Francja, Belgia 2019
17.30 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2009
20.00 Everest - film przygodowy, Islandia, USA, Wielka Brytania 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jason Clarke, Josh Brolin, Jake Gyllenhaal, John Hawkes, Robin Wright, Emily Watson, Keira Knightley, Sam Worthington
22.40 Kosmiczni kowboje - film sci - fi, USA 2000, reż. Clint Eastwood
1.20 Komora - film sensacyjny, USA 1996, reż. James Foley, wyk. Chris O'Donnell, Gene Hackman, Faye Dunaway, Robert Prosky, Raymond J. Barry, Bo Jackson
3.45 Hotel Paradise All Stars - program rozrywkowy

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Kurierzy - serial
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Rocky 3 - dramat, USA 1982, reż. Sylvester Stallone, wyk. Burt Young, Carl Weathers, Hulk Hogan, Mr.T, Sylvester Stallone, Talia Shire
22.00 Red - komedia sensacyjna, USA 2010, reż. Robert Schwentke, wyk. Bruce Willis, Helen Mirren, John Malkovich, Karl Urban, Morgan Freeman
0.10 Człowiek pies - dramat sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA 2005, reż. Louis Leterrier, wyk. Bob Hoskins, Jet Li, Kerry Condon, Morgan Freeman, Vincent Regan
2.10 Menu na miarę
2.50 Taki jest świat
3.25 Menu na miarę
4.10 Z archiwum policji
4.50 Dyżur

TRWAM

14.35 Camino de Vistula 15.30 Wierzę w Boga 15.45 Muzyczne chwile 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Polskie dziedzictwo 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Akita 101 Łez

TTV

6.00 Paloma - serial 7.00 Express 7.20 DeFacto 8.10 Usterka 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Ciężarówka przez RPA 11.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Usterka 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 13.45 Diabelnie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 17.45 Express 18.05 Zakup w ciemno 19.05 Bartosz Zmarzlik. Ścigając marzenia 19.35 FILM Drużynowy PS na żużlu we Wrocławiu 22.35 99 - Gra o wszystko. VIP 23.40 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Nowe Sekrety sąsiadów 7.35 Mój przyjaciel dinozaur - film familijny 9.10 Karate Kid 3 - film przygodowy 11.35 Mecenas Lena Barska 13.55 Shaolin gola - komedia 15.50 Columbo 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Zlecenie na śmierć - film sensacyjny, Kanada

TVP 1

0 Transmisja Mszy Świętej
0 Tydzień
0 Zakochaj się w Polsce
0 Janosik (9 - 10) - serial
5 Jesteście przyszłością świata - film dok.
5 Między ziemią a niebem
0 Anioł Pański
5 Między ziemią a niebem
0 Do zobaczenia w Lizbonie
0 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open
0 Z pamięci - Elżbieta Czyżewska, cz. 2 - felieton
5 Polskie Parki Narodowe
5 Alternatywy 4 (6) - serial
0 Teleexpress, Pogoda
5 Tour de Pologne 2023 - Etap 2. - Leszno - Karpacz
0 Wiadomości, Pogoda, Sport
5 Tour de Pologne - kroniki
0 W 80 dni dookoła świata (1 - 2) - serial
5 Teściowie - komedia, Niemcy, USA, reż. Andrew Fleming, wyk. Michael Douglas, Ryan Reynolds, Albert Brooks
5 Kochając Pabla, nienawidząc Escobara - dramat, Bułgaria, Hiszpania, reż. Fernando Leon de Aranoa, wyk. Javier Bardem, Penelope Cruz
5 Transcendencja - film science fiction, USA, reż. Wally Pfister, wyk. Johnny Depp, Rebecca Hall, Morgan Freeman, Paul Bettany, Cillian Murphy
5 Z pamięci - Elżbieta Czyżewska, cz. 2
0 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.35 Przygody Rudego - film familijny, Australia, USA, 2011, reż. Kriv Stenders, wyk. Josh Lucas, Rohan Nichol, Noah Taylor, Arthur Angel
9.35 Kung Fu Panda 2 - film anim.
11.35 Giganci ze stali - film sci - fi, USA, 2011, reż. Shawn Levy, wyk. Hugh Jackman, Dakota Goyo, Evangeline Lilly, Anthony Mackie
14.25 Wierzeń labiryntu - thriller, USA, Kanada, Wielka Brytania, 2014, reż. Wes Ball, wyk. Dylan O'Brien, Aml Ameen, Ki Hong Lee, Blake Cooper
16.50 Shrek 2 - film anim.
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Kabaret na żywo. - Młodzi i Moralni



22.05 Geneza planety małp - film sci - fi, USA, 2011, reż. Rupert Wyatt, wyk. James Franco, John Lithgow, Andy Serkis, Freida Pinto
0.25 Złodziej tożsamości - komedia kryminalna, USA, 2013, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Melissa McCarthy, Jon Favreau, Amanda Peet
3.00 Zjedź Alaskę
3.30 Zjedź Alaskę

SUPER POLSAT

6.00 Świat według Kiepskich 7.05 Koralowy obóz 7.35 Koralowy obóz 8.05 Harmidom 8.35 Harmidom 9.05 Harmidom 9.35 Harmidom 10.00 Świt jeźdźców smoków - film anim. 10.35 Pierwszy lot - film anim. 10.50 Doktor Dolittle i pies prezydenta - film familijny 12.45 Jak długo jeszcze? - komedia 14.45 Moja macocha jest kosmitką - komedia 17.05 Zawód święty Mikołaj - komedia 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Angry Birds Film - film anim. 22.05 Szósty dzień - film sci - fi 0.50 Zawód ratownik 2023 1.00 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

12.00 Sztuka ścigania się w deszczu - komediodramat 14.05 Dr Dolittle 2 - komedia familijna 15.50 Reakcja fałcuchowa - thriller 17.55 Wszystko stracone - dramat przygodowy 20.00 Bez przedstawienia - dramat kryminalny 22.30 Najlepsi z najlepszych 4: Bez ostrzeżenia - film akcji, USA

TVP 2

5.50 Barwy szczęścia (2805 - 2806) - serial
7.00 M jak miłość (1726) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.50 Polskie Biesiady - koncert
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Chłopcy z Placu Broni
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Na sygnale (446) - Na zimno - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (213) - teleturniej
18.50 Na sygnale (447) - Tu i teraz - serial
19.20 Na sygnale (448) - Zranione serca - serial
20.00 Kogel - Mogel - komedia, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardęjn, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska
21.55 Kromer Festival Biecz 2023 - Nie porzucaj nadzieje - koncert,
23.10 Kino bez granic - Dorośli w pokoju - dramat, Grecja, Francja, reż. Costa Gavras, wyk. Christos Loulis, Alexandros Bourdounis, Valeria Golino
1.30 Dzień świra - komediodramat, reż. Marek Koterski, wyk. Marek Kondrat, Janina Traczykówna, Andrzej Grabowski, Michał Koterski, Joanna Sienkiewicz
3.15 Rodzinka.pl - serial
4.15 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Tom i Jerry Show - animacja
7.00 Nastolatki rządzą... kasą
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Weekendowa metamorfoza
12.35 Co za tydzień
13.20 Ugotowani w parach
14.25 Kobieta na krańcu świata
15.00 Akademia policyjna IV: Patrol obywatelski - komedia, USA 1987, reż. Jim Drake
16.50 Niania - film familijny, Wielka Brytania, USA, Francja 2005
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Kronika Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!



20.00 Zmierzch - horror, USA 2008, reż. Catherine Hardwicke, wyk. Catherine Hardwicke, Kristen Stewart, Robert Pattinson, Billy Burke, Peter Facinell
22.35 Godzina zemsty - film sensacyjny, USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson, Gregg Henry, Maria Bell, David Paymer, Bill Duke
0.40 Kuchenne rewolucje
1.40 Wewnętrzny wróg - serial
2.40 Szpital - program obyczajowy
3.40 Uwaga!
4.00 Zamieszkać na plaży
4.30 Recepta na stary dom

TVP SPORT

6.45 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open, Warszawa 10.00 Tour de Pologne 2023 - Etap 1. Poznań - Poznań 11.30 Piłka wodna - MŚ, Fukuoka - Finał mężczyzn 12.55 Pływanie - MŚ - Fukuoka 13.10 Tour de Pologne 2023 - Etap 2. Leszno - Karpacz 14.00 Pływanie - MŚ - Fukuoka - Finały 14.10 Tour de Pologne 2023 - Etap 2. Leszno - Karpacz 19.30 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open, Warszawa - Finał. 21.15 Sportowy Wieczór 21.55 Pływanie - MŚ - Fukuoka - Finały 23.45 Sporty walki - Gala MMA Hexagone 10. Orange 1.30 Boks - Gala w Shawnee, Oklahoma. F. Patera - K. Davis

TV 4

11.00 Shaolin gola - komedia 12.55 Nie można pocałować panny młodej - komedia 15.00 Zawód ratownik 15.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 17.00 Łowcy Skarbów 20.00 Wilkołak: Bestia wśród nas - horror 21.55 Przychodzą z ciemności - horror 23.55 Co się naprawdę wydarzyło?

NIEDZIELA, 30.07

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.35 Psy i koty - film familijny, USA
9.20 Ten moment
9.55 Ukryta prawda
15.15 Powiernik królowej - film obyczajowy, Wielka Brytania
17.40 Vinci - komedia, Polska 2004, reż. Juliusz Machulski
20.00 Infiltracja - film sensacyjny, USA, Hong Kong 2006, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson, Martin Sheen, Vera Farmiga, Alec Baldwin
23.15 Zodiak - film sensacyjny, USA 2007, reż. David Fincher, wyk. Jake Gyllenhaal, Mark Ruffalo, Anthony Edwards, Robert Downey Jr, Brian Cox, John Carroll Lynch, Chloë Sevigny
2.30 Czerwona gorączka - film sensacyjny, USA 1988, reż. Walter Hill, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Peter Boyle

TV PULS

5.50 Kobra - oddział specjalny - serial
7.45 Kapuśniaczek - komedia
9.50 Zwariowany weekend - komedia, Francja 1968
11.45 Miłość, szmaragd i krokodyl - film przygodowy, USA, Meksyk
13.55 Dusigrosz - komedia, Francja 2016, reż. Fred Cavayé
15.45 Smoking - komedia, USA 2002, reż. Kevin Donovan
17.45 BFG: Bardzo Fajny Gigant - film przygodowy, USA, Indie
20.00 Red 2 - komedia sensacyjna, USA 2013, reż. Dean Parisot, wyk. Anthony Hopkins, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Catherine Zeta - Jones, David Thewlis, Helen Mirren, John Malkovich
22.05 Byliśmy żołnierzami - dramat wojenny, USA, Niemcy, Francja 2002, reż. Randall Wallace, wyk. Barry Pepper, Chris Klein, Greg Kinnear
1.00 800 - film wojenny, Chiny 2020, reż. Hu Guan, wyk. Hao Ou, Wu Jiang, Zhizhong Huang
4.05 Taki jest świat
5.00 Nash Bridges - serial

TRWAM

16.45 Sekrety mnichów 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja Katolicka Rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Wędrówka serca - życie ks. Heniego Nouwena 22.55 Muzyczne chwile 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.05 Paloma - serial 6.05 DeFacto 6.55 Usterka 7.40 No to leć! 8.40 99 - Gra o wszystko. VIP 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Ciężarówka przez RPA 12.05 Nastolatki rządzą... kasą 13.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 13.35 Mama mia! 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 99 - Gra o wszystko. VIP 17.05 Życie na kredytcie 17.45 Express 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 22.35 Ciężarówka przez RPA 23.30 Nic do zgłoszenia

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Detektywi w akcji 8.00 Columbo 12.05 Kawiarnia - komedia obyczajowa 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Obóz integracji - komedia sensacyjna 1.00 Władczy móch 1.30 Władczy móch 3.00 Benny Hill 3.40 Disco Polo Life

HOROSKOP

W poniedziałek zabierz się za zaległości, pilnuj terminów, nie narażaj się szefowi. Wystarczy tylko być w porządku, a sprawy zawodowe się ułożą. We wtorek i środę dobra pora na rozmowy, załatwianie interesów, duże zakupy. Dobry czas również na zacieśnienie przyjacielskich więzów, na spotkania. W czwartek zrelaksuj się z dala od tłumy. W piątek nie daj się nabrać. Weekend pracowity, z niespodzianką...



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek będziesz spokojnie robić to, co zaplanujesz. Łatwo pokażesz swój twórczy potencjał, doceniać cię w pracy i w domu. W środę wykorzystaj intuicję, nie chowaj się przed otoczeniem. Więcej śmiałości! To da wymierne rezultaty. W czwartek uroczyste spotkania i dobry odpoczynek. W piątek samotni mogą spotkać ideał, miłość życia. Uczucia rozkwitną też w stałych związkach. Weekend spokojny.



BARAN

W poniedziałek możesz wejść w konflikt z osobami starszymi z twojego otoczenia. Zadbaj teraz o zdrowie. We wtorek i środę wykorzystaj swą wiedzę, daj się poznać z lepszej strony, a nie tylko szef to zauważy. Nie wtrącaj się w spory damsko-męskie na terenie pracy, trzymaj się z boku, nikomu nie doradź. W czwartek możliwy dobry relaks i miłe, ważne spotkanie. W piątek uważaj na drodze. Weekend dość pracowity.



BYK

W poniedziałek i wtorek licz na przyływ sił - zechcesz teraz zmienić swoje życie. Pamiętaj jednak, że co nagle, to po diable. Wieści z daleka pozwolą ci na nowe podejście do spraw pracy. W środę w związkach z problemami, może dojść do rozstrzygnięcia - zgoda albo rozstanie. Walcz o swoje. W czwartek przyjaciele docenią cię, spotkasz się z dowodami uznania i szacunku. W weekend zadbaj o sporą dawkę ruchu.



BLIŹNIĘTA

Poniedziałek i wtorek to czas podjęcia decyzji o zmianie pracy lub zawodu. Nie obawiaj się zmian i wyzwań, gwiazdy ci sprzyjają. Przegra ten, kto się podda. W środę czyjeś wyznanie każe ci spojrzeć na siebie łaskawym okiem. W czwartek spokój, relaks, refleksje - zatrzymaj się na chwilę. Od piątku czekają ci ciekawe spotkania, ważne rozmowy i mądre postanowienia. Miłość znajdzie samotnych.



RAK

Poniedziałek i wtorek to czas podjęcia decyzji o zmianie pracy lub zawodu. Nie obawiaj się zmian i wyzwań, gwiazdy ci sprzyjają. Przegra ten, kto się podda. W środę czyjeś wyznanie każe ci spojrzeć na siebie łaskawym okiem. W czwartek spokój, relaks, refleksje - zatrzymaj się na chwilę. Od piątku czekają ci ciekawe spotkania, ważne rozmowy i mądre postanowienia. Miłość znajdzie samotnych.



LEW

W poniedziałek zechcesz pomagać innym, będziesz z radością grać rolę filantropa. We wtorek wszystko będzie ci szło tak dobrze, że aż może cię to wbić w pychę. Ciesz się sukcesami, ale nie okazuj innym lekceważenia. W środę pomyśl o innej pracy, jeśli twój szef cię nie docenia lub jeśli czujesz, że się nie realizujesz. W czwartek i piątek napłyną pieniądze. W weekend zajmij się bliskimi.



PANNA

W poniedziałek i wtorek licz na harmonijne kontakty z ludźmi. Będziesz też w stanie wykonać sporo pracy wymagającej rozsądku i logiki. W środę dobre zdrowie, ale też trzeba liczyć się z możliwością konfliktów uczuciowych, niesnasek w związkach czy z przyjaciółmi. W czwartek miłe spotkania rodzinne. W piątek nie załatwaj spraw finansowych. Weekend przeżyjesz na wysokich obrotach. Ucieszy cię to.



WAGA

W poniedziałek i wtorek możliwe pozytywne zmiany w pracy. Wykorzystaj ten tydzień, później może być trudniej wykazać się zdolnościami. W środę sporo pracy, będziesz się głowić, w co ręce włożyć. Nie panikuj, uda się wszystko zapiąć na ostatni guzik. W czwartek i piątek znajdziesz się w siódmym niebie. Jeśli twój związek się rozpada, nie trzymaj się go kurczowo. W weekend odpoczniesz od nadmiaru wrażeń.



SKORPION

W poniedziałek i wtorek może być konieczne pilne nadrobienie zaległości, których nie ty narobiłeś, oraz poprawianie cudzych błędów. Zyskasz uznanie, gdy się wywiążesz z tych zadań. W środę ktoś zaproponuje spore pieniądze; warto przyjąć tę ofertę, praca tylko pozornie jest trudna. W czwartek i piątek wypoczniesz po swojemu. W weekend starczy ci energii na wiele zajęć.



STRZELEC

W poniedziałek i wtorek szykują się zmiany w pracy. Nie obawiaj się, pozostanie to kłopot, a naprawdę idzie lepsze, choć powoli. W środę nagły przyływ gotówki bez żadnego wysiłku. W czwartek obowiązki rodzinne wydadzą się uciążliwe, ale wieczór to wynagrodzi. W piątek warto zrelaksować się w teatrze, kinie czy na wystawie. Tam czeka na ciebie coś więcej niż przygoda... Weekend pełen wrażeń i miłych spotkań.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek wszystkie plany zrealizujesz bez wysiłku. Licz się z radami osób doświadczonych, które ci dobrze życzą, a szybciej osiągniesz cel. W pracy każdy cię doceni i zauważy twój wkład. W środę zbierzesz owoce paromiesięcznych trudów. Niektóre rozstania mogą być trudne. W czwartek będzie to rodzinne i za spokojnie, jak na twój gust, ale w piątek to sobie odbijesz. Weekend na wysokich obrotach.

miara papieru	zespole nie dwu gamet	siatka do połowu ryb	ssak o cennym futrze	kołowe sklepie nie szton	dawniej: płas, taniec
		na szyi psa	batalion w skrócie		układ wyrazów w zdaniu
niania, pias-tunka	drobina zaru osad, powłoka	10	jest ich 100 w funcie		
	7	samiec bazanta strumień	12		ciecz życia
wymarły dziki koń			polowa nie		
		ryba łososiowata	bankowa różnica		
przejmujący smutek	stolica Kanady, latający spodek		miasto nad Sanem		roślina przypra-wowa
			fotel plażowy		
nastanie po dziś	kompres trop		eksploatuje statek handlowy	6	
				jest srebrem	rola Isabelle Adjani
		3	czworokąt; ukośnik		8
klient hotelu	„morze” trawy	Trabal-ski u Tuwima	rzut	4	miejsce akcji „Dzuma” Camusa
krewna kuny, łaska	11		5	14	członek brytyjskiej Izby Lordów
			kana-dyjski myśliwy	15	przyrząd gimnas-tyczny
„orez” pszczoły składnik kości	śpiewa-jący kabaret			mocne piwo angielskie	9
	2	13	ubija śnieg na trasie narciarskiej		

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Lady Marion
bielizna & trilling
Chelm, Pl. E.Łuczowskiego 9A
ul. Lwowska 15
tel. 733 715 077, 785 777 775
www.ladymarion.pl
ladymarionbielizna

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 29 (2023) brzmi: „Czerwony Baron”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybrałmy panią **Małgorzatę Cymborską z Chelma**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chelmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania bono o wartości 50 zł do wykorzystania w sklepie Lady Marion, ul. Lwowska 15 lub Pl. E. Łuczowskiego 9A, Chelm.**

KRZYŻÓWKA
nr 30 (2023)
KUPON
super
tydzień
chelmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

707 Adam

Mam 48 lat i 190 cm wzrostu. Pracuję zawodowo. Mieszkam w Chelmie, szukam pani do stałego związku, może być z dzieckiem. Interesuję się sportem oraz modelarstwem. Lubię zwierzęta oraz oglądać filmy. Kobieta powinna być szczerą, wyrozumiałą, kochającą, katoliczką, bez większych nałogów.

708 Zbigniew

Wdowiec z Białej Podlaskiej pozna panią do stałego związku. Mam 63 lata i 176 cm wzrostu. Jak chcesz mnie bliżej poznać, zadzwoń: 665 571 328.

709 Małgorzata

Mam 58 lat, szukam mężczyzny do stałego związku. Lubię kontakt z przyrodą oraz spacerować.

710 Ryszard

Emeryt, wdowiec, lat 70. Szukam pani do stałego związku w wieku 65 lat, która chciałaby zamieszkać ze mną na wsi. Kobieta powinna być szczerą, bez nałogów, katoliczką, lubiącą przyrodę. Proszę dzwonić pod numer telefonu 530 919 456 wieczorem.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę. Czytelnicy zainteresowani daną

ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 30
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Kobieta Przedsiębiorcza - znamy wyniki półfinału!

● **POWIAT CHEŁMSKI 15 lipca w Pawłowie odbył się półfinał konkursu „Kobieta Przedsiębiorcza”, organizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.**

Polegał on na wyszukaniu i wykonaniu potrawy o minimum 25-letniej recepturze, ściśle związanej z regionem lubelskim oraz jej prezentacją przed komisją konkursową. Wyniki poznaliśmy podczas imprezy w Pawłowie.

Pierwsze miejsce otrzymało Koło Gospodyń Wiejskich z Okop Kolonii za pieczeń wołową. Drugą nagrodę zdobyło KGW Wierzbica - Osiedle za babę ryżowo-owo-cową. Trzecie miejsce zajęły panie z KGW



Wólenianki (Wólka Kańska). Przygotowały one pierogi ze świeżą kapustą i serem.

Podczas imprezy wszystkim towarzyszył wspaniały nastrój - nic dziwnego, skoro zostali podjęci tak wspaniałymi przysmakami.

AD